



### SEGOVIA/ 14

IE Universidad reúne a los más prestigiosos directores de comunicación de empresas e instituciones

### PAGINAS CENTRALES

Depeche Mode  
Música al universo

**DE MARCHA**



Especial

X Feria del Chorizo de Cantimpalos

Págs. interiores



**Negocio** & Estilo de Vida  
Castilla y León

La Junta pide a la Unión Europea que frene las deslocalizaciones



## Con sentido de comunidad

PREMIOS CASTILLA Y LEÓN



ICAL

### Juan Vicente Herrera apela al "esfuerzo común" para afrontar la crisis

El presidente de Castilla y León reclamó el trabajo conjunto para afrontar el "sacrificio" de una crisis durante su intervención en el acto de entrega de los Premios Castilla y León en su vigésima quinta edición

CASTILLA Y LEÓN 21 A 23



### 40 aniversario

Nuevo Mester de Juglaría celebra en Villalar cuatro décadas de música con 'Los Comuneros' SEGOVIA13

## El realojo de las familias gitanas chabolistas estará concluido en tres años

► El alcalde de Segovia y el presidente de la Fundación Secretariado Gitano firmaron ayer un convenio que supondrá una inversión de más de 180.000 euros hasta 2011

SEGOVIA677

### ► ECONOMÍA

Medio centenar de comercios se someten a una evaluación de calidad

Un total de 27 comercios se han sometido a una evaluación de calidad de los servicios y otros 30 iniciarán el proceso en octubre, según ha informado la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS). SEGOVIA9

### Y ADEMÁS...

5 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

### AGUA

La CHD aumenta el abastecimiento para el polígono de Valverde

SEGOVIA17

### LA GRANJA

El Real Sitio adapta el PGOU a la nueva Ley de Urbanismo

SEGOVIA19

### POLÍTICA

Zapatero justifica en el Congreso el cambio de Gobierno para afrontar nuevos retos

NACIONAL25

### FÚTBOL

El Barcelona mantiene su distancia con el Madrid tras golear al Sevilla en el Camp Nou

DEPORTES37

**PISCINAS**

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS

www.casper.es

**HOY**  
con tu periódico

**YAMAHA YZR-M1**  
**CARLOS CHECA**  
FORTUNA 2004

**Por sólo 1,50€**



[TRIBUNA] RAFAEL VIDAL

# Comandante Huelin: El heroísmo diario

HACE MUCHOS AÑOS un ilustre jurista me hablaba del "heroísmo civil", cuando yo joven militar le comentaba hazañas de nuestros soldados. A lo largo de mi vida he comprendido que existe ese heroísmo, al que he adjetivado como diario.

Cuarenta años han transcurrido cuando una mañana nos comunicaron el fallecimiento del comandante Huelin en acto de servicio, estaba realizando el primer curso de observación del tiro de artillería desde helicóptero, cayendo al pantano de San Juan el aparato en el que volaba.

Cuarenta años parecen muchos, en realidad es toda una vida, pero son pocos para el recuerdo, de tal manera que aún se encuentra en la mente de los artilleros que fuimos sus alumnos, hasta 1969, el año de su muerte.

No era un profesor que pasara inadvertido, tenía gran personalidad y "llenaba" el espacio donde se encontraba. Exigía como el que más, regañaba lo suficiente y arrestaba lo necesario, no siendo pródigo en ello. No caía mal a los alféreces cadetes, al revés se le miraba con simpatía, sus reprimendas no dejaban de tener un camino de rectificación, porque aunque era pundonoroso y recto militar, no sólo trasladaba a sus alumnos la letra y el espíritu de los reglamentos, no sólo quería que fuéramos buenos técnicos de artillería, sino también nos inculcaba que tan importante como era el conocimiento castrense, más lo era la sensibilidad personal y la conducta moral.

Persona de gran humanidad, religiosa, alegre y extrovertida, sabía estar en cada momento, y sin dejar de ser el profesor, sabía tender un hilo conductor entre sus alumnos y él, en clase o fuera de ella, en un acto académico o en uno lúdico.

Los cadetes no hacíamos el siguiente razonamiento: un profesor que tiene ocho hijos no podía ser "mala

gente", y de hecho el aserto se corroboraba cuando lo veíamos con su mujer Rosario Martínez de Velasco y la numerosa prole en cualquier evento festivo, militar o religioso de la Academia de Artillería. Rosario era su compendio, él malagueño, ella castellana, él abierto y conversador, ella callada e irradiando ternura.

Pablo Huelin Ruiz-Blasco malagueño de nacimiento, por los cuatro costados como se dice, el apellido Huelin es muy conocido, descendiente de uno de los extranjeros que trajeron la industrialización a Málaga, aunque con un sentido social muy acusado, de tal manera que en pleno siglo XIX, en la época del capitalismo salvaje, construyó cerca de su fábrica un barrio para sus obreros, que todavía existe, y que lleva su nombre. Su segundo apellido tiene un carácter universal al ser el mismo que llevaba un genio de la pintura, Pablo Ruiz Picasso (en realidad Ruiz Blasco Picasso), del que hasta tenía el mismo nombre, como tradición familiar.

En el cuarenta aniversario de su muerte se celebra un homenaje a su memoria y se quiere instaurar un premio a un profesor que lleva su nombre. Difícil, por no decir imposible tarea, tienen los que deban elaborar las bases, si quieren rememorar con ello al profesor y a la calidad humana del comandante Huelin, porque creo que son irrepetibles, pero es un acierto su creación y que perdure en el tiempo, porque es bueno premiar al "heroísmo diario" y en ese sentido el comandante Huelin, como profesor en la Academia de Artillería, lo ostentó en grado superior.

Honor y recuerdo a dos personas ejemplares, Pablo Huelin Ruiz-Blasco y Rosario Martínez de Velasco y Fesser, desde el cielo siguen guiando, no sólo a sus hijos y nietos, sino también a todos los que los conocimos. ---

(\*) Coronel de Artillería. Presidente del Real Club Mediterráneo de Málaga.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

# Corto express

MARCOS BORREGÓN

Desde Madrid



EN EL PASADO FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE MEDINA DEL CAMPO me invitaron a participar en el maratón Medina Plató de cine. No se trata de ninguna carrera deportiva, para la que seguro que no tengo fondo, sino de un experimento audiovisual divertido y estresante que consiste en escribir, rodar y montar un cortometraje en 56 horas. El resultado es "Indigo", una películita de unos tres minutos que puso a prueba nuestra resistencia, no sólo por el mesetario frío de aquel finde semana y por las escasas horas de sueño, sino por el más exigente aún reto a la mente, a la creatividad con fecha de caducidad y al ego ex-

puesto a la página en blanco. ¿Cómo no se me va a ocurrir algo? Me preguntaba una y otra vez. Las horas pasaban y todas las ideas se me antojaban muy complicadas de rodar, cuando no una chorrada absoluta. Fue interesante observar cómo la mente cuanto más estresada peor funcionaba, y cómo sabedor de eso, no era capaz de relajarme. Al final despachamos con bastante profesionalidad y una idea interesante que abre muchas más preguntas que respuestas ofrece.

Se me olvidaba decirles que había un tema sobre el que tenían que girar todos los cortos: Ultimatum a la tierra. Crisis e invasiones.

[TRIBUNA] VICTORIANO BORREGUERO

# El rapto frustrado (A Mario Sanz Castillo, donde quiera que esté)

ESTA VEZ, los quintos de tu medio pueblo, ahora hay quintas también, Mario amigo, no como cuando nosotros, no pudieron cumplir la tradición de raptar de la iglesia de San Miguel el Cristo del Amparo para depositarlo durante unas horas en la iglesia de Santiago. Todo preparado y, como si la ex ministra Maleni después de cesada hubiera acertado en sus predicciones, la nieve y el agua se encargaron de arruinar las procesiones semana-santeras.

Otra cosa, amigo. Para que no estorbara en las obras que se avecinan, en la mañana del sábado y en traje de andar por casa, media docena de cofrades de la Purísima, la Cofradía cuya primer presidenta fue la propia Infanta Isabel, tomaron el Cristo de la Cuarta Palabra (a él solo, la Virgen y San Juan ya se verá) y lo transportaron a la iglesia de San Miguel, esa maravilla románica que está enquistada en las entrañas del castillo. Y es que la iglesia de Santiago está ya en algarada restauradora para descubrir sus tesoros ocultos, como si en zafarrancho cuartelero. Cuando las aguas vuelvan a su cauce, se hará camino al andar como cantó aquel poeta de Sevilla que fue dos años profesor de mi madre y que en Soria, antes de venirse al instituto de Segovia, se enamoró de una alumna de trece años a la que en cuanto cumplió los quince se la llevó al altar. Él se llamaba Antonio, como tu padre

y tu hermano, Mario amigo, y ella, Leonor Izquierdo. Ya en Segovia, el poeta se enamoró de una mujer casada que se llamaba Pilar Valderrama que se convirtió en la Guiomar de sus últimos poemas: "Escribiré en tu abanico/ te quiero para olvidarte,/ para quererte te olvido". Más tarde, al finalizar la guerra de España, el republicano Machado se marchó al exilio francés y Guiomar acabó teniendo una estación de ferrocarril al pie del cerro de Matabueyes, o sea, donde tú y yo disparábamos bombas de verdad cuando lo de las Milicias Universitarias del Campamento de El Robledo. ¿Recuerdas, amigo, el olor de la pólvora entre los matorrales? La Jara pringosa, el cantueso, el romero, el tomillo... Los de Ciencias, tan cursis, lo llamaban "cistus ladanifer" y cosas así -a los cipreses del cementerio les llamaban cupresáceas, Mario ami-

go, fíjate-. Dos veranos durmiendo "quince bajo la lona": "Margarita se llama mi amor / Margarita Rodríguez Garcés / una chica, chica, chica, pum / del calibre 183...". El Llano Amarillo, las guardias a la luz de la luna, el toque de diana y el de retreta, los dos tan a destiempo, el de fagina para comernos la "boa" intragable de las cenas en la barraca del comedor..., ¡tantas cosas! Fue al final de los años sesenta pero, como mis padres y los tuyos recordaron el día de la Jura de Bandera, cuando la Guerra Civil a tus hermanos mayores les mandaron con mis abuelos a Turégano. "Para que estén algo más alejados del peligro. Si te ves en apuros, Antonio, toma un taxi y os venís todos a esta casa que es grande, nos esconderemos en la bodega, en la trastienda, en alguna de las paneras o en el desván...", creo que dijo mi abuelo a tu padre, aquel gran señor y mejor persona.

Lo del rapto frustrado del Cristo en la procesión de Viernes Santo, lo del cerro de Matabueyes, las nostalgias de nuestra juventud, lo de Machado y sus amores locos o enloquecidos también, es para explicarte en alta voz, amigo Mario, que acabo de enterarme de que nos has dejado para siempre. De saberlo, hubiera sufrido contigo igual que hoy sufro por ti. Un abrazo a los tuyos que casi son míos también.

---  
(\*) Cronista Oficial de Turégano.

## EL ADELANTADO.com

### [ENCUESTA DEL DÍA]

¿Ha asistido alguna vez a la fiesta de Villalar?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

### [RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

- LOCAL. La Hermandad de Donantes de Sangre prevé abrir en junio su nueva sede
- LOCAL. El Gobierno elude precisar plazos para las obras del Teatro Cervantes
- DEPORTES. El equipo "Gerardo de la Calle" dominó el trofeo Joaquín Migueláñez
- LOCAL. Alumnos de la UVA conocerán 'in situ' las instituciones de la Unión Europea
- LOCAL. La Coral Ágora, premiada en el Certamen de Ejea de los Caballeros

Lo + leído

- DEPORTES. La Segoviana notifica una lista de servicios mínimos de once jugadores
- ÚLTIMA PÁGINA. Medio siglo en la hostelería
- LOCAL. 'Tierra de sabor' se presenta al público en el paseo del Salón
- PROVINCIA. Urbanismo deniega seis planes parciales que preveían 3.100 viviendas
- PROVINCIA. La revolución de los 'pequeños'



|CORRAL DEL MUÑO| ANTONIO MADRIGAL

## El cazador de metáforas

El Mudo asegura que conoció al cazador de metáforas.

"Bueno, conocer lo que se dice conocer nadie le conoció a fondo -me dice- al parecer operaba este misterioso personaje por las tierras antes llamadas de Castilla la Vieja y cuentan que era un tipo esquinado, bajo pero ancho de tórax, con un sombrero viejo calado hasta las cejas, un palillo entre los dientes, portando en bandolera un zurrón de flecos y sobre los hombros una agrietada zamarrá desleída por mil lluvias. En la mano derecha sostenía un escopetón pasado de moda y de licencias, pero implacable y certero".

"Nadie sabía de cierto cómo se llamaba aquel cazador de metáforas ni de dónde era, ni si su condición era la de soltero, casado o viudo, ni donde vivía. Se le podría definir como un solitario raro -me comenta el Mudo consultando sus notas- y no tenía ocupación conocida. Pienso que solo se dedicaba a eso, a cazar metáforas obsoletas, polvorientas, facilonas, obvias, repipis y potosas. Las chismosas lenguas decían que fue agraciado con un premio gordo de la lotería navideña de 1952 y que con su sostén económico resuelto dedico toda su vida a este tipo de actividad cinagética, una especie de sacerdocio sacrificado".

-¿Pero, realmente se le veía mucho con su escopeta? -pregunto yo, picado por la curiosidad.

"Bastantes personas le vieron deambular por esos cerros y valles castellanos, siempre agazapado y esperando atento su momento a la levatada de metáforas

ras blandengues y gordiflonas para cortarlas el alicorto vuelo -sigue relatando el Mudo- Yo le vi a mediados de los años cincuenta (del pasado siglo), escondido cerca de nuestro Alcázar segoviano con sus cartuchos, su artillería y su impedimenta. Se daba la circunstancia de que allí se encontraba un relamido poeta local (no diré su nombre, no quiero hacer sangre), que a la sazón componía un indigesto poemario titulado "Espiga, alma y hogaza", el cual apuntó entre sus hojas:

<< Oh Alcázar, nao activa, seña eternal,  
navega tus rubios mares de castellanas mieses...>>

"El cazador de metáforas no lo dudó ni un instante: hizo fuego y de un certero disparo abatió a aquella impresentable metáfora de navíos y mares archisabidos y archimanidos, siendo cobrada la presa aleteante por su inquietante can negro e introducida en el zurrón... ¡Había fallecido irremediablemente!...

-¡Realmente implacable! -comenté- ¿Y sabes de otras acciones del extraño cazador literario?...

"En Burgos -siguió el Mudo- otro desdichado y cargante poeta local que firmaba siempre con el seudónimo de "Celeste" (se llamaba en realidad Celestino) estaba componiendo otro poemario ("Aguja burgalesa, piedra irredenta"), cuando, inspirado, apuntó en sus papeles:

<< Pétreas agujas, festoneadas blondas del alarife antiguo,  
encaje de bolillos del aromático tomillo castellano...>>

"¡Paf! -el cazador de metáforas

hizo diana a la primera también de lleno sobre el bodrio elegíaco que cayó exánime y descuajeringado, siendo introducido igualmente en el saco destinado a aquellos despojos poéticos tan lamentables"

-Creo que este hombre también actuó por la parte de Ávila...- le digo a mi amigo.

"Y en muchísimos lugares más" -me contesta el Mudo- "Allá donde se escribieran cosas como "La nieve con su blanco sudario cubría...", o "La lluvia, tamborileando su vieja canción sobre el pentagrama de añejos tejados....", o "El reloj, juez implacable del evanescente tiempo...", allá estaba él con su escopetón y sus tiros demoledores inmisericordes.

"Pecisamente en Ávila abatió una metáfora muy dañina del poeta de Piedrahita Genaro Baldras. Dicha metáfora cantaba petulante:

<< La luna, curiosa solterona asoma,  
sobre las almenas del místico bastión soñado...>>

"Le bastaron dos disparos. El problema es que el cazador de metáforas fue enterrándolas una vez abatidas descuidadamente por aquí y por allá en fosas y cunetas, y es preciso desenterrarlas ahora, y meterlas en sitios seguros y asépticos junto con los residuos radiactivos de las centrales nucleares. Estas metáforas-bodrio aún fallecidas, son un peligro público ya que no se descomponen así como así. Son un castigo de la lírica".

Todo esto y más cosas me dijo el Mudo ayer.

### EDITORIAL

## Esperpento medioambiental

EL HECHO DE QUE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL esté llevando a cabo el Plan de Carreteras 2008-2012 sin contar con la aprobación previa de la memoria ambiental es todo un esperpento, conocido de forma casual a raíz de una denuncia de grupos ecologistas por la tala de árboles con motivo de las obras de ensanche de la carretera de Madrona a La Losa.

Lo curioso es que no ocurre nada, a pesar de que se han llevado a cabo otras talas similares en otras ocasiones, y parece que todo el mundo mira para otro lado cuando se descubre este verdadero gazapo en una institución que, como ente político y administrador de los bienes públicos, debería cumplir la primera y a rajatabla con todos los procedimientos legales.

Pero lo que rodea a este asunto trae más miga. La Delegación de la Junta de Castilla y León, que no le queda más remedio que paralizar los trabajos, una vez comprobado el desmán, dice que ha tenido conocimiento de los mismos a raíz de la denuncia, pero no porque haya hecho una vigilancia, como debería ser preceptivo, tanto en este como en el resto de los casos, desde que se puso en marcha el plan, con un presupuesto de 13 millones de euros.

Y lo que ya clama al cielo es la respuesta que han dado los técnicos del servicio de Vías y Obras, porque los políticos no han dado la cara, empezando por el responsable del área, Luis Fuentes, quienes dicen que la falta de la evaluación ambiental del plan obedece a que se trata de un proceso de "tramitación larga, lenta y laboriosa" que se ha prolongado más de lo que esperaban.

Inaceptable y gravísimo que una administración justifique que se ha puesto a trabajar nada menos que en todo un plan provincial de carreteras sin estar al día en los permisos pertinentes, como si la ley no estuviera para cumplirse. Y sigue sin pasar absolutamente nada. ¿Pero con qué cara van a mirar a los ciudadanos cuando les falta algún documento para una obra de carácter menor si ellos no han adoptado las medidas que les exigen para defender los árboles y los paisajes de las excavadoras? Cero en sensibilidad, comportamiento inaceptable, justificación impresentable, falta total de respeto al medio ambiente... Y quizá no lo den importancia porque subyace cierto sentido patrimonialista de la provincia, como de coto privado. ¿Qué dice la oposición?

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

## CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## La invasión de los conos

Están por todas las partes. Te los encuentras de sopetón; sales de una curva y ahí están; superas una cuesta y ahí se asoman; paras en un sitio y no los ves pero cuando regresas ya han venido a tu encuentro; hoy los tienes controlados y mañana vuelven a sorprenderte porque aparecen y desaparecen misteriosamente. Son los conos de tráfico, esos enanitos de la carretera que deben contribuir a nuestra seguridad pero que a veces se convierten en peligros difíciles de sortear. Esta primavera parece que han aflorado hasta en los árboles.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







MUSEO RODERA ROBLES



MUSEO RODERA ROBLES.  
SEGOVIA

“El buen nombre de los santos...”

El Museo de la Fundación Rodera Robles exponeñ hasta el día 15 de junio la muestra “El buen nombre de los santos segovianos... y de Ntra. Sra. de la Fuencisla”. Objetos e imágenes en torno al tema. *(Foto: Fernando Peñalosa)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

Mañana día 24, viernes, celebran la festividad de San Marcos en Nieva y el 25 en Montejo de la Vega de la Serrezuela.

AGENDA4

HOY

23 abril de 2009  
Faltan 253 días

Santoral

Día Mundial del Libro. Día de Castilla y León y Aragón. Santos: Jorge, Félix, Fortunato, Adalberto y Gerardo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



EXPOSICIONES

Raúl Montalbán

“Hierro y Tierra” es el título de la muestra que ofrece el artista extremeño Raúl Montalbán en el bar Libitum. Hasta el 29 de abril.  
BAR LIBITUM

Mario Yáñez

‘Zink body check-in’, muestra de grabados del artista segoviano Mario Yáñez, estudiante de Bellas Artes en la Universidad de Salamanca. Hasta el día 30 de abril.  
BAR SANTANA

Miguel Arribas Álamo

Exposición de arte gráfico y objetos de este artista que realiza ya su sexta exposición itinerante por distintos puntos de Segovia y provincia en el bar El Desván de la capital. Hasta finales de mayo.  
BAR EL DESVÁN

Colectiva de estudiantes

Muestra “Images and imagination across Europe”, con trabajos artísticos alumnos de Secundaria alemanes, turcos y españoles, participantes en el proyecto europeo Comenius. Hasta el 25 de abril.  
CASA DE LOS PICOS

Fernando Lavanda

“Un camino de carteles”, colección de Fernando Lavanda sobre el Camino de Santiago. Hasta el 30 de abril.  
CASA JOVEN

Araceli Barrio y Fran Iñíguez

“Fotografías sobre Israel” de estos dos fotógrafos en el centro municipal dedicado a la Judería segoviana.  
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Juan Vivanco Toribio

La nueva exposición del artista segoviano Juan Vivanco Toribio lleva por título ‘Noches de insomnio’ y puede visitarse en el Centro Intercultural ‘Asiri’ de Cáritas (calle Rianza) hasta el 15 de mayo. De martes a viernes: de 11 a 13 h y de lunes a viernes, de 17 a 19 h. (excepto los miércoles).  
CENTRO INTERCULTURAL ‘ASIRI’

Grupo Tché

Exposición itirenante “3 en raya” del grupo Tché. En el convento de Mínimos hasta el 30 de abril.  
CONVENTO DE MÍNIMOS

Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal

Hasta el 15 de mayo, muestra de obras de Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal en la crepería Bon Appétit.  
CREPERÍA BON APPÉTIT

Rosario Naranjo López ‘Sarín’

Muestra ‘Caballos’ de Rosario Naranjo López ‘Sarín’ en la galería Nélica. Hasta el día 30 de abril.  
GALERÍA NÉLICA

José María Díez ‘Pototo’

Hasta el día 30, muestra fotográfica ‘Rojo’, de José María Díez ‘Pototo’ en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural.  
HORIZONTE CULTURAL

Esther Santiago

“FotoAbstracción”, fotografías de la segoviana Esther Santiago en este establecimiento de José Zorrilla. Hasta el 30 de abril.  
LIBRERÍA ‘ENTRE LIBROS’

Diego Etcheverry

Muestra “Setdebelleza transfer”, de Diego Etcheverry en la sala Montón de trigo, mon-



LECTURA



**Día del Libro.** El colegio cooperativa Alcázar de Segovia ha acogido diversos actos con motivo de la celebración del Día Internacional del Libro; entre ellos, un homenaje a los literatos Mariano José de Larra, Vicente Aleixandre y Carmen Kurtz, con lectura de artículos literarios, poemas y cuentacuentos. *(Foto: El Adelantado)*

tón de paja. Hasta el 30 de abril.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

“Nueva York. El papel de las últimas...”

Muestra “Nueva York. El papel de las últimas vanguardias”, compuesta por 117 obras de 71 artistas. Hasta el 24 de mayo.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

“El buen nombre de los santos...”

“El buen nombre de los santos segovianos... y de Ntra. Sra. de la Fuencisla” es el título de la exposición-documental que se muestra en el Museo Rodera Robles. Objetos, imágenes en torno a los santos segovianos.... Hasta el 15 de junio.  
MUSEO RODERA ROBLES

Academia de Bellas Artes

Nueva muestra de pintores noveles. Hasta el 1 de mayo, exposición conjunta de la Academia de Bellas Artes.  
PALACIO DE LA FLORESTA

Ángeles Etoundi y Keiko Matakí

El “Rincón de Baco”, en la calle El Roble, expone fotografías de Ángeles Etoundi y pinturas de Keiko Matakí.  
RINCÓN DE BACO

‘Las siete artes a escena’

Exposición sobre pintura, escultura, arquitectura, literatura, música, danza y teatro y la vinculación de este último con las anteriores. Hasta el 7 de mayo.  
TEATRO JUAN BRAVO

‘Mecenazgo en el siglo XVI’ y Blanca Yusta

‘Mecenazgo y poder en la España del siglo XVI. Colecciones del Museo Arqueológico Nacional’. Hasta el 31 de mayo. Muestra de pintura de Blanca Yusta en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 26.  
TORREÓN DE LOZOYA

Josefa Lozano

La artista Josefa Lozano ofrece una muestra de obra en papel en San Pedro Abanto (Ctra. de Arévalo, 28) hasta el 3 de mayo.  
SAN PEDRO ABANTO

Mon Montoya

“El árbol del rescate”, muestra del pintor Mon Montoya en la Sala Goya del Círculo de Bellas Artes (c/ Alcalá, 42) de Madrid. Hasa el 24 de mayo.  
MADRID. CÍRCULO DE BELLAS ARTES



TEATRO

Teatro escolar

Campaña de teatro dirigida a los escolares, organizada por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla y León, y consistente en la representación de “El camino”, obra de teatro y títeres sobre la vida de Miguel Delibes. El próximo lunes, día 27, a las 11.00 h., la representación tendrá lugar en el centro cultura Canónigos de El Real Sitio de San Ildefonso par los alumnos del CP Trescasas y CP Agapito Marazuela.  
VARIAS LOCALIDADES



OTRAS ACTIVIDADES

Libros solidarios

Con motivo de la tercera edición del proyecto “Libros Solidarios”, Caja Segovia ofrece los días 23 y 24 el Diccionario de la Lengua Española, cuyo precio en el mercado es de 37.90 euros, a 15 euros en los centros de la Obra Social de la entidad. La recaudación se destinará a un centro educacional en Tosamaganga (Tanzania).  
SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

Actividades

Actos organizaod por la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de Segovia. Hoy, a las 14.30 h., comida de hermandad en los salones del hogar y, por la tarde, variedades con Manuel Segura, Paloma Domínguez y Robin Ventura.  
SEGOVIA. HOGAR CENTRO DE PERSONAS MAYORES

Romería de San Marcos

Actos programados en el barrio de San Marcos con motivo de la festividad de su patrón. Hoy, a partir de las 10.00 h., IV certamen de pintura rápida ‘Lope Tablada de Diego’, homenaje a los





## XVII SEMANA DE COCINA SEGOVIANA

Hasta el día 26 de abril se está celebrando la Semana de la Cocina Segoviana. Programación para hoy, en página 12.

Establecimientos participantes en la Semana:

**En Segovia:** Duque, Hotel Cándido, La Casa Mudéjar Hospedería (El Fogón Sefardí), La Cocina de Segovia (Hotel Los Arcos), La Codorniz Mesón Restaurante, Mesón de Cándido, Mesón Restaurante El Cordero, Mesón Restaurante La Oficina, Narizotas Restaurante, Parador de Segovia, Restaurante Aqueducto, Restaurante Casares, Restaurante Claustro (Hotel San Antonio el Real), Restaurante Di-Vino, Restaurante José María, Restaurante La Concepción, Restaurante Lago, Venta Magullo, restaurante Maracaibo 'Casa Silvano' y restaurante Villena.

**En la provincia:** Centro de Turismo Rural la Finca de Duque (Sotosalbos), El Rancho de la Aldehuela (Torrecaballeros), Hostería Ca.Techu (El Espinar), Hotel HUSA Puerta de Segovia (La Lastrilla), Parador de La Granja (La Granja de San Ildefonso), Posada Mingaseda (Navafria), restaurante El Portón de Javier (Marugán), restaurante La Venta Vieja (Ortigosa del Monte).

poetas Arcipreste de Hita y Antonio Machado, y entrega del premio Avellanas de San Marcos 'El Madriles' y del premio Santo Varón. A las 17.00 h., disparo de cohetes y repique de campanas, nombramientos de los romeros, pregón a cargo de Alfonso Asenjo y degustación del típico arroz con leche.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN MARCOS

### Recuerdo a Miguel Hernández

Hoy, a las 18.00 h., recuerdo al poeta alicantino Miguel Hernández con un recital de poesía en el salón multiusos de Fuentesauco de Fuentidueña. Acompañará la música de Jesús Parra.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre se desplaza mañana, día 24, al centro de salud de Carbonero el Mayor para atender a cuantos ciudadanos quieran donar solidaridad con su sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

CARBONERO EL MAYOR

## CONVOCATORIAS

### Orientación en la naturaleza

Dentro del programa de excursiones y paseos didácticos por el entorno de Valsain que organiza organiza el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM), hasta mañana 24 de abril está abierto el plazo de inscripción para la actividad 'Brujuleando': Juegos de orientación en la naturaleza', para el próximo día 26, para público a partir de 10 años. Información en el CENEAM: Tlf: 921 473 880 e int.ceneam@oapn.mma.es.

VALSAIN. CENEAM

### Asociación 'María del Salto'

La Asociación de amas de casa, consumidores y usuarios 'María del Salto' comunica a sus asociados que está abierto el plazo de inscripción para una visita cultural guiada a Madrid el próximo 6 de mayo, que incluye un recorrido por San Francisco el Grande, Museo de los Orígenes, Iglesia Arzobispal Castrense, Iglesia de Calatrava y teatro.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN 'MARIA DEL SALTO'

### Concurso de poesía

La asociación cultural La Colodra, de Casla, convoca el XXI Concurso Poético "Segovia y su sierra" en colaboración con la Obra Social de Caja Segovia.

Los trabajos, que serán presentados escritos en ordenador, en castellano y con una extensión no inferior a 30 versos, se enviarán antes del 31 de mayo a dicha asociación, c/ Real, 1, 40590 Casla (Segovia).

CASLA. ASOCIACIÓN LA COLODRA



## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** López Cuervo. Corpus, 1.

**MAÑANA: Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Navafria.

**De 10,00 a 22,00 horas,** hoy permanecen abiertos los de Fuentidueña, Escalona, Santiuste y La Granja.

**De 10.00 a 20.00 h.,** hoy permanece abierta la farmacia de Maello (Ávila).

Restaurante **Edulis**

Menú diario **8 €**

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

**ENCINILLAS**

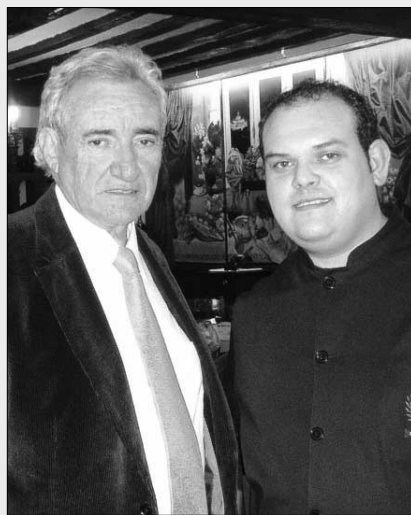
(Aparcamiento propio)



## AGENDA SOCIAL



**Bodas de oro.** Hoy, 23 de abril de 2009, celebran en Villoslada sus bodas de oro **Dionisio Pérez Velasco y María del Carmen Esteban Merinero**. Lo festejaron el domingo pasado con toda su familia, invitando a la celebración de la misa y a un ágape a sus amigos del pueblo y de la comarca.



**Visita.** El director del programa "Protagonistas" de Punto Radio, **Luis del Olmo**, almorzó en el **restaurante José María**, donde llevó a cabo el tradicional corte del cochinillo con el borde de un plato en presencia de José María Ruiz Aragoneses, hijo del popular hostelero.



**Cumpleaños.** Marina y Diego quieren felicitar a este equilibrista que se llama **David** y que cumple ya cuatro añazos. ¡Muchas felicidades, campeón! y gracias por la fiesta.



**Visita.** Los alumnos del **IES Castilla de Soria** han visitado las instalaciones de Iberpistas en San Rafael. Acompañados de cinco profesores, un total de 80 alumnos de dicho centro recorrieron las instalaciones de la concesionaria, en las que conocieron las características de la empresa y sus trabajadores.



muebles  
**THERMOBEL**  
¿qué es una habitación sin muebles?

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

www.thermobel.es



► AYUNTAMIENTO

# El realojo del colectivo gitano estará concluido en tres años

**Convenio.** El alcalde y el presidente de la Fundación Secretariado Gitano firmaron ayer un convenio por tres ejercicios, con una inversión de más de 180.000 euros.

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Fundación Secretariado Gitano, espera completar en el plazo de tres años el realojo de las 24 familias gitanas que aún residen en los asentamientos marginales del Tejerín y las proximidades de la Comisaría, a través de un convenio suscrito ayer por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Fundación Secretariado Gitano, Pedro Puente.

Arahuetes y Puente firmaron un convenio por el que el Ayuntamiento compromete una aportación anual de 50.000 euros, durante tres años, mientras la Fundación aportará 11.500 euros por anualidad. El convenio se firma por un plazo de tres años, ampliable a cuatro, y se contempla que las cantidades se actualicen anualmente en función del IPC.

El principal objetivo es el realojo de las familias gitanas, 24, según los datos que maneja la Fundación, aunque Pedro Puente hizo notar la necesidad de medidas complementarias que faciliten la inserción laboral y la formación de estas personas, para ga-

rantizar la mejora de su calidad de vida.

El presidente de la Fundación Secretariado Gitano se refirió a la necesidad de "eliminar los barrios segregados en las distintas ciudades, teniendo en cuenta que, a nivel nacional, el cuatro por ciento de los gitanos viven todavía en chabolas y el once por ciento residen en barrios segregados o en vi-

viendas de emergencia". En el caso de Segovia, Pedro Puente sostuvo que la colaboración con el Ayuntamiento "está funcionando bien, ya se ha realojado a la mitad de las familias, y con este nuevo convenio esperamos llegar al cien por cien".

Como indicó Puente, además de trabajar en el ámbito de la vivienda, el convenio contempla el desarrollo de iniciativas de sensibilización y acompañamiento social dirigidas específicamente a la población gitana de Segovia, especialmente a aquellos grupos más desfavorecidos, e iniciativas de intervención integral con dichas familias con objetivos de mejora en distintos ámbitos tales como la normalización educativa de los menores, la promoción de há-

**Los núcleos marginales se encuentran en El Tejerín y junto a la Comisaría de Policía**



Imagen de archivo del asentamiento chabolista del Tejerín, en el que aún residen varias familias. El convenio firmado ayer prevé el realojo



Arahuetes, en el centro, estrecha la mano a Puente, en presencia del concejal de Servicios Sociales. / FERNANDO PEÑALOSA

bitos saludables, la inserción laboral, la mejora del cumplimiento de los compromisos adquiridos por las familias en relación con el mantenimiento de su vivienda, la participación en la vida municipal y la mejora de la convivencia, entre otros.

Por otra parte, el alcalde de Se-

govia suscribió ayer otro convenio, en este caso con el regidor de La Lastrilla, Vicente Calle, por el que el Consistorio segoviano autoriza el vertido de aguas residuales desde La Lastrilla al colector paralelo al río Ciguñuela, en los dos tronques actuales, recogiendo las mismas en su estación depurado-

ra de aguas residuales (edar) y procediendo a su depuración.

Por su parte, el Ayuntamiento de La Lastrilla abonará al de Segovia las cantidades correspondientes como contraprestación por este servicio fijados en la correspondiente Ordenanza Fiscal Municipal en relación con el ver-

**NUEVO  
SEAT EXEO**



**Deberías conocerlo**

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/Navacerrada, 25. SEGOVIA







de más de veinte familias en el plazo de tres años. / FERNANDO PEÑALOSA

tido, tratamiento y depuración de aguas residuales, tomando como referencia para su cálculo y para su liquidación los metros cúbicos de agua potable que se consuman en el municipio de La Lastrilla.

Una vez elaborado el proyecto de ampliación de la edar previsto, ambos Ayuntamientos abordarán la ejecución del proyecto, aportando cada uno de ellos la cantidad que proporcionalmente les corresponda, en atención al consumo de aguas potables de cada uno de ellos.

Los dos alcaldes mostraron, tras la firma del convenio, su satisfacción por la colaboración establecida, que Vicente Calle confió en poder extender en el futuro a otros ámbitos, por ejemplo el del transporte urbano.

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre las últimas noticias de la actividad municipal en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# La primera piedra del Parque de Policía y Bomberos, el 5 de mayo

El acto, que iniciará la primera fase de las obras, contará con la asistencia del consejero de Interior y Justicia, Fernández Mañueco

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunció ayer que el acto de colocación de la primera piedra del Parque de Policía y Bomberos de Segovia, en la calle Gerardo Diego de Nueva Segovia, tendrá lugar el próximo día 5 de mayo, miércoles, con la previsible asistencia del consejero de Interior y Justicia de la Junta de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco.

El alcalde recordó que esta primera fase, con una inversión de dos millones de euros, aportados a partes iguales por Ayuntamiento y Junta, servirá para construir la práctica totalidad del Parque de Bomberos, de manera que este servicio pueda trasladarse a su conclusión desde las actuales dependencias. Posteriormente, se ejecutará el resto del proyecto, a medida que se consigan fondos.

Pedro Arahuetes añadió que las actuales instalaciones del Parque de Bomberos, que el nuevo Plan General destina a viviendas, se emplearán, tras el traslado del servicio y mientras se desarrollan los correspondientes proyectos para ese uso residencial, para otras funciones, "como almacén o como cocheras".

El Ayuntamiento decidió no esperar a conseguir los más de 20 millones de euros que precisa el

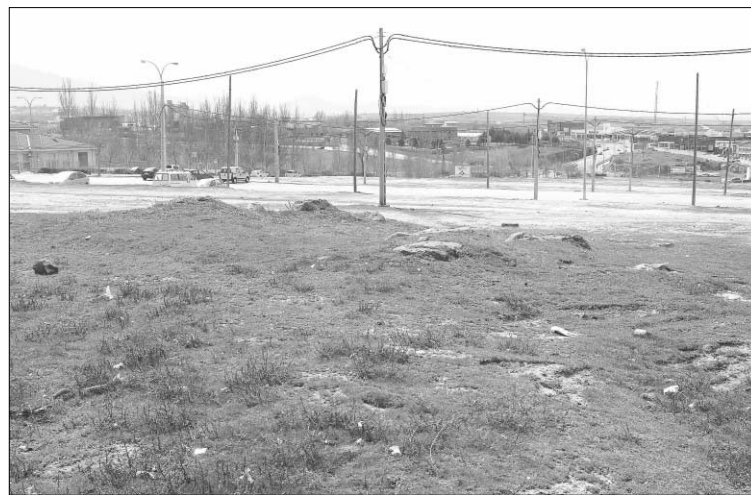


Imagen de los terrenos en los que se construirá el Parque de Bomberos. / F.P.

La primera fase, que servirá para construir el Parque de Bomberos, costará dos millones

El coste global del proyecto asciende a veinte millones de euros, que el Ayuntamiento confía en reunir

proyecto diseñado por el estudio Santatecla Arquitectos y abordar la primera fase de obras correspondiente al edificio de Bomberos. Los trabajos serán ejecutados

por la empresa Hormigones Martínez, radicada en Alicante, y las previsiones son que los trabajos estén concluidos en el plazo de un año y medio, a finales de 2010.

## BREVES

### URBANISMO

**La ampliación del Colegio Diego de Colmenares ya tiene licencia municipal** ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia concedió ayer la licencia de obras para ampliar el Colegio Diego de Colmenares. El proyecto contempla el derribo de una vivienda anexa para la ampliación del centro, así como la construcción de un gimnasio en el patio.

### ASUNTOS SOCIALES

**100.000 euros para el segundo Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo** ■ El segundo Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Segovia, correspondiente al ejercicio 2009, contará con un dotación presupuestaria de 100.000 euros, según aprobó ayer la junta de Gobierno. Las bases se publicarán en el Boletín de la Provincia.

### EDUCACIÓN Y JUVENTUD

**El Ayuntamiento pide ayuda a la Junta para un programa de integración de inmigrantes** ■ El Ayuntamiento de Segovia solicitará a la Junta de Castilla y León una subvención de 26.350 euros para un programa de integración de la población inmigrante; el Consistorio aportaría 7.800 euros, ya que el coste total asciende a 34.150 euros.

### CULTURA

**El Consistorio destina 150 euros para el premio del Premio Literario de San Marcos** ■ La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer dotar el tradicional Premio Literario de San Marcos, en su décimo novena edición, con 150,25 euros, y un lote de libros. El concurso está organizado por la asociación de vecinos de este barrio segoviano.



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





## ► CULTURA

## La campaña didáctica 'Enteátrate' llegará a cinco municipios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León pone en marcha por segundo año consecutivo la campaña didáctica "ENTEÁTRATE: Vive el Teatro, Vive la Música, Vive la Danza" 2008-2009. Esta iniciativa cuenta con la colaboración de la comunidad escolar de la región y llevará por las nueve provincias de Castilla y León las propuestas artísticas de las compañías Teatro Corsario, Teloncillo, María Parrato y Corella Ballet Castilla y León, así como las actuaciones de los grupos La Carraca, la formación peruana Alturas y el compositor y guitarrista Suso González.

A través de esta campaña estudiantes de Primaria, ESO y Bachillerato de 41 municipios de la región asistirán entre el 21 de abril y el 29 de mayo a 63 funciones de ENTEÁTRATE. En Segovia, se han programado espectáculos a partir del 4 de mayo, en Cantalejo, Palazuelos de Eresma, Carbonero el Mayor, Cantimpalos y Segovia capital.

Tan sólo en el segundo semestre de 2008, 18.000 jóvenes presenciaron las 51 actuaciones programadas en 'Vive el Teatro' y 'Vive la Danza', en una iniciativa de la Consejería de Cultura y Turismo para acercar las artes escénicas a los más pequeños y potenciar así la creación de nuevos públicos en Castilla y León. Un elemento fundamental de estos programas es la elaboración de cuadernos didácticos que han sido específicamente diseñados para cada uno de los espectáculos programados.

## ► CULTURA



Un grupo de personas estudian los libros depositados en un banco de la Plaza, durante la cadena de intercambio del 23 de abril pasado. / KAMARERO

# Segovia se suma con distintos actos a la celebración del Día del Libro

El homenaje a Cervantes en la calle que lleva su nombre, la cadena de intercambio de libros y la tradicional feria del libro en el Azoguejo, principales actividades de la jornada

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia se sumará mañana a las celebraciones con motivo del Día del Libro, con un programa de actividades impulsadas desde distintas instituciones y entidades, como el Ayuntamiento de la capital, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente o los propios libreros segovianos.

Los actos organizados por el Ayuntamiento comenzarán a las

doce de la mañana, con el habitual acto de homenaje a Miguel de Cervantes, colocando una corona de laurel en la placa de la calle que lleva su nombre (en la Calle Real, a la altura del Teatro Cervantes).

También a las doce comenzará en la Plaza de San Martín la representación, a cargo del grupo Cartarsis, de una escena de "El perro del Hortelano", de Lope de Vega, pieza que podrá verse de nuevo a la una y media. En la Plaza Mayor,

en torno a la una menos cuarto, comenzará la cadena ciudadana de intercambio de libros, en la que las personas que lo deseen podrán llevarse el libro que quieran, dejando otro a cambio.

**FERIA DEL LIBRO** Durante toda la jornada, entre las once de la mañana y las nueve de la noche, un total de seis librerías segovianas instalarán sus puestos en el Azoguejo, con descuentos espe-

ciales en este Día del Libro, Una de las ofertas más atractivas será el diccionario de la Lengua Española editado por Caja Segovia, en estos días al precio especial de 15 euros.

También se suma a la jornada el Museo Esteban Vicente que liberará en sus salas y en el resto de la ciudad 200 libros de arte, para que los ciudadanos los recojan, los lean y los depositen en otros puntos del mundo.

## XVII Semana de Cocina Segoviana Del 16 al 26 de abril de 2009



**Restaurante Casares**  
Isabel La Católica,1  
40001 Segovia  
Tfno.: 921 46 17 51  
Fax: 921 46 22 17

### Menú

- Creppes rellenos de morros de ternera con su salsa
- Ensalada verde con magret de pato y nueves caramelizadas a la vinagreta de café
- Crema suave de endibias con gominola de bloody mary y colita de cangrejo de río
- Taquito de bacalao con sus kokotxas en crema ligera de patata y pimiento verde
- Chuletitas de cordero lechal con cuscús y verduras
- Milhojas de chocolate con mousse de café y pistachos
- Vino blanco Nieva verdejo
- Whisky DYC 8 años
- Cerveza Mahou
- Agua mineral Aquabona
- Vino tinto Manuel Manzanque crianza finca élez
- Vino de postre moscatel de Málaga ariyanas
- Café supracafé 100% colombia

**Precio: 33 € IVA incluido**



**Venta Magullo**  
Ctra. de Soria, Km 189  
40196 (Segovia)  
Tfno.: 921 43 50 11  
Fax: 921 44 07 63  
www.venta-magullo.net  
info@venta-magullo.net

### Menú

- Para abrir boca**
- "Chupa Chups" de codorniz con salsa de soja. Flor de lotto y mojo.
- Primero**
- Ensalada de bogavante, aguacate y palmito. Mezclum de lechugas y vinagreta de cítricos.
- Segundo**
- Montadito de pan de pita, hortalizas braseadas, falafel y bacalao.
- Tercero**
- Pasta fresca rellena de Boletus Edulis sobre fondo translúcido de rabo de buey
- Pescado**
- Lomitos de congrio al estilo del "Jefe" (Fritura andaluza y salsa perfumada al azafrán) Nuez de vieira. Puré de cebolla y tallarines de sepia.
- Un alto en el camino**
- Sorbete de mojito.
- Carne**
- Carrillera de ternera blanca de leche confitada al Jerez sobre ragout de setas.
- Preparación al postre**
- Arroz con leche aterciopelado y chocolate salado
- Postre**
- Vasito de crema pasión con té verde y castaña.
- Vinos**
- Blanco de nieva. Rueda superior - Señorío de Nava crianza. D.O. Ribera del Duero
  - Whisky DYC 8 años
  - Cerveza Mahou
  - Agua mineral Aquabona

**Precio: 40 € IVA incluido**



**Venta Vieja**  
Ctra. Nac. 603, km. 80  
40421 - Ortigosa del Monte  
Tfno.: 921 48 91 64  
Fax: 921 48 91 97  
www.laventavieja.es

### Menú

- Entrantes**
- Trifásico compuesto de:
    - Morritos de Cerdo con Setas del campo.
    - Revuelto de morcilla con patatas paja y piñones de Villaverde de Íscar.
    - Garbanzos de Polendos guisados al estilo Segovia.
- Para Continuar**
- 2º Plato:
    - Pimientos del Piquillo rellenos de marisco.
  - 3º Plato:
    - Cochinito Asado (marca de garantía) en nuestro horno, con ensalada de temporada.
- Postre:**
- Tarta Ponche Segoviano con helado de leche merengada.
- Bebidas**
- Blanco de Nieva
  - Tinto Viña Mayor (D.O. Ribera del Duero)
  - Agua Mineral Aquabona
  - Cerveza Mahou
- Café y Licores**
- Whisky DYC 8 años, Pure Malt y Anís Castellana (gentileza Destilerías DYC)

**Precio: 45 € IVA incluido**



**Parador de Segovia**  
Ctra. de Valladolid s/n  
40003 Segovia  
Tfno.: 921 44 37 37  
Fax: 921 43 73 62  
www.parador.es  
segovia@parador.es

**Parador de La Granja**  
C/ Infantes 3  
La Granja de San Ildefonso, Segovia  
Tfno.: 921 01 07 50  
Fax: 921 01 07 51  
www.parador.es  
lagranja@parador.es

### Menú

- Para comenzar**
- copado de moluscos y soja
- Seguimos con...**
- meloso de arroz con alcachofas y pato
- De la mar...**
- taco de bacalao suflado sobre terrina de coliflor y trufa negra aestivium
- Tomamos un respiro con...**
- sorbete de physalis y menta fresca
- Degustando el pastoreo castellano...**
- papada de tostón prensada al azúcar de caña sobre oblea de orejones
- Como dulce final**
- nuestro postre del 80 aniversario (tocinillo de cielo, arroz con leche y crujiente de turrón)
- El vino**
- que acompañará nuestro menú es Prius de Noega de vino de la tierra de Castilla y León
  - Vino Blanco Nieva
  - Whisky DYC 8 años
  - Cerveza Mahou
  - Agua mineral Aquabona

**Precio: 48 € iva incluido**



## ► ECONOMÍA



La Agrupación de Comerciantes realiza una encuesta entre los consumidores para conocer sus hábitos de compra. // JUAN MARTÍN

## Balance 2008

La Agrupación de Comerciantes Segovianos ha centrado sus acciones a lo largo de 2008 en cuatro áreas de trabajo: Promoción comercial, Formación, Atención a los socios y comerciantes no socios y Representación empresarial. Manuel Muñoz destacó ayer la consolidación de las campañas —"Millonario por un día", "El viaje de tus sueños", etc— destinadas a premiar la fidelidad de los compradores, y su demanda, así como la importancia de los "barómetros" que atienden las preguntas e inquietudes del sector. "Los barómetros, junto con la Tarjeta Compra Fácil son las estrellas de la agrupación", dijo Muñoz. En el apartado de atención a los comerciantes destacó la puesta en marcha del servicio de asesoría laboral, que se ha sumado a las asesorías fiscal y jurídica, la creación del registro de marcas y nombres comerciales, la puesta en marcha del Punto de Asesoramiento e Inicio de Tramitación (PAIT) para emprendedores y el seguimiento de las subvenciones, entre otros. "Nuestros socios pueden hacer cualquier consulta y recibir una atención directa y personalizada", afirmó Muñoz.

# Medio centenar de comercios se someten a una evaluación de calidad

Recuperar la confianza de los consumidores e incrementar la profesionalidad de los comerciantes, retos de la ACS para este año

P. B. / SEGOVIA

Un total de 27 comercios segovianos se han sometido a una evaluación de calidad de los servicios y otros 30 iniciarán el proceso de revisión a partir del mes de octubre, según ha informado el presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz, destacando la implicación de los comerciantes. "Es un examen de cómo llevan su negocio", ha indicado Muñoz para explicar el proceso que se desarrolla en aplicación de la norma UNE 175001-1 de Calidad de Servicio para Pequeños Comercio.

Los establecimientos que superen la revisión y adopten las medidas aconsejadas de acuerdo a la normativa, recibirán una acreditación de calidad de la Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR).

Manuel Muñoz explicó este proyecto de calidad en un acto en el que hizo balance de 2008 y expuso algunas iniciativas novedades que lanzará la ACS a lo largo de 2009, como la participación en el "Programa demostrativo para las micropymes del sector comercio de Castilla y León" de RED.es. Se trata de un proyecto de implantación de nuevas tecnologías, que se desarrolla a través de CONFER-



Representantes de la ACS, con Manuel Muñoz en el centro. // JUAN MARTÍN

CO, que consiste en instalar en las pymes un ordenador, una TPV (terminal punto de venta), impresora de tickets, línea ADSL e impartir un curso sobre su uso. La duración es de un año y transcurrido ese tiempo los comerciantes pueden devolver los equipos o quedarse con un acuerdo de pago.

**ESTUDIO DE INFRAESTRUCTURAS** El presidente de la ACS indicó que ante la actual situación de crisis, el comercio debe mejorar su productividad a través de la formación y con planes de calidad, por lo que la ACS va a apos-

tar por reforzar estas líneas de acción. Pero, además, el sector debe empeñarse en recuperar la confianza de sus clientes por lo que es necesario conocer sus opiniones, necesidades y demandas.

En este sentido, la ACS ha iniciado el desarrollo de una encuesta entre mil consumidores para conocer sus hábitos de compra y va a realizar un estudio de infraestructuras de Segovia analizando los movimientos de población y las dotaciones existentes de servicios y equipamientos, como por ejemplo, aparcamientos y medios de transporte.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el comercio segoviano y la ACS en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**libro solidarios 2009**

Caja Segovia  
pone en tus manos todo un mundo de palabras  
para ayudar a otros a aprender

P.V.P.: 37,90 €  
Precio Especial  
"Libros Solidarios"  
**15 €**

**Puntos de Venta del Diccionario:**

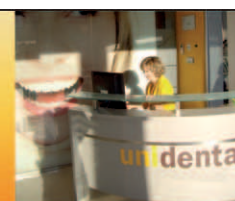
- Día: 23 de abril (Feria del Libro de Segovia)
- Día: 24 de abril (fed de centros de Caja Segovia y librerías segovianas)

Oferta válida hasta agotar existencias.

El destino de esta colaboración solidaria será el Centro Educativo de Tosamagansa (Tanzania)

Colaboran: Espasa y Asociación de Libreros de Segovia

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural





## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ► El aparcamiento de Coronel Rexach permanecerá abierto durante las obras

El acceso al parking, situado en el antiguo Campo de Deportes del Regimiento de Artillería, se permitirá todos los días de la semana en horario de 9:30 a 24:00 horas.

► **Vaya chollo.** Y es que es un auténtico chollo ser comerciante en esa zona, sólo nos queda subvencionarles por daños y perjuicios por repararles sus calles (todo se andará). Por cierto, no se le ha ocurrido al Ayuntamiento poner zona azul en el aparcamiento de Coronel Rexach y darles lo recaudado a los comerciantes de José Zorrilla.../ KISKILLAS

► **Pues yo no veo efectiva la medida.** La verdad es que esta medida yo no la veo efectiva ya que el otro día este lugar estaba vacío y el aparcamiento de abajo lleno, además esa zona es la única instalación deportiva de todo el barrio de Santa Eulalia. Yo veo más factible limpiar la zona entre el aparcamiento y esta zona deportiva para ampliación del aparcamiento ya existente dejando la zona deportiva para hacer deporte./ D.P.G.

### ► Las carreteras, en el 'desiderata' cameral

El desdoblamiento de la SG-20 y las mejoras en el transporte ferroviario de alta velocidad centran las peticiones de la Cámara segoviana.

► **No exageremos y seamos realistas.** Únicamente se trataría de desdoblar la actual carretera, no de hacer una nueva. Evidentemente parte del trazado sería nuevo para realizar variantes, pero el tema principal no es sólo la rapidez de llegar a los sitios. Está muy bien que se quiera preservar el entorno de la sierra, pero también existen otros factores a valorar y no sólo los "5 minutos" menos que se tardaría en una carretera que sí tiene una gran circulación. Pensemos en la cantidad de accidentes de circulación que una autovía evitaría. En la cantidad de animales que no morirían atropellados, como corzos, jabalíes e incluso vacas, que irrumpen en la actual calzada causando graves accidentes. Es la carretera con más atropellos de animales de la provincia. Eso por no hablar de las travesías como la de Collado Hermoso en las que hay que circular a 40, con curvas entre las casas (que no es el primero que se mete en una habitación con el coche) y peatones. Realizando un buen estudio de impacto mediambiental no hay problema./ SEGOVIANATOR

► **www.eladelantado.com** Opiniones expresadas por los lectores en la edición digital

### ► Decalles pide explicaciones sobre el sistema de video vigilancia en la Plaza Mayor

El alcalde justifica la instalación de las cámaras para "proteger" el sistema de alquiler de bicicletas recientemente puesto en servicio.

► **El precio no es lo de menos.** Los responsables del sistema de bicicletas debería replantearse el precio para los potenciales usuarios habituales. No es normal que un servicio de estas características (restricción horaria, limitados puestos de préstamo, envío de SMS para su uso, etc...) tenga un coste tan elevado (60 euros al año, creo recordar). Otras ciudades que han implantado un sistema similar en la comunidad lo ofrecen de forma gratuita y alguna de ellas ha llegado a obtener premios en Europa por la bondad de su implantación. ¿De qué sirve buscar la seguridad frente al robo de las bicicletas si el sistema no permite un uso adecuado a los segovianos? Por favor, ayuden a promocionar su uso y no busquen la amortización con tarifas exageradas limitando tanto su uso a la gente de Segovia./ AIVOGG

### ► El gobernador del Banco de España aconseja a la banca "cautela en la concesión de préstamos"

El Banco de España augura que la morosidad seguirá aumentando y pide a las entidades financieras que no corten el grifo de préstamos de forma "indiscriminada"

► **El sr. Gobernador sabe lo que se dice.** Las palabras del Gobernador del Banco de España tienen base y fundamento porque maneja cifras y datos que sólo él tiene en su poder. Por tanto hay que escucharle con suma atención./ COLEÓPTERO

### ► ¿Un cine en el casco histórico?

El Ayuntamiento pulsa varias alternativas para la creación de la Filmoteca de Segovia

► **Buscando ubicaciones.** El Palacio de La Mansilla no es apta para la exhibición de cine. Fuera de la muralla parece que lo más adecuado es Artesiete. Más cerca no es el Instituto Andrés Laguna. El ayuntamiento no lo nombra. Prefiere una relación pública-privada a una pública-pública. Hé aquí su práctica socialista: prefiera usar medios privados a los medios públicos. ¿Incompatibilidad de caracteres? ¿Aprovechamiento óptimo de recursos?./ M.Q.S.C.

## ► CULTURA



• En la primera imagen, las directoras de las oficinas Segovia 2016 y Gdansk 2016.  
• Arriba a la derecha, las autoridades ante una obra de una pintora -periodistas que ha rendido homenaje a EL ADELANTADO  
• Abajo, Jaime Nieto, que representa el nexo entre España y Polonia, ante uno de sus carteles

# Segovia presenta dos exposiciones en colaboración con la Embajada de Polonia

Las muestras "Segovia-Gdansk. Geografía de las Sensaciones" y "Cartel-Jaime Nieto" pueden visitarse hasta el día 3 de mayo

P. B. / SEGOVIA

Las salas de La Alhóndiga, en el centro histórico de Segovia, acogen las exposiciones "Segovia-Gdansk. Geografía de las Sensaciones" y "Cartel-Jaime Nieto", que del 23 de abril al 3 de mayo mostrarán el trabajo de artistas españoles y polacos, en el marco de un acuerdo de intercambio artístico promovido por la Embajada de Polonia en España y el Ayuntamiento de Segovia.

Tanto Segovia como la ciudad polaca de Gdansk son candidatas a la Capitalidad Europea de la Cultura en 2016 en sus respectivos países, y en ese sentido, y en línea con uno de los objetivos que persigue este nombramiento que es acercar diferentes realidades culturales de Europa, se ha llevado a cabo este

intercambio. Gracias al mismo, en octubre de 2008 los pintores residentes en Segovia Raúl Bravo y Carlos Costa visitaron Gdansk para trabajar bajo la inspiración del ámbar, elemento de gran importancia en la ciudad, compartiendo espacio y experiencias con los artistas polacos bajo el formato de encuentros al aire libre.

Durante la pasada semana han sido los pintores polacos Renata Bonczar, Michal Cander, Mira Skoczek-Wojnicka, Malgorzata Zerwe, Malgorzata Zak, Iwo Birkenmajer y Karol Bak los que han visitado Segovia para inspirarse en la ciudad y en su entorno, explorando en la geografía de las sensaciones.

En la misma línea de mostrar creación artística que implica a

ambos países se ha presentado también la exposición "Cartel-Jaime Nieto", una muestra de carteles de teatro y cine realizados por este artista de descendencia española nacido en Toulouse y licenciado en Diseño por la Academia de Bellas Artes de Varsovia. Trabajador en múltiples disciplinas (ilustración, edición, imagen corporativa, escultura), ha cultivado siempre el cartel, obteniendo numerosos galardones.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), inauguró ayer ambas muestras en un acto al que asistió una delegación polaca, entre la que se encontraba la directora de la candidatura Gdansk 2016, Alexandray Szymanska y el director adjunto del Instituto Polaco de Cultura, Cesar Kruk.

> AHORA POR CAMBIAR EL ACEITE Y EL FILTRO A TU VEHÍCULO, LE HACEMOS UNA REVISIÓN GRATIS

ACEITE  
MOTUL  
15W40 (5L)



FILTRO  
ACEITE



REVISIÓN  
10 puntos  
básicos



39  
euros

RIGARVE

Crta. de Soria, 25  
40196 La Lastrilla  
SEGOVIA  
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078

Driver  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

Oferta válida sólo durante el mes de Abril 2009

www.drivercenter.es



► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento colocará "uno ó dos" contenedores de ropa en cada barrio

De la medida, anunciada en el Foro de Medio Ambiente, quedará excluido el casco histórico

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia instalará contenedores de ropa en todos los barrios de la ciudad, a excepción de los del casco histórico, según confirmó en el Foro de Medio Ambiente la concejala del área, Paloma Maroto. La medida pretende, por una parte, evitar que la ropa que tiran los segovianos vaya a parar a contenedores destinados a otros usos y, además, posibilitar la reutilización de este género por colectivos desfavorecidos.

De inicio se colocarán "uno ó dos" contenedores por barrio, a modo de experiencia piloto, hasta que la empresa encargada del servicio conozca el grado de utilidad que tienen por parte de los ciudadanos. "De acuerdo con el éxito obtenido se irá planteando la posibilidad de ampliar el número de recipientes", avanzó la concejala.

Los contenedores se situarán

junto a los destinados a otros usos, ya que el Ayuntamiento quiere que los vecinos lleven toda la basura a un mismo punto y allí distribuyan los desechos entre diferentes contenedores.

El casco histórico estará excluido, al menos inicialmente, de estos contenedores de ropa. "Tiene ya (el centro de la ciudad) suficientes contenedores; no podemos meter más", defendió Maroto, recordando además que sería necesario recurrir a soterramientos, operación que se antoja compleja.

La instalación de contenedores de ropa saldrá gratis al Ayuntamiento, ya que la sociedad adjudicataria asumirá todos los gastos. El modelo a colocar, utilizado en otras ciudades españolas como Guadalajara, impide que una vez introducida la ropa pueda ser extraída. En cuanto al plazo en que se llevará a efecto la operación, Maroto



Contenedores de ropa instalados en el centro comercial "Luz de Castilla". / JUAN MARTÍN

estimó que será "bastante rápido".

**PARQUE DEL PIRULÍ** El Foro de Medio Ambiente también sirvió para que la concejala explicara a la decena de miembros que integran el grupo las diferentes actuaciones del Ayuntamiento referentes a ese departamento.

Entre ellas, destacó la segunda fase de acondicionamiento del "Parque del Pirulí", una vez que la primera se encuentra ya "muy avanzada". La obras proyectadas, que consistirán en "vestir el parque" con diversas dotaciones,

están siendo tramitadas "de una forma muy ágil" de acuerdo con las declaraciones de Maroto, ya que el Ayuntamiento desea que el periodo entre la finalización de la primera fase y el inicio de la segunda "sea el menor posible".

Igualmente, Maroto dio cuenta del arreglo del camino del cementerio a Las Arenas, un proyecto incluido en el Fondo de Inversión Local.

En otro orden, el Ayuntamiento realizará en los próximos meses varias campañas de concienciación. Una de ellas, sobre la recogida

de los excrementos de los perros, incluirá charlas en los colegios y otras acciones dirigidas a los adultos. Además, el municipio desarrollará otra campaña para promocionar aquellos servicios especiales que presta de forma gratuita, como el Punto Limpio o la recogida de cartón comercial.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los contenedores de ropa en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

PEUGEOT 308  
DESDE  
12.480 €

A veces, muy pocas veces, todo encaja.

[www.peugeot.es](http://www.peugeot.es) - Atención al cliente 902 366 247

Impecables acabados interiores. Consumo ajustado. Extraordinario comportamiento en carretera. Sumando todo esto, el resultado: calidad total del Peugeot 308. Si le añades su inconfundible perfil deportivo y un precio sin competencia, experimentarás la incomparable sensación de que, como pasa muy pocas veces, todo encaja.

PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL PEUGEOT FINANCIACIÓN

Gama 308: Consumo mixto (L/100 km): entre 4,5 y 8,2. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): entre 120 y 194.  
PVP recomendado 12.480 € para un Peugeot 308 3p Urban 1.4VTi 95 CV en Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte y descuento retoma por entrega de vehículo de 10 ó más años de antigüedad. Ofertas válidas sólo para particulares y vehículos matriculados hasta el 30 de abril de 2009. Modelo visualizado Peugeot 308 5p Premium.

308 PEUGEOT



► HOSTELERÍA

# Aprendices de cocineros

Un grupo de escolares y otro de amas de casa participaron ayer en talleres de elaboración de pizza y de pastelería incluidos en la Semana de la Cocina Segoviana

G.H. / SEGOVIA

Escolares y amas de casa fueron ayer los protagonistas de la 'Semana de la Cocina Segoviana'. Ambos colectivos tuvieron su protagonismo en la carpa instalada en el Paseo del Salón, donde recibieron clases magistrales de cocineros y pasteleros.

Por la mañana, un grupo de 25 alumnos del colegio Sagrado Corazón de Jesús se divirtió de lo lindo elaborando *pizza*, bajo la atenta mirada de un campeón de Europa, Lorenzo Herrero (Pizza Dumbo). "A los más pequeños les encanta, se implican muchísimo", decía el 'maestro' mientras veía a sus aplicados discípulos haciendo la masa. Acabada la tarea, la mayoría de los participantes optó por llevarse la pizza a casa, a modo de regalo para sus padres.

Entre consejo y consejo, Herrero tenía tiempo para hablar de la venta de este producto, que no baja a pesar de la crisis: "El cliente demanda cada día más calidad, y si se le ofrece lo que busca, no falla".

Los pasteleros de Segovia tomaron por la tarde el relevo de Herrero, realizando un taller para amas de casa de la asociación "María del Salto". En esta ocasión, los profesores (de 'Anyú', 'Salón de Té Divas', El Horno de Palazuelos y Pastelería Juan Carlos Sanz) llevaron un buen número de piezas ya elaboradas, centrándose en la elaboración de la masa para artículos de bollería.

"Hemos querido sacar los productos a la calle", señaló el presidente de los pasteleros segovianos, Jesús Manso, deseoso de que las participantes comprendieran que un obrador "no es un laboratorio sino un lugar donde hacemos alimentos naturales y de calidad".

Por el éxito en las catas, ambos talleres cumplieron su objetivo.



Lorenzo Herrero, enseñando a elaborar pizza a los alumnos del Sagrado Corazón de Jesús. / JUAN MARTÍN

## ACTIVIDADES PARA HOY

► **Todo el día.** Elaboración en el Paseo del Salón (por el restaurante El Portón de Javier) de una canal de ternera de producción ecológica asada "al espeto".

► **11,30 horas.** Cata de quesos oficiada por expertos de la Estación Tecnológica de la Leche.

► **12 horas.** Los restaurantes participantes elaborarán viandas con alimentos de Castilla y León.

► **17,30 horas.** V Concurso de 'tirada de cerveza'.

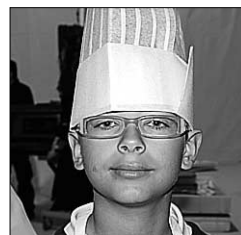
► **19,00 horas.** Degustación de la canal de ternera elaborada durante todo el día.

► **Fe de erratas.** La cata de whisky del día 24 será a las 17 h.



Los pasteleros participantes, ante una mesa de sus productos. / JUAN MARTÍN

## LAS DECLARACIONES



► RUBÉN FERNÁNDEZ

«Me gusta mucho la pizza, aunque no como muchas; nunca había hecho una y me he divertido»



► MARTA MAYOR Y

MARTA RIVERO

«Hemos tenido que amasar y elegir los ingredientes; nos llevamos la pizza a casa ya hecha»



► BEATRIZ HUERTAS Y

TERESA ÁLVARO

«Aquí nos ha parecido que hacer una pizza es más fácil que cuando se hace en nuestra casa»

## COLECTIVIDADES

CENTRO DE DÍA  
RESIDENCIAS

BIBLIOTECAS

SALONES DE ACTOS  
AUDITORIOS

GUARDERÍAS



HOSTELERÍA

ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74

glezmaseda@infonegocio.com

ESTUDIO PERSONALIZADO  
DE SUS NECESIDADES

SOLUCIONES A SU MEDIDA

PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



► CULTURA

# 'Los Comuneros', himno de Castilla y canto de libertad en la Transición

Los segovianos Nuevo Mester de Juglaría celebran hoy en Villalar su cuadragésima temporada

AURELIO MARTÍN/ SEGOVIA

Cuando aborda su cuadragésima temporada, el grupo Nuevo Mester de Juglaría recuerda con especial cariño su trabajo de "Los Comuneros", con poemas de Luis López Álvarez, a punto de subir de nuevo al escenario en la campa de Villalar y volver a escuchar al público gritar "Castilla entera se siente comunera".

Grabado en 1976, uno de los grupos más antiguos dedicados al folclore en España, junto con los canarios Sabandeños, siguen convencidos de que acertaron en poner música a la letra del poeta nacido en La Barosa (León) donde relata lo acontecido en Castilla durante la Guerra de las Comunidades.

Luis Martín Díez, asegura que, además, "la gente se sintió identificada con la forma que le dimos al disco, pues se cantaba en la transición y se ha seguido cantando hasta ahora; curiosamente no fue sólo 'himno' en Castilla, sino que servía como elemento de reivindicación en todas las tierras de España".

El tiempo vuela, por eso quizá Luis Martín recuerda como si fuera ayer aquellos primeros años de Villalar: "Muy jovencitos, íbamos con la ilusión que había en todo el país por cambiar las cosas, mítines, carreras, palos, euforia... 1978 fue espectacular pues, según la prensa de la época, acudimos 200.000 personas".

Los "mesteres", como se les conoce popularmente en sus tierras segovianas, siguen pensando que el poema de Luis López Álvarez es una auténtica epopeya descriptiva de los hechos y de las razones por las que ocurrió la Guerra de las Comunidades de Castilla en el reinado de Carlos I y el ajusticiamiento de los comuneros, el 23 de abril de 1521, tras la derrota de Villalar.

"La secuencia de la historia y el lirismo de los versos suplican música", subraya Luis Martín.

Años de cantar y de dormir en tiendas de campaña antes de rendir el homenaje a Juan Bravo, Padilla y Maldonado, aunque los componentes del grupo de folclore recuerdan especialmente lo emocionante del momento en que, sin publicidad, cantaron "Los Comuneros" sólo para los vecinos de Villalar.

Hace unos días el ex-alcalde de Villalar Félix Calvo recordaba "la espesura del silencio" que se vivió, pero a los folcloristas no se les olvida el nudo que tenían en la garganta; y es que escuchar el



El Mester interpretó 'Los Comuneros' en 1978 en un multitudinario concierto en la Plaza de San Martín. /EL ADELANTADO

grito de que "Castilla entera se siente comunera" es especial en Villalar.

Aunque claro, la mayor emoción para Martín y sus compañeros Fernando Ortiz, Llanos Monreal, Francisco García y Rafael San Frutos es poder pasear por la antigua Calle Mayor de Villalar, ahora dividida en dos partes: una dedicada a Félix Calvo y otra a Nuevo Mester de Juglaría.

Los integrantes de Nuevo Mester de Juglaría se consideran elementos de una generación marcada por varios elementos: "Nacimos en posguerra, conocimos el mundo rural, vivimos las 'hazañas' de los poderes, realizamos estudios, el mundo cambió en el 68, España había que cambiarla, llegó la transición y la democracia". Pero también han conocido el desarrollo del mundo tecnológico, lo que acumula muchos momentos variados y vividos con intensidad.

"Y los mesteres estábamos ahí, empapándonos de cultura tradicional en nuestra tierra y con nuestra gente y familia; y lo que hacíamos, cantos del pueblo, hacía vibrar y emocionarse a muchos", recuerda Luis Martín emocionado.

Claro que, no deja pasar la ocasión para señalar que, a veces, "las pasábamos canutas con la censura, las suspensiones y algún susto mayor; pero compensaba, pues era una cuña más al servicio

## Muchos conciertos

Aunque se trata de celebrar la cuadragésima temporada en un mítico lugar, los miembros de Nuevo Mester de Juglaría, antes de cantar en Villalar de los Comuneros, participarán del programa de actos oficiales, conciertos, paseos por el pueblo, reencuentro con amigos, recordar viejos tiempos, ... y recorrer la "Senda Comuna" que ha realizado el Ayuntamiento con el inquieto alcalde. Pablo Villar, de 23 años, a la cabeza. Haciendo repaso de todo este tiempo, Luis Martín recuerda que "los conciertos han sido muchísimos, por toda España y algunos otros países".

Además, han disfrutado de los escenarios más variados: plazas mayores (Madrid, 19 veces; Salamanca, Santander, Valladolid, Toledo, Burgos, Cuéllar, Burgo de Osma, Logroño...); plazas de toros (Soria, Tudela de Duero, Las Ventas, Vista Alegre, Aranda de Duero, Guijuelo, ...), campos de fútbol (La Rosaleda, Zorrilla, Los Pajaritos, Santa Coloma...), teatros (Monumental, Alcalá, Salamanca, Fernán Gómez, Albéniz, Bellas Artes, ... de Madrid); casi todos los de las redes de las Castillas; Romea, Espai, ... en Barcelona; Romea de Sevilla, Arriaga, de Bilbao; polideportivos (Salamanca, Real Madrid, Riazor, ...); recintos históricos (Teatro de Mérida, Plaza de España de Sevilla, Anfiteatro de Tarragona, Seo de Lérida, Atarazanas y Pueblo Español de Barcelona, Paseo marítimo de Palma). En todos los lugares, desde los pueblos más pequeños a las ciudades más importantes, y en las más prestigiosas programaciones y festivales, como las Expo de Sevilla y Zaragoza, Festivales de España, Avignon, Skagen, Folkermest, San Isidro; y, naturalmente, Segovia, con fondos como el Acueducto, el Alcázar o la Catedral; en el teatro Juan Bravo, la Plaza de San Martín, San Juan de Los Caballeros y en Folk Segovia. Y en los pueblos segovianos que, como insiste Luis Martín, "todos queridos por igual".

de una ilusión colectiva: conseguir las libertades".

Martín está convencido de que "quedan muchos años de Mester; creo que si el cuerpo aguanta serán bastantes, porque ideas y proyectos no faltan; por suerte no hemos parado nunca, el público nos ha respondido y, quizás la clave, siempre hemos tenido la recámara llena de proyectos".

De hecho, acaban de presentar un nuevo disco dedicado al Festival Internacional de Títeres "Titirimundi", con 17 canciones sobre textos del escritor Ignacio Sanz, que se dará a conocer durante la muestra de marionetas, del 8 al 13 de mayo.

Al ser pioneros, estos folcloristas dicen que tuvieron la suerte de contar con una compañía muy importante e internacional, Universal Music, antes Fonogram, hasta el punto de que han realizado veintitrés grabaciones.

Todas son muy queridas, pero recuerdan especialmente las monográficas: "El Pernal", "Los Comuneros" (versiones de 1976 y 2004, en directo), "El día de la función", "Para bailar", "La voz del vino", "Del romancero segoviano", "A ti, querido cochino", "Todo Duero" y "Titirimundi", con el que celebran estos cuarenta años.

En lo mejor de los recuerdos de Nuevo Mester está la entrega de la "Medalla al Mérito Cultural de la ciudad de Segovia"; el nombramiento de "Castellanos de pro" o el estreno de "Los Comuneros" en Segovia y el colapso de carreteras para un concierto en Cascajares, de 15 habitantes.

La lista es larga, reconoce Luis Martín, pero mientras habla "del cariño especial de la gente de Aranda, Soria y Burgos; grabar con Agapito Marazuela y Silverio; la manifestación comunera en las Ramblas de Barcelona; los aplausos daneses ... y, especialmente, todas las gentes que nos han aportado su saber tradicional".

  
COMERZIO  
JOSÉ ZORRILLA

**Juguetería  
YUPI**

C/ José Zorrilla, 80 Telf.: 921429456

**Profesionales desde 1980**

**COMPRO ORO**

**Tasamos tus joyas sin importar su estado  
y también para revender**

**Tasación gratuita y sin compromiso**

**!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!**

**ORO 18 KILATES, SL. ( Tel. 921 461 671)**

**Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia**

**SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.**

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
921 14 26 06

CANTALEJO  
921 52 18 26

SORIA  
975 22 09 98

**RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN**



www.transcose.com

suministros@transcose.com



► COMUNICACIÓN

# Losada aboga por el entendimiento entre periodistas y directores de comunicación

La Fundación Universidades de Castilla y León reunió en IE Universidad a un grupo de destacados profesionales dedicados a la comunicación institucional de toda España

M.G./ SEGOVIA

El Director de Comunicación de la Junta de Castilla y León, Ángel Losada defendió ayer el entendimiento entre los directores de comunicación de empresas e instituciones (Dircom) y los periodistas y afirmó que esas relaciones deben de estar basadas "en el intercambio de información y en el respeto mutuo".

Losada participó en el quinto encuentro del Ciclo de Conferencias en Comunicación Estratégica, bajo el título 'Dircom y/o periodista', organizadas por IE Universidad la Fundación Universidades de Castilla y León.

Para Losada, la figura del director de comunicación supone una evolución de una especie profesional que es el periodista y, a la vez, responde a un nuevo perfil para una nueva función, como es el servicio informativo de una empresa o institución.

Aseguró que periodistas y directores de comunicación comparten la gestión de la actualidad y la veracidad de la información con respecto a la realidad de los hechos.

"Lo más valioso para ambos profesionales es la información", subrayó Losada, que insistió en que si el dircom y el periodista se separan realmente de la veracidad de los datos "van a tener proble-



Losada, segundo por la izquierda, toma la palabra durante la mesa redonda celebrada en IE Universidad. /PEÑALOSA

mas en sus relaciones y harán un flaco favor al medio de comunicación de masas y a la institución para la que trabajan".

Losada recordó el apoyo de la Junta de Castilla y León en la puesta en marcha de una Asociación de Directivos de la Comunicación, Dircom de Castilla y León que, de

acuerdo a sus objetivos, pretende contribuir al desarrollo económico y social de la Comunidad.

En la mesa redonda "El dircom y/o el periodista", intervinieron también Juan Briz (director de Comunicación de BNP Paribas), Ricardo Hernández (director de Comunicación Corporativa de Kraft),

Álvaro Fernández (Subdirector de La Linterna de la COPE), Cristina Sagredo (directora de comunicación interna de Siemens), Sara Blázquez (directora general de Burson-Marsteller), Juan Muñoz-Baroja (director de comunicación del PP de Guipúzcoa) y Laura Illia, profesora de IE Universidad.

## Un largo y difícil camino hacia el éxito



trasladar el mensaje de cambio a la ciudadanía, que obligará también a un cambio en la forma de comunicar".

Una de las experiencias más comentadas del coloquio fue la del director de comunicación del PP en Guipúzcoa, Juan Muñoz-Baroja, que expuso las dificultades que esta formación política ha atravesado en los últimos diez años para poder difundir el mensaje del partido en un ámbito especialmente hostil hacia su discurso político.

Muñoz-Baroja explicó que durante este tiempo "hemos tenido presiones y limiaciones para poder desarrollar nuestra labor política en un entorno en el que todas las personas para las que trabajo, sean cargos públicos o no tienen que llevar escolta las 24 horas".

El resultado de las recientes elecciones vascas ha abierto un nuevo camino, en el que el PP, en opinión de Muñoz-Baroja ha conseguido transformar nuestra imagen de partido denostado siendo como somos y lo hemos transformado en un partido amable y con capacidad de gestión, lo que nos permitirá tener mayor capacidad para poder

Bernabéu como ejemplo



El presidente del colectivo "Plataforma Blanca" y aspirante a la presidencia del Real Madrid, Eugenio Martínez Bravo, explicó que el proyecto que pretende desarrollar en el club blanco quiere "recuperar el espíritu y los valores de Santiago Bernabéu, que fue un visionario en su época y que llevó al Madrid a lo más alto de su historia". Martínez Bravo explicó el trabajo realizado por Plataforma Blanca para difundir el proyecto que encabezará en las elecciones a la presidencia del Real Madrid convocadas para el próximo 14 de junio. El aspirante a la presidencia aseguró que su candidatura "quiere convencer a los socios de la necesidad de emprender una nueva etapa de máxima ilusión con gente nueva y que quiere recuperar los valores tradicionales que el club siempre ha tenido". En cuanto a la posibilidad de que el ex-presidente Florentino Pérez vuelva a presentarse como candidato a las elecciones, Martínez Bravo aseguró que es "una opción muy respetable, pero creo que sería un error volver al pasado, y así nos lo están haciendo sentir los socios y peñas madridistas con las que estamos hablando, y que desean un proyecto nuevo". Martínez Bravo ha insistido en su intención de "españolizar" la plantilla del primer equipo con "los mejores jugadores de calidad, dentro de una filosofía deportiva para la que contamos con la asesoría de madridistas ilustres que quieren al club". Además se refirió expresamente a la continuidad de Raúl en la plantilla, y ha asegurado que el futbolista "se ha ganado un sitio en la historia del Madrid, y en el momento que él o el cuerpo técnico decidan que haya un cambio de tendencia, estoy seguro que facilitará el relevo".



## Odisea

C/ José Zorrilla, 89 Telf.: 921430906

## OSNAM MOTOR, S.L.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



**CHEVROLET LACETI 2.0 TCDI**

CDX

desde: **201 €/MES**

## Vehículos

## ¡ A ESTRENAR !

Hasta fin  
de existencias



**CHEVROLET AVEO 1.2 LS**

5 PUERTAS CON A/A Y PINTURA METAL

desde: **150 €/MES**



► LABORAL

# CCOO de Segovia constituye la Federación de Servicios a la Ciudadanía

La organización surge tras la fusión de las federaciones de Servicios y Administraciones Públicas y de Comunicación y Transporte

J.H. / SEGOVIA

CCOO de Segovia constituyó ayer la Federación de Servicios a la Ciudadanía, tras la fusión de la Federación de Comunicaciones y Transporte y la Federación de Servicios y Administraciones Públicas, que estará presidida por José Andrés Orejana Barroso. La nueva federación se convierte en la más grande de la organización sindical en Segovia, con unos 1.000 afiliados y con una representación cercana a los 100 delegados sindicales.

Después de la celebración del congreso estatal de CCOO en Barcelona, con el resultado de la fusión de las dos federaciones mencionadas, y tras el desarrollo del Congreso Regional en Valladolid, ayer culminó este proceso en la provincia de Segovia, al igual que en otras provincias de Castilla y León.

El área pública de trabajo de la nueva Federación abarca sectores como Correos, Administración General del Estado, Administración de Justicia, Administración Local y Autonómica. "El equipo humano que pretende dirigir los cuatro próximos años esta organización contamos con la experiencia suficiente en nuestra anterior responsabilidad y con la ilusión necesaria para afrontar los futuros retos, que partiendo de realidades distintas, sindicalmente son tan parecidas como estar en contacto con el afiliado y con el propio compañero para defender sus derechos", afirmó Orejana, en la presentación de la nueva organización.

La comisión ejecutiva de la Federación de Servicios a la Ciudadanía estará integrada por: José Andrés Orejana, Inmaculada Rincón, Carmelo Gózalo, Rosario Peromingo, Manuel Marcos, Marcos Tarilonte, María Luisa Cristóbal, Santiago Calvo y Alejandro Blázquez.

En la constitución de la nueva organización estuvo presente el secretario regional de la Federación a nivel regional, Luis Fernández, quien aseguró que a través de

la fusión de las anteriores federaciones "se pretende dar una mejor respuesta a los nuevos momentos

productivos del país, y principalmente ofrecer mejores servicios a la ciudadanía".



Varios integrantes de la nueva Federación de CCOO. /FERNANDO PEÑALOSA

## MECENAZGO y PODER en la España del siglo XVI

Colecciones del  
Museo Arqueológico Nacional

Exposición producida por el Ministerio de Cultura



TORREÓN DE LOZOYA  
Pza. San Martín, 5. Segovia

Del 13 de febrero al 31 de mayo de 2009

 [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)



CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



Pescadería  
SEGOVIA



► BARRIOS

# San Marcos demanda al Ayuntamiento la regulación del tráfico en su travesía

La asociación de vecinos reconoce que el barrio está “muy cuidado”, pero reclama el acondicionamiento de la calle José María Heredero

G.H. / SEGOVIA

El pintoresco barrio de San Marcos inicia hoy sus fiestas, unas de las más tradicionales de Segovia. “Hemos conseguido que no se pierdan”, dice, sin vanidad, el presidente de la asociación de vecinos “Nuestra Señora de la Fuencisla”, José Luis Lodeiro, advirtiendo del deseo de mantener las costumbres heredadas de los mayores.

Aunque el barrio está en la actualidad “de revista, muy bien”, según la expresión de Lodeiro, éste reclama al Ayuntamiento de Segovia la regulación del tráfico en su travesía. “Nos gustaría que cuando uno de los dos semáforos esté ‘en

verde’ el otro quede ‘en rojo’, y a la inversa, para facilitar la movilidad de los vehículos”, resume. Además de esta demanda, a su juicio “prioritaria”, los vecinos desean el acondicionamiento de la calle José María Heredero, a ser posible con adoquines o cantos rodados.

Para la función, la asociación de vecinos ha optado por un programa eminentemente cultural y con pocas novedades con respecto a ediciones anteriores, dada la escasez de recursos. “Con 6.000 euros tenemos que vivir todo el año, así que no podemos contratar una orquesta”, remarcaba ayer Lodeiro, convencido de que el buen am-

biente suplirá actuaciones de gran coste económico.

**PROGRAMA DE HOY** En cuanto al programa en sí, comenzará hoy (10 horas) con el cuarto certamen de pintura rápida. A las 12 se homenajeará al arcipreste de Hita y a Antonio Machado. Más tarde, a las 13 horas, se entregará el premio “Avellanas de San Marcos” a la concejalía de Cultura del Ayuntamiento. La mañana concluirá (13,30 horas) con la entrega del premio ‘Santo Varón’ a la Fundación Nicomedes García y al mesón ‘El Arriero’, tras lo cual el Ayuntamiento de Sepúlveda descubrirá una



Un momento de la anterior edición de la fiesta. / FERNANDO PEÑALOSA

placa al pintor Lope Tablada de Diego en la casa donde tuvo su estudio.

Por la tarde, a las 19,30 horas tendrán lugar los nombramientos de reina de las fiestas (Sara Domínguez), romeras y romeros de este año, y el pregón a cargo de Alfonso Asenjo (Radio Segovia - 40 Principales), para seguir con una de-

gustación de arroz con leche, bollos y limonada. A continuación, los vecinos “correrán los bollos”, una tradición consistente en recorrer todas las casas del barrio, desde El Parral hasta el arco de la Fuencisla—a lo largo del curso del río Eresma—, siendo recibidos en cada una de ellas una bandeja de bollos y licores.

► SUCESOS

## Detenidos dos ciudadanos marroquíes que transportaban 1,6 kilos de hachís

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Dos ciudadanos marroquíes fueron detenidos ayer por la Guardia Civil de Segovia al encontrar en el vehículo en el que viajaban un total de 1,6 kilos de hachís distribuido en 216 paquetes plastificados o “bellotas” para su posible distribución.

Según ha informado la Subdelegación del Gobierno, la detención ha tenido lugar ayer en un control realizado por la Guardia Civil en la A-1 a su paso por Bodeguillas (Segovia), cuando los agentes detuvieron a un vehículo Peugeot 406 que viajaba en dirección a Madrid y que estaba ocu-

pado por dos hombres.

Tras identificar a los ocupantes del vehículo, los agentes registraron el interior del coche apoyados por un perro detector de drogas, que localizó en uno de los asientos traseros un total de 216 bellotas plastificadas de hachís con un peso total de 1,6 kilos.

La disposición del hachís en forma de bellotas es un método habitualmente empleado por traficantes para introducir esta sustancia en el interior de España.

Estas bellotas son ingeridas por los traficantes vía oral o rectal para intentar burlar los controles policiales en las aduanas y, una



Los paquetes con la droga fueron encontrados bajo los asientos del vehículo en el que viajaban los detenidos. / GUARDIA CIVIL

vez en el interior del país, son expulsadas del organismo por medio de laxantes.

Los ocupantes del vehículo;

M.D. de 39 años y S.E.M. de 32, ambos de nacionalidad marroquí, fueron detenidos como presuntos autores de un delito con-

tra la salud pública -tráfico de drogas- y han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda.



I Edición  
PREMIOS EXCELENCIA TRANSFRONTERIZA



### PREMIO A LA TRAYECTORIA “Excelencia en la frontera”

Para el reconocimiento público de ENTIDADES Y PARTICULARES, de reconocida trayectoria, que bien por su carácter intrínseco o por la puesta en marcha de proyectos concretos, hayan contribuido al enriquecimiento efectivo y constatable de las relaciones entre Castilla y León y Portugal en diferentes áreas.

PLAZO DE PRESENTACIÓN: Hasta el 12 de mayo (inclusive)

### PREMIO A LA CREATIVIDAD “Arte en la frontera”

Para la difusión pública de la obra de interés transfronterizo realizada por PARTICULARES, con propuestas individuales o colectivas de autores de obras plásticas, musicales o literarias originales (por ejemplo, colecciones de fotografías, cancioneros populares, etc.) cuya publicación estimule las relaciones de cooperación entre Castilla y León y Portugal, y fomente la creatividad artística en la Raya.

PLAZO DE PRESENTACIÓN: Hasta el 30 de abril (inclusive)



## ► INFRAESTRUCTURAS

# La CHD amplía la concesión de agua al polígono de Valverde del Majano

El complejo industrial podrá disponer de un volumen máximo anual de 800.000 m<sup>3</sup>

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha autorizado ampliar la concesión otorgada en agosto de 2003 al Ayuntamiento de la localidad segoviana de Valverde del Majano para captar agua subterránea con destino al abastecimiento del Polígono industrial "Nicomedes García" ubicado en el término municipal.

La nueva concesión permitirá que el municipio capte un volumen máximo anual de 800.000 m<sup>3</sup> anuales de agua, frente a los 72.000 m<sup>3</sup>/año que podía captar

con la anterior concesión.

Este incremento permitirá al Ayuntamiento poder atender las necesidades que generan las empresas que están ubicadas o van a instalarse en el polígono industrial.

La concesión, que tiene un plazo de 50 años, permite extraer el agua mediante una única captación situada a una profundidad de 500 metros en el propio municipio.

**PROINSERGA** Por otro lado, el organismo de cuenca ha otorgado a



Vista parcial del polígono industrial de la localidad de Valverde del Majano./ JUAN MARTÍN

la empresa Proinserga, ubicada en el término municipal de Fuente-pelayo, una concesión de aguas subterráneas con un volumen máximo anual de 24.000 m<sup>3</sup>.

La empresa, que se dedica a la

fabricación de piensos, era titular de un aprovechamiento temporal de agua por un volumen máximo anual de 21.900 m<sup>3</sup> al año a través de una toma, que ahora deberán clausurar.

La nueva concesión contempla que la empresa capte el agua subterránea a través de un pozo que tiene una profundidad de siete metros y que está ubicado en el propio término municipal.

## ► TOROS

## La rejoneadora Noelia Mota, invitada de la Tertulia Taurina

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

La joven rejoneadora Noelia Mota, veinte años recién cumplidos y ya codeándose con gente importante del rejoneo, fue la invitada especial de la 202 Tertulia Taurina de Segovia celebrada en la sede de la misma, mesón Patricia. Fue un encuentro muy exquisito en comportamientos al tratarse sobre todo de una gentil fémina, guapa y esbelta y de muy agradable trato. Vino acompañada por Rosa, su madre y su apoderado Abrahám Corpa.

Noelia Mota nació en Tarancón y comenzó su aventura como amazona en plaza a los diez y seis años. Cumple, pues, este año su cuarta temporada taurina. El pasado año sumó la respetable cifra de 57 corridas con corte de 145 orejas y en la presente recién iniciada lleva cuatro festejos con 17 orejas y 3 rabos cortados.

"En casa había caballos por afición de mi padre. Un buen día le dije que quería aprender a mon-

tar bien y poso después que deseaba probar como rejoneadora. Ahí comenzó todo. He aprendido lo más sustancial del rejoneo de Diego Ventura a quién admiro y profeso amistad. Reconozco que estoy teniendo mucha suerte, pero que conste que ésta proviene de mi trabajo diario, pues sepan que poseo diez y seis caballos toreros y los monto día tras día desde primeras horas de la mañana hasta la noche. Son en su mayoría lusitanos, excepto un español, un angloárabe y un lusoárabe. La estrella de mi cuadra es "Doncel", lusitano para el segundo tercio. También destaco a un caballo joven llamado "Picasso" alazano y con muy buenas maneras. Mi afán e ilusión total, se basa en alcanzar las más altas cotas posibles. Para ello lucho denodadamente y salgo a la plaza a buscar el triunfo con entrega total. Me gusta realizar las suertes con técnica y gusto sobre todo. Me van saliendo las cosas ciertamente bien y espero

continuen así. La pasada temporada actué en dos plazas segovianas, las de El Espinar y Ayllón, con diferente suerte, bien en El Espinar y no tan bien en Ayllón".

"Tengo la suerte -continúa- de saber descabellar a pie e incluso dar algunos muletazos con cierto gusto, lo cual me ha permitido obtener buenos resultados cuando los rejones de muerte no fueron certeros y tuve que echar pie a tierra. En cuanto a cogidas, pocas afortunadamente. En Leganés si que tuve un serio percance cuando un toro de Saboya cogió de mala manera al caballo resultando éste muerto y yo lesionada. Tenemos contratadas en firme unas veinte corridas de momento, la primera el próximo día 2 en Torrejoncillo del Rey donde actuaré en solitario lidiando tres toros.

**COLOQUIO Y ÓLEO DE TABLADA** El coloquio transcurrió con dosis de simpatía y buenas for-



Noelia Mota junto a su madre y el óleo de Lope Tablada./ F. PEÑALOSA

mas y en el cual quedó patente que Noelia Mota ha sido la tercer mujer invitada especial de la tertulia, tras las matadoras de toros Cristina Sánchez y Mari Paz Vega. Se repasó parte de la historia del rejoneo en su faceta femenina, citando los nombres de Conchita Cintrón, Amina Assis, Lolita

Muñoz, Lolita López-Chaves, Amelia Gabor, La Princesa de París, Antoñita Linares, Paquita Rocamora y Emy Zambrano. Ahora ha surgido una aspirante a la gloria y la fama llamada Noelia Mota. Parece que existen altas dosis de que logrará su ansia vital por confirmar los pronósticos.

### Cantimpalos



### Espirdo

## “Reserva tu casa sin adelantar ni un euro”

C/ José Zorilla, 24  
www.foproin.es | 902 10 44 52



### Otero de Herreros





► HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento invierte un total de 45.000 euros en la reparación del actual colegio

**A.P. / HONTANARES DE ERESMA** El colegio público de Hontanares, incluido en el CRA Los Llanos, fue reabierto a la enseñanza pública en el año 2007, fruto de la demanda producida por el incremento poblacional de los últimos años y de las gestiones emprendidas por el Ayuntamiento, que inicialmente, rubricó con la Dirección Provincial de Educación el compromiso “de asumir la reparación necesaria e inversión” para la apertura del mismo. Una realidad, que queda reafirmada “al día de hoy con los 45.000 euros invertidos en el mismo durante estos dos años que lleva abierto a la actividad lectiva”, asegura José A. Sánchez, quien además apunta que actualmente, “el colegio dispone de comedor y la persona responsable del mismo está contratada por el ayuntamiento”.

**MALESTAR CON EL DELEGADO** El teniente de alcalde, muestra “su malestar y no entiende” el vacío que el delegado de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, realiza a un Ayuntamiento como el de Hontanares de Eresma, “con una población importante” en la provincia.

“Comprendo el trabajo y el poco tiempo del que pueda disponer el delegado territorial, pero no es excusa, que tenga que solicitar una reunión urgente en cinco ocasiones, y al día de hoy, no haya recibido ni contestación por su parte”, insiste.

# El municipio cede a Educación una parcela para hacer un nuevo colegio

El Ayuntamiento se muestra “indignado” con el delegado de la Junta, al haber solicitado en cinco ocasiones una reunión urgente, “en las que no hemos obtenido ni siquiera respuesta”

Las previsiones dejan pequeño el actual colegio, por ello, el Consistorio ha cedido un espacio de 5.000 metros para construir un nuevo centro.

**ÁLVARO PINELA / HONTANARES DE ERESMA**

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma (1100 habitantes), ha alcanzado un acuerdo con el director Provincial de Educación, Antonio Rodríguez, por el que el municipio cede una parcela de 5.000 metros cuadrados ubicada en el barrio de La Atalaya para la construcción de un nuevo colegio público, según confirmó el teniente de alcalde, José A. Sánchez.

La decisión es fruto de la reunión mantenida el pasado día 20 de abril, entre Rodríguez, la dirección del Ampa del colegio público y Sánchez, en cuyo encuentro además se sellaron otras cesiones con la Dirección Provincial, “como la aceptación de las aulas de las que en estos momentos dispone el colegio; la cesión del actual comedor para la instalación de un nuevo aula y el comedor, y por último, el Ayuntamiento además asumirá los gastos de personal relativos al comedor, con la colaboración del Ampa”, explicó el teniente de alcalde, José A. Sánchez.

El principal argumento de las necesidades y acuerdos expuestos lo avala el hecho de que “el presente curso escolar el colegio de Hontanares, situado junto a la iglesia,



El teniente de alcalde, José Antonio Sánchez junto al actual colegio público que se sitúa próximo a la iglesia. /ÁLVARO PINELA

registra una matrícula de 20 niños, y para el próximo curso 2009-2010 dispondrá de 25 niños más”, explica José A. Sánchez.

**CONSULTORIO MÉDICO** El planteamiento de la problemática de la falta de espacio, fue expuesto por la dirección del CRA Los Llanos, en el municipio el pasado 18 de febrero, según recuerda Sánchez a modo cronológico. En un primer momento desde el Ayuntamiento, conocido el requerimiento de Los Llanos, “nos pone-

mos en contacto con la Dirección Provincial, donde se confirma una reunión el día 25 de febrero”, para dar a conocer los problemas, así como paralelamente “el Ayuntamiento plantea la cesión total de las escuelas a cambio de que la Delegación de la Junta de Castilla y León asuma la construcción de un nuevo consultorio médico en la localidad, en unas viviendas municipales situadas en la plaza”, señala el edil; un contenido, a lo que según reconoce Sánchez, “Rodríguez Belloso, nos manifestó

“que no era de su competencia”, por lo que entonces “nos pusimos en contacto con la Delegación”. Y es a partir de aquí, en donde surge el punto de inflexión, ya que según el teniente de alcalde, “hasta en cinco ocasiones se han solicitado reuniones urgentes al delegado territorial, Luciano Municio para hacerle la propuesta oficial relativa al colegio y nuevo consultorio”.

Unas solicitudes cuyas fechas confirma correlativamente, “19 de febrero, 25 de febrero, 6 de marzo, 24 de marzo y 21 de abril”.

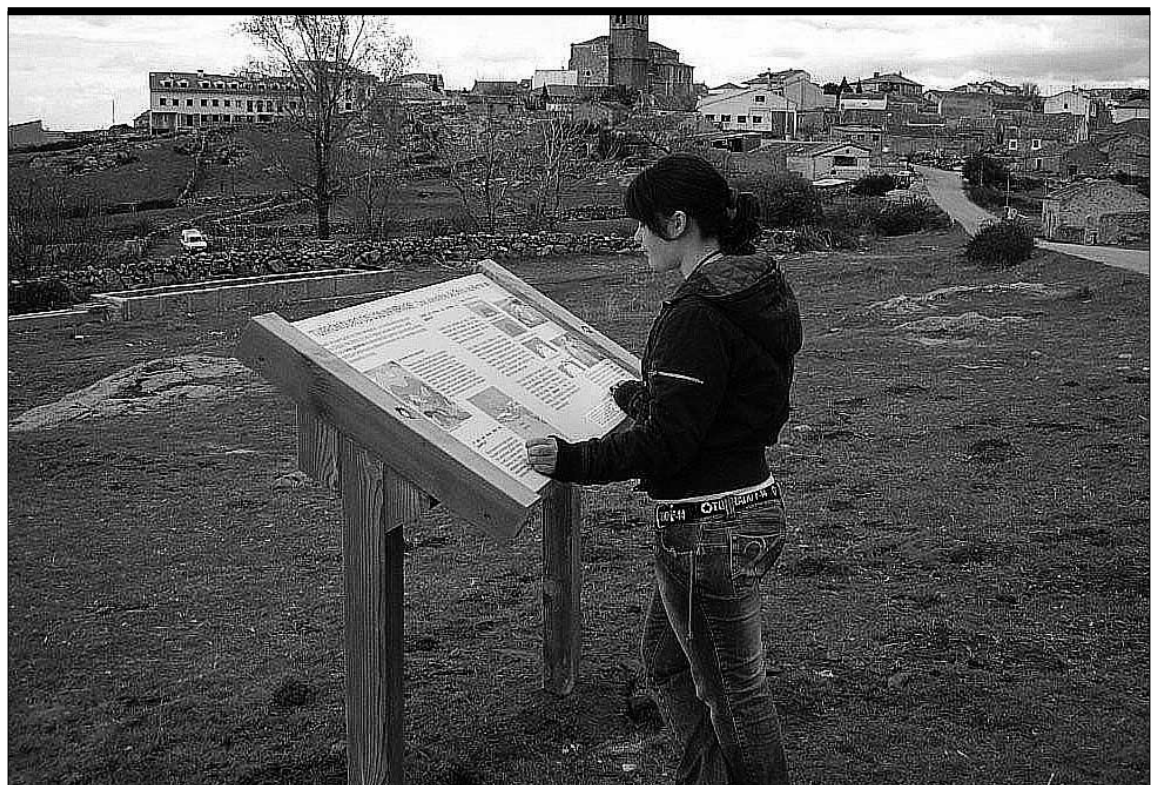
## La asociación de vecinos celebra este domingo la segunda marcha cicloturista

**A.P. / HONTANARES DE ERESMA** La Asociación de Vecinos de Hontanares de Eresma en colaboración de la Delegación de Segovia de la Federación de Ciclismo de Castilla y León, ha organizado para el próximo día 26 a partir de las, 11,30 horas, la segunda marcha cicloturista Hontanares de Eresma, que tendrá su salida junto al bar de las piscinas, según indica la web del colectivo.

La ruta en líneas generales, partirá en dirección a Los Huertos, en dirección al río Eresma, con llegada a la vereda del camino real de Añe, pasando por Lobones con regreso al frontón.

La convocatoria también cuenta con un recorrido para los niños, con salida en las piscinas y llegada al frontón municipal, donde según los previsto, “se repartirá pizza y refrescos para los socios, así como también habrá un sorteo de lotes de equipación ciclista”, detalla la web.

Por otro lado, destacar que la biblioteca situada en el centro cultural El Manantial del Eresma ha quedado integrada en la Red de Bibliotecas Públicas de Castilla y León. De esta manera, se obtiene un primer paso “muy importante para ir incrementando y potenciando sus fondos”.



**Señalizados los xenolitos de Otero de Herreros.** Uno de los elementos geológicos del municipio, los xenolitos, piedras extrañas también conocidas como gabarros, dispone de un panel interpretativo que explica brevemente y con varias ilustraciones su formación. La iniciativa patrocinada por el Ayuntamiento, forma parte de una propuesta extraída en el Ciclo de actividades sobre patrimonio geológico y minero celebrado el pasado verano. Su diseño ha corrido a cargo del geólogo Andrés Díez. / FOTO Y TEXTO: ÁLVARO PINELA



► SAN ILDEFONSO



Vista panorámica del Real Sitio, con la Sierra de Guadarrama al fondo. //JUAN MARTÍN

## El pleno municipal aprueba la adaptación del PGOU a la nueva Ley de Urbanismo

El alcalde granjeño llama a la participación ciudadana y establece cauces que faciliten una mayor y mejor información

**EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO**  
El pleno del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso aprobó por mayoría y ningún voto en contra, en sesión extraordinaria, la adaptación a la nueva y vigente Ley de Urbanismo de Castilla y León del Plan General de Ordenación Urbana del municipio (PGOU), convirtiéndose de este modo en el primer municipio de la comunidad que lo hace.

El alcalde, José Luis Vázquez, quiso destacar que “la herramienta de la que se partía, el Plan General de Urbanismo de 1981, tuvo la clarividencia de discernir en aquellos momentos la importancia que para el futuro de nuestra comunidad suponía la planificación, pues si bien es cierto que el tamaño del municipio puede ser una cuestión menor, la magnitud del patrimonio cultural, monumental, histórico y ambiental que atesora lo requería, tanto por responsabilidad social como por responsabilidad generacional, cuestión cuya vigencia perdura y está de total actualidad”.

Vázquez añadió que las modi-

ficaciones que se hicieron del mismo en diferentes ocasiones a lo largo de estos casi 30 años, “no hicieron más que consolidar el modelo, un modelo que la Organización de Naciones Unidas ha reconocido en 2009 como una de las buenas prácticas de gestión del territorio en todo el planeta”.

Esta adaptación aprobada por el pleno es el instrumento más importante de garantía de conservación y consolidación de este modelo, que demuestra, además, el gran esfuerzo realizado por el Ayuntamiento, que se suma a la gestión de las inversiones públicas y a la generación de empleo.

La adaptación se ha desarrollado desde criterios intervencionistas no sólo generalistas —que afectan al suelo público—, sino también y sobre todo, aquellas intervenciones que garanticen el derecho a la vivienda de todos los vecinos de La Granja y Valsaín.

Se abre ahora un periodo de información pública de una duración de tres meses desde la publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León, para que aquellas

personas que lo consideren oportuno puedan realizar las alegaciones y sugerencias que estimen. Y con ese objeto, se ha hecho llegar a diferentes instituciones y colectivos la documentación del expediente, que además podrá consultarse en la Secretaría del Ayuntamiento, así como en su página web, así como en fechas próximas se establecerán las salas, medios y reuniones periódicas con diferentes colectivos o partidos políticos con el equipo redactor.

### PANORAMA

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

## El Parque de las Hoces del Riaza realizará una ‘suelta’ de aves el domingo

**EL ADELANTADO/MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA**

El próximo domingo es la fecha elegida por el Parque de las Hoces del Riaza para conmemorar el Día Mundial de los Animales. Está prevista una ‘suelta’ de dos ejemplares que han completado su curación en el Centro de Recuperación de Animales Silvestres Los Lavaderos de Segovia. Se trata de un buitre leonado y una lechuza que se encuentran ya en óptimas condiciones para su liberación y reintegración al medio natural.

La actividad está abierta a todo el público interesado, que si desea presenciar la ‘suelta’ de las aves debe acudir a la Casa del Parque, ubicada en la localidad de Montejo de la Vega de la Serrezuela, a las 16 horas. Desde allí, el grupo se dirigirá

al lugar elegido en el espacio natural para la liberación, que será realizada por profesionales del Servicio Territorial de Medio Ambiente. Se calcula que la actividad finalizará en torno a las 18 horas.

Además, de celebrar el Día Mundial de los Animales, la Casa del Parque del Río Riaza celebró ayer el Día de la Tierra. Por la mañana tuvo lugar una ruta geológica por el Parque, guiada por expertos que han informado a los visitantes que se han acercado hasta allí.

Desde 1970, se celebra el 22 de abril en todo el mundo el Día Mundial de la Tierra. Esta fecha se instauró con el objetivo de recordar los problemas que afectan a este planeta y promover acciones que busquen un desarrollo sostenible.

FUENTEPELAYO

## XVII Jornadas Musicales

La semana pasada se iniciaron las XVII Jornadas Musicales de Fuentepelayo que viene organizando desde sus orígenes la Asociación Taller Cultural. En el primer recital programado se contó con la actuación del Grupo “Al Aire”. Esta formación vallisoletana ofreció un concierto con el título global de: “Latin Flamenco”.

A través de una perfecta simbiosis entre la guitarra flamenca de Raúl Pérez Oliver y el piano de Miguel Ángel Recio, los espectadores pudieron degustar en su

máxima extensión la magia y el duende de los citados artistas profesionales con sus interpretaciones de temas latinos universalmente conocidos y otros de concepción y creación propia basados en obras de Paco de Lucía o Piazzola.

Esta interesante programación tendrá su continuación durante los próximos meses antes de la llegada del verano. Para el día 1 de mayo está prevista una gala lírica a cargo de la soprano Ana Castillo que estará acompañada al piano por Emilio Bayón. En su programa se incluirán las romanzas más afamadas de nuestra zarzuela y arias de los más insignes músicos de la historia.

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27- 607 16 09 75  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**MUNDO house**  
inmobiliaria



**LA GRANJA,**  
4 dormitorios, 2 baños,  
amplio salón con  
chimenea, garaje y  
trastero, vistas.  
**¡ 240.000 €.-!**



**LA GRANJA,**  
estupendo apartamento,  
52m², cocina amueblada,  
Calefacción gas y parking  
**¡ SOLO 108.182 €.-!**



**PALAZUELOS,**  
103m², 3 dormitorios,  
2 baños, garaje y  
Trastero, A estrenar.  
**176.950 €.-**

C/ Carral, 6 (La Granja) - [www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com) - Tlf. 921 470258

**BAR-RESTAURANTE**  
**EL CHORRILLO**

TÍPICA COCINA CASTELLANA  
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)  
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

**Menús diarios**  
**(Lunes a Viernes): 9€**  
**LOS JUEVES: COCIDO**  
**Carta:**  
**entrantes y un segundo: 30 - 35€**



►CUÉLLAR

# PP y PSOE apoyan que en el nuevo Centro de Salud haya especialidades

Ambos grupos parlamentarios acordaron en la comisión de Sanidad de las Cortes instar a la Junta a considerar el desplazamiento de especialistas al edificio que se construirá

• La comisión de Sanidad de las Cortes acordó ayer instar a la Junta de Castilla y León a considerar la ampliación del programa de desplazamiento de especialidades al futuro nuevo Centro de Salud.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los grupos parlamentarios Popular y Socialista acordaron ayer en la comisión de Sanidad de las Cortes de Castilla y León instar a la Junta de Castilla y León a considerar la ampliación del programa de desplazamiento de especialidades a la villa, cuando entre en funcionamiento el nuevo Centro de Salud.

El procurador socialista, Octavio Cantalejo, recordaba que el actual centro abrió sus puertas en 1995 con una inversión de unos 300 millones de pesetas (1.803.036 euros) y desde hace unos cinco años la Junta se plantea la construcción de uno nuevo, por lo que afirmó que algo no se haría bien. Así indicó que el consejero de Sanidad respondía a una pregunta que él planteó hace tiempo "que el Centro de Salud de nueva planta que va a construir la Junta en Cuéllar será de atención primaria". Con estos antecedentes, y la negativa de la Junta a dotar a la zona de una UVI móvil, el PSOE proponía teniendo en cuenta la demanda actual y la carta de servicios que se oferta, que el nuevo centro debería atender al menos: pediatría, ginecología y obstetricia, oftalmología,



La situación y distribución del actual Centro de Salud ha sido objeto de constantes quejas y críticas./GABRIEL GÓMEZ

logía, medicina interna, traumatología y psiquiatría. Señaló también que actualmente las especialidades con que cuenta la villa y de las que la doten en un futuro beneficiarán también a la zona de salud de Sacramenia y Fuentesauco y aliviarán las consultas del Hospital General.

**SATISFACCIÓN** Cantalejo se mostró satisfecho con el acuerdo, aunque señaló que "es una propuesta de mínimus por parte del PP y también un avance respecto

de lo que hay actualmente".

La procuradora popular Paloma Sanz, manifestó en la Comisión que para facilitar el acceso a la atención especializada y evitar desplazamientos de los pacientes de las zonas más periféricas de la Comunidad, la Junta ha desarrollado un Programa de Desplazamientos de Especialistas a Centros de Salud y en la actualidad se desplazan a Cuéllar facultativos de ginecología y psiquiatría. Recordó que en Atención Especializada en el Centro de Salud de

Cuéllar, se atiende, según los últimos datos de diciembre de 2008, a una población de 16.515 pacientes y añadió que desde el Grupo Popular van a trabajar para que Cuéllar cuente con todos los servicios sanitarios que precise, pero siempre desde una actitud responsable.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el nuevo Centro de Salud en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Los originales deben presentarse en el Ayuntamiento./GABRIEL GÓMEZ

## El II Certamen Literario cuenta ya con más de un centenar de relatos

N.P./ CUÉLLAR

El II Certamen Literario Villa de Cuéllar convocado por la concejalía de Cultura en colaboración con la Obra Social y Cultural de Caja Segovia cuenta ya con más de un centenar de trabajos presentados, y el plazo continuará abierto hasta el jueves 30 de abril.

El Certamen es una continuación al que se inició el pasado año dedicado a la poesía, con motivo del II Centenario del nacimiento de José de Espronceda y pretende fomentar la participación, la creatividad y promover los valores literarios en la Villa de Cuéllar. Los más de 100 trabajos recibidos proceden de diversos puntos de la geografía española, destacando Madrid, Barcelona y Murcia por número de obras recibidas. También se han recibido des-

de otros puntos como Logroño, Asturias, Albacete, Zaragoza, segovia, Córdoba y desde el extranjero han llegado seis de Argentina, Chile, Cuba y Guatemala.

Puede participar en la convocatoria cualquier persona que lo desee sin distinción de edad ni nacionalidad, se podrá presentar un único relato por participante y deberá presentarse con título, por triplicado y firmado con un seudónimo.

Se han establecido tres premios: un primer premio de 500 euros, diploma y obsequio, un accésit de 300 euros, diploma y obsequio y un accésit de 200 euros, diploma y obsequio. El jurado se reserva el derecho de otorgar algún otro accésit si la calidad de las obras lo requiriese o a dejar alguno de los premios desierto.

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁNGEL CARLOS HERNANDO

### Poder de convocatoria

Un índice importante que denota y contribuye a la prosperidad de un pueblo lo constituye la cantidad de personas foráneas que acuden a un determinado acontecimiento. Fiestas de los encierros y feria al margen, que evidentemente son nuestro mejor escaparate, a nivel regional y también nacional, en las que ponemos nuestro máximo empeño, el resto del año pasa prácticamente desapercibido. Y es que nuestro poder de convocatoria se reduce a las visitas al castillo, cuando todo parece indicar que nuestras posibilidades son mucho mayores. Es cierto que son muchas las asociaciones que durante el año realizan numerosas actividades, algunas de ellas de gran calidad, pero dotadas de escasos recursos y sobre todo, dentro del ámbito cultural, de lugares poco apropiados

### Sería importante una gran prueba deportiva

para llevarlas a cabo. Se me antoja que Cuéllar debería de tener al menos una cita mensual que fuera obligada no solo en el calendario regional, sino también en el nacional. Una semana de cine, de teatro, de música, etc...De acuerdo; para ello se requiere ese deseado auditorio o centro cultural. Se supone que esta es la legislatura de los grandes proyectos. Sería también importante una gran prueba deportiva. Puede sentirse sana envidia de comprobar como Segovia ha sido capaz de reunir a miles de personas en una media maratón, con solo tres años de vida. Claro es que nuestras posibilidades son menores, pero no por ello debemos de ser poco ambiciosos en cuanto a la realización de grandes eventos culturales y deportivos. La cuestión es bien sencilla: ¿vendrán a visitarnos para probar el dulce "típico" de nuestra localidad y de paso visitarán el Castillo? O por el contrario: ¿vendrán a participar en un gran acontecimiento y de paso degustarán ese dulce y visitarán nuestros monumentos?. ¿Será este un camino a seguir? Vamos que no hay duda alguna.

### de interés

✱ FARMACIAS DE GUARDIA  
Farmacia F Montoro

(Avda Camilo José Cela, hasta el 19 de abril)

**SÁBADO 25 DE ABRIL 16:30 HORAS**

**Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)**

**1ª División Regional Aficionado de Fútbol**

**C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS**

**SPORTING UXAMA**



DÍA DE LA COMUNIDAD

ENTREGA DE LOS PREMIOS CASTILLA Y LEÓN



Panorámica del cóctel celebrado tras la entrega de los Premios Castilla y León, ayer en la capital abulense. Este fue el primer acto de la celebración del Día de la Comunidad hoy 23 de abril./ ICAI

# Herrera llama a la unidad y dice que «juntos podemos vencer a la crisis»

**Valores.** El presidente de la Junta destaca el «talento y compromiso» de los Premios Castilla y León como mensaje de «esperanza» para los castellanos y leoneses

**Liderazgo.** Asegura que hay que ejercer liderazgos «con total responsabilidad y altura de miras» y «con toda lealtad» al interés general de la Comunidad

ICAI / ÁVILA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, apeló ayer a la unidad de todos los sectores de la sociedad de Castilla y León «para superar y salir fortalecidos de estos tiempos difíciles que vivimos», y lanzó el mensaje de que «vamos a superar esta crisis juntos: con nuestra energía, con nuestro talento, con la participación de toda la sociedad». «¡Juntos podemos vencer a la crisis!». Herrera centró su discurso de la entrega de los Premios Castilla y León, que abren la celebración del Día de la Comunidad, en subrayar los valores, principios y las potencialidades de la región por los que entiende que está «mejor preparada» para salir de la crisis, en un tono de optimismo, pero sin olvidar a los que más sufren debido a la recesión económica y con un mensaje de confianza en los jóvenes.

Así, se sirvió del «esfuerzo, talento y compromiso» de los premiados en esta 25 edición, para asegurar que esos valores son el mensaje «más claro» de esperanza que se puede trasladar a los protagonistas del Día de la Comunidad: los castellanos y leoneses.

«A todos ellos, a todas las familias que sufren para llegar a fin de mes, a todos los inmigrantes, a los que están en peligro de exclusión social, expresamos nuestra solidaridad», se dirigió el presidente, que comprometió trabajo intenso para dar respuestas para recuperar pronto la senda del crecimiento.

**RECETAS.** El presidente aseguró que más que preguntarse qué va a pasar, debe plantearse «¿qué vamos a hacer?», y respondió con algunas recetas: ejercer liderazgos responsables y realistas; construir los más amplios y prácticos consensos; confiar en la capacidad transformadora de la libertad individual y del dinamismo social. Otra receta, son el trabajo, la convicción y el diálogo social, que se comprometió a intensificar. «Estamos obligados a ejercer esos liderazgos con responsabilidad y altura de miras, atendiendo al interés sectorial o territorial, pero también con total lealtad al interés general de la Comunidad» y dijo al Gobierno: «es posible construir una política económica con sentido nacional, dentro del respeto al ámbito de decisión autonómica».

[ ]

«El modelo autonómico no es el problema. El problema lo plantean quienes olvidan que la Constitución garantiza la igualdad y la solidaridad»

El presidente de la Junta ha pedido en los últimos meses al Gobierno que lidere un pacto territorial contra la crisis, y ayer, sin mencionar la palabra pacto, evidenció «la ausencia de un marco común» impulsado por el Ejecutivo central.

Para Herrera, una vez destacado el consenso territorial, junto al social y político para salir de la cri-

sis, el Estado de las Autonomías es una «buena solución» para resolver los problemas de los ciudadanos. «El modelo autonómico no es el problema. El problema lo plantean quienes con sus palabras y actos olvidan que la Constitución garantiza la igualdad y la solidaridad de todos los españoles».

En ese momento se dirigió a los jóvenes, para que aprovechen «el enorme esfuerzo que realiza nuestra sociedad al aplicar a la educación más recursos que nunca». También reflexionó sobre la pérdida de «importantes valores éticos, cívicos y democráticos» y se refirió a la «creciente convicción» de que la salida a la crisis, además de con medidas económicas, sólo será posible «si apostamos por un verdadero cambio social y por un nuevo modelo de crecimiento».

Herrera, que arrancó su discurso con una mención especial a Ávila y a los premiados, cerró su intervención con una frase firmada por Miguel Delibes: «hay mucha fuerza entre nuestra gente para superar todo lo que ha superado. Castilla y León soportará baches y vaivenes, pero siempre irá a más».

La Junta otorgará mañana la Medalla de Oro de Castilla y León a Delibes

ICAI / ÁVILA

La Junta concederá mañana al escritor vallisoletano Miguel Delibes la Medalla de Oro de Castilla y León, según avanzó Juan Vicente Herrera. La decisión, que se aprobará en el seno del Consejo de Gobierno, responde a los «universales méritos literarios» del también Premio Príncipe de Asturias de las Letras y Premio Cervantes.

Delibes es uno de los cuatro personajes que hace 25 años, en la primera edición de los Premios Castilla y León, recibió este galardón, tal y como recordó el presidente de la Junta, quien avanzó que se ha planteado a las universidades públicas de la región la creación una Cátedra que, con el nombre 'Premios Castilla y León', «prolongue el reconocimiento a los galardonados» y divulgue sus aportaciones.



DÍA DE LA COMUNIDAD

ENTREGA DE LOS PREMIOS CASTILLA Y LEÓN

# Salgueiro alaba el ejemplo de futuro brillante que reflejan los premiados

La consejera de Cultura y Turismo subraya el «orgullo» que para los castellanos y leoneses representan los galardonados y asegura que sus nombres son ya historia de la Comunidad

• María José Salgueiro coincidió al ensalzar el nuevo centro 'Lienzo Norte' con el alcalde de Ávila, quien abrió el acto dando la bienvenida a la ciudad a los asistentes.

ICAL / ÁVILA

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, unió ayer el pasado milenario de la ciudad de Ávila, cuya universalidad ha traspasado las fronteras con la literatura mística, con el presente del que forman parte activa los ocho premios Castilla y León de 2008, de los que resaltó el «orgullo» que suponen para los castellanos y leoneses y para avanzar hacia el futuro brillante «que queremos».

En el discurso de apertura de la entrega de los galardones, Salgueiro recordó que Ávila acogió este acto en 1988, en el primer año de mandato del entonces presidente de la Junta José María Aznar. La sede del convento de Santo Tomás cedió el testigo en esta ocasión al nuevo Centro de Congresos y Exposiciones 'Lienzo Norte', que fue ensalzado por la consejera como un ejemplo de la «permanente vocación cultural» de la Comunidad y una muestra de futuro, que unió con la Ávila del pasado, una ciudad milenaria que ha forjado uno de los «capítulos más trascendentes y bellos de nuestro idioma y de nuestra relación artística, la literatura mística», dijo.

Tras realizar una breve semblanza de cada uno de los galardonados, Salgueiro subrayó que «pueden estar seguros de que sus nombres son ya historia de Castilla y León y su ejemplo, un orgullo, a la vez que el mejor acicate para todos nosotros a la hora de seguir avanzando en el proyecto de futuro próspero y brillante que queremos para nuestra Comunidad».

La consejera intervino tras las palabras de bienvenida a todos los asistentes del alcalde de la capital abulense, Miguel Ángel García Nieto, quien destacó que el centro 'Lienzo Norte' es la infraestructura de «mayor inversión de la historia moderna de la Ávila».



Intervención de la consejera de Cultura y Turismo durante el acto de entrega de los Premios Castilla y León de 2008. / ICAL

## Merino: «Somos peregrinos y la región nos da sus dones»

El escritor asegura que el premio es un estímulo para el futuro

ICAL / ÁVILA

El escritor de adopción leonesa José María Merino, Premio Castilla y León de las Letras 2008, acudió ayer a los clásicos para reflejar, de manera alegórica, la hospitalidad y la generosidad del alto reconocimiento que reciben de la Comunidad. «Hoy los premiados representamos al peregrino de la imagen, y la Comunidad es la figura arquetípica del antiguo símbolo, que nos acoge y nos ofrece sus dones», destacó.

Merino, que habló en nombre de los ocho premiados, trazó un discurso breve, con continuas alusiones a los clásicos para referirse al júbilo y la exaltación colectiva que originan estos mo-



El escritor José María Merino.

mentos que se dedican a enaltecer a los mejores, y con elogios por la institucionalización de unos premios con «tanta solemnidad».

«A los galardonados nos corresponde el honor de ser los protagonistas de ese espíritu y los principales beneficiarios de ese júbilo», afirmó el escritor, miembro de la Real Academia Española y considerado uno de los grandes cuentistas españoles. Pero este alto reconocimiento, afirmó que no sólo les honra, sino también que les reconforta por lo que tiene de estímulo para el futuro. Así, agradeció que los premios se hayan institucionalizado, pues con «tanta solemnidad se pone una «nota luminosa y alentadora».

### LO QUE DIJO DE...

#### • José Luis Alonso

Del Premio de Investigación Científica y Técnica, la consejera afirmó que es un «buen ejemplo de la magnífica generación de investigadores que Castilla y León está aportando a la ciencia».

#### • Ángel Mateos

«Creó su obra libre, con los materiales con los que jugó en su infancia» en Salamanca, dijo del Premio de las Artes, de quien, añadió, «aporta a la cultura y al patrimonio de esta Comunidad el aire nuevo de lo cotidiano y de lo próximo».

#### • José M. Merino

Del reconocido en el apartado de las Letras, Salgueiro destacó la «limpieza y precisión de un estilo en el que la palabra se manifiesta con toda su fuerza creadora».

#### • José A. Pascual

«Ha dedicado toda su actividad y pasión investigadora y docente a uno de nuestros más preciados patrimonios: el Español», subrayó al referirse al Premio Castilla y León de Ciencias Sociales y Humanidades 2008.

#### • Bosque Modelo

Los 35 municipios de Soria y Burgos que han hecho posible el galardón de Protección del Medio Ambiente al Bosque Modelo de Urbión fueron ensalzados por mantener un desarrollo sostenible en armonía con sus actividades socioeconómicas.

#### • Presentación López

De la religiosa burgalesa reconocida en el apartado de Valores Humanos ensalzó su coraje y dedicación a los más desfavorecidos.

#### • Asociación CAC

Su labor para acrecentar el patrimonio con las obras del pasado más reciente fue el aspecto destacado de la Asociación Colección Arte Contemporáneo, Premio de la Restauración y Conservación del Patrimonio.

#### • Carlos Sastre

Del Premio del Deporte, Salgueiro ensalzó su trayectoria «larga, regular y ascendente», así como su espíritu de superación desde niño.

[ ]

**J.M. Fernández Santiago**  
Presidente de las Cortes

«Ávila es, con este acto, protagonista de la Comunidad y, como abulense, me siento muy feliz»

[ ]

**Miguel Alejo**  
Delegado del Gobierno

«Los premiados han dedicado mucho a la región y han dado días de gloria a España»

[ ]

**Alfonso Fdez. Mañueco**  
Secretario regional del PP

«Es necesario un esfuerzo conjunto para apoyar a las personas más desfavorecidas»

[ ]

**Ángel Hernández**  
Secretario regional de CCOO

«Es un acierto reconocer la valía de Castilla y León, que peca en exceso de sobriedad»

[ ]

**Agustín Prieto**  
Secretario regional de UGT

«Hay que vertebrar la región con iniciativas que la den prestigio como estos galardones»





De i. a d: Sebastián González, Óscar López, Dujo y Agustín González. / ICAL



Juan Vicente Herrera saluda a Antonio Méndez Pozo. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

López califica el discurso de Herrera de «frío, poco sentido y burocrático»

ICAL / ÁVILA

El secretario general del PSCyL-PSOE, Óscar López, calificó ayer de «frío, plano, poco sentido y burocrático» el discurso del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, con motivo de la entrega de los Premios Castilla y León, que son el preludio del Día de la Comunidad en Villalar de los Comuneros (Valladolid).

López, desde el respeto institucional a la figura del presidente, tildó la intervención de un «tanto hueca, falta de sentimientos y descafeinada» y añadió, a preguntas de los periodistas, que ha echado en falta una «actitud y un mensaje fuerte para salir de la crisis».

En esta línea, reiteró que el discurso le ha parecido «poco sentido» e insistió en que esperaba un mensaje «más cercano y más calido», que la intervención «algo fría, distante y excesivamente burocrática». «Ha sido un discurso plano, burocrático, falto de fortaleza».

**«FIESTA DE TODOS».** Por otro lado, el secretario general del PSCyL-PSOE realizó un llamamiento a los ciudadanos de la Comunidad a acudir hoy a la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros para celebrar una «fiesta que es de todos», y recordó que su partido tendrá un acto novedoso como es la apertura de la 'Carpa de los sueños', en la que todos los que lo deseen podrán depositar sus anhelos para Castilla y León.

## Las bodas de plata estrenan el 'Lienzo Norte'

Un millar de representantes del mundo político, económico, cultural y social de la Comunidad asiste a la entrega de galardones

ICAL / ÁVILA

Los Premios Castilla y León celebraron este año en Ávila su veinticinco aniversario, olvidándose de la crisis -que sí estuvo presente en el discurso del presidente de la Junta, **Juan Vicente Herrera**- para estrenar el Centro Municipal de Exposiciones y Congresos 'Lienzo Norte'. Se hizo con una fiesta a la que acudieron, aproximadamente, un millar de personas. Así, además de Herrera estuvieron el presidente de las Cortes, **José Manuel Fernández Santiago**, el delegado del Gobierno, **Miguel Alejo**, varios subdelegados y ex presidentes de la Junta, todos los consejeros, los presidentes de las diputaciones de León, Valladolid, Burgos y Ávila y varios alcaldes.

También asistieron el diputado **Ángel Acebes**; una amplia delegación del PSCyL, encabezada por su secretario regional, **Óscar López**; el coordinador regional de IU, **José María González**; los presidentes del Consejo Consultivo, **Mario Amilivia**, de Cuentas, **Pedro Martín**, y del CES, **José Luis Díez Hoces**; el presidente del Consejo Regional de Cámaras, **Manuel Vidal**; empresarios como **Antonio Méndez Pozo**, **Alejandro Llorente** y **José Luis Ulibarri**; los responsables de UPA y Asaja; el secretario regional de UGT, **Agustín Prieto**, y el de CCOO, **Ángel Hernández**, y el presidente de Cecale, **Jesús Terciado**. El acto se clausuró con el ballet de Ángel Corella y un cóctel.



Lucas (i), Fernández Santiago (c) y Alejo, en un momento del acto. / M.C. (ICAL)



Actuación del Corella Ballet Castilla y León en la clausura de la entrega. / ICAL



Los invitados llegan al nuevo centro de congresos 'Lienzo Norte' de Ávila. / ICAL

Miles de personas se darán cita hoy en la fiesta popular en la campa de Villalar

ICAL / VALLADOLID

Miles de personas se volverán a dar cita un año más en la campa de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros para celebrar el Día de Castilla y León. Una de las principales novedades de este año será la celebración en este mismo lugar del Día del Libro, en el marco de la cual se pondrán a la venta cerca de 5.000 ejemplares de las tres unidades didácticas para escolares sobre la historia, la geografía y el patrimonio de Castilla y León a un precio de cinco euros, al tiempo que se pondrá a disposición de los visitantes 3.000 unidades del libro de Julio Valdeón *Los años históricos de Castilla y León* y otros 3.000 ejemplares de la edición del Estatuto para escolares. Asimismo, el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua ofrecerá un 25% de descuento en las publicaciones que ofertará en la 'Carpa de los libros'.

Además, la Casa de la Cultura de Villalar acogerá, esta vez de forma permanente, la exposición 'Camino del arte', desde donde se enseñarán todas las manifestaciones artísticas de la Comunidad y se reivindicará su valor patrimonial.

Uno de los momentos más significativos será la lectura del Manifiesto de Villalar, a las 13.15 horas, que este año lleva por lema 'Juntos contra la crisis'. También habrá varias actuaciones en directo.

**CYLTV.** Para todos los que no puedan acudir CYL 7 ha preparado un amplio dispositivo con más de ocho horas en directo desde la campa. A las 11.00 comenzará el Especial Villalar con Enrique Berzal y Alejandra Abad, acompañados por Ernesto Escapa, en el que entrevistarán a representantes políticos y agrupaciones sociales y culturales. También se emitirá desde allí a las 14.30 horas CYL 7 Noticias, con Natividad Melendro, Álvaro Elúa y Fernando Escudero.

Por otro lado, la Junta anunció ayer que ha invitado a 450 personas para celebrar el Día de la Comunidad en Bruselas el próximo 28 de abril.

[ ]

**Antonio Méndez Pozo**  
Pte. del Grupo Promecal

«Contar con una nueva televisión que retransmite el acto es un gesto de mayoría de edad»

[ ]

**Manuel Vidal**  
Pte. Consejo de Cámaras

«Es importante que las gentes de Castilla y León se vean apoyadas y reconocidas»

[ ]

**Jesús Terciado**  
Presidente de Cecale

«Me satisface el traslado a Ávila del sentimiento de Comunidad y el estreno del centro»

[ ]

**Demetrio Madrid**  
Ex presidente de la Junta

«Los premios se han consolidado 25 años después de su creación como una institución»

[ ]

**José María González**  
Coordinador regional de IU

«Espacios como el 'Lienzo Norte' son la forma de vertebrar las zonas desfavorecidas»





OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## España disjunta

Estamos donde estábamos o peor: España vuelve a examinarse de la asignatura de la financiación sin haber estudiado la materia. Se nos van a acabar las convocatorias. Tras reunirse con Montilla parece que Chaves seguirá dándole a la rueda de la misma manera que sus predecesores. La España invertebrada vuelve a escena. Es lo que hay.

Ahora dice que Cataluña tiene déficit de financiación. Que meten más de lo que sacan. Los que pensamos que es el individuo el que mete y saca y no la Comunidad en sí misma volvemos a rabiarnos. Las Comunidades están para acreditar eficiencia. Criterio que por cierto no aparece nunca cuando hablamos de estas cosas. Es decir, deberían ser primadas, como ocurre en financiaciones europeas, las comunidades cuyos gobiernos sepan ahorrar, sepan gastar y se endeuden menos, especialmente para asumir gastos impropios u ornamentales.

De nuevo, a tenor de lo que se va escuchando, y mientras la Conferencia de Presidentes duerme el sueño de los justos, el juego es de trileros: tres vasitos una bolita y juego de manos. Partidos bisagra podrán enganchar al inquilino de la Moncloa por salva sea la parte e incrementar el estipendio.

Quienes pensarán que la llegada del presidente andaluz, región que sí que saca más que mete, podría cambiar el palo de la sevillana que nos hacen bailar, estaban equivocados. Estamos donde estábamos.

Hoy es el Día de Castilla y León, fiesta de la que nos felicitamos y con la que debemos ratificar nuestra posición renovadamente cada año. Esforzarnos que la gente interprete la partitura adecuadamente. El problema no son las autonomías: el presidente Herrera acaba de abundar en esta idea. Hay una versión peligrosa del asunto, de gente cansada de estos melindres, según la cual las autonomías son una rémora. Incierto. La gestión cercana es la solución. La dación cotidiana de cuentas es el antídoto. Todo lo que está cerca es más aplicable. Pero nadie debe tomar posición de dominio. Este día comunero debe servirnos para reafirmar nuestro autonomismo cooperativo y sereno. Pero reivindicativo y firme. Nada de más pero nada de menos. Feliz día de la Comunidad para todos.

## COMENTARIO EDITORIAL

# Consenso social, político y territorial

La entrega de la Premios Castilla y León abrió los actos del Día de la Comunidad y sirvió para la puesta de largo del nuevo Palacio de Congresos de Ávila. El reconocimiento a ocho 'hijos' de esta tierra pone de manifiesto hasta dónde se puede llegar en los campos de la ciencia, las artes, el humanismo o el deporte cuando se trabaja con fe y tesón, sin arredrarse por las dificultades y los retos que la

«El sacrificio y el esfuerzo de todos juntos hará posible la recuperación económica»

lo que el Gobierno de la nación debe asumir su liderazgo. Sin embargo, el mensaje del presidente de la Junta no se quedó en la crisis y lanzó un llamamiento a la esperanza, apoyada en la historia de la Comunidad y en el avance económico y social conseguido por el trabajo conjunto en los últimos veinticinco años de autonomía hasta alcanzar o superar la media europea en muchos índices de desarrollo, y a la

confianza en que el sacrificio y el esfuerzo de todos juntos hará posible la recuperación de la senda sólida de crecimiento y de creación de empleo.

«El futuro depende más

que nunca de nosotros» manifestó Juan Vicente Herrera y con ello el presidente quiso implicar a toda la sociedad en la construcción del futuro. Los logros conseguidos a través del ejemplar proceso de diálogo social es sólo un ejemplo de lo que se puede alcanzar siempre que exista una implicación de todos los sectores de la sociedad, políticos, económicos, sociales y ciudadanos, y a través de esta unión de

«El compromiso conjunto debe llevarnos a un nuevo modelo de sociedad con otros valores»

fuerzas, en el que deben participar también todos los territorios, podremos superar la actual situación, pues en el pasado hemos sido capaces de sobreponernos a circunstancias mucho más difíciles y con menos medios.

Este compromiso conjunto para luchar por el interés general de la Comunidad debe llevarnos al surgimiento de un nuevo modelo, no sólo productivo o económico, sino de sociedad. La recuperación de valores, muy vinculados siempre a los hombres y las mujeres de Castilla y León, como el trabajo, el esfuerzo, la igualdad, el sacrificio, la solidaridad, el diálogo... resulta casi imprescindible para conseguir salir de la crisis a través de un nuevo modelo que no nos lleve a

los mismos problemas que han provocado el actual colapso económico. «¡Juntos podemos vencer a la crisis!» es el lema del manifiesto que hoy se leerá en la campa de Villalar de los Comuneros y también es el resumen del mensaje que lanzó ayer el presidente de la Junta desde Ávila. Ahora sólo hace falta que nos lo creamos y nos pongamos a trabajar para hacerlo posible cuanto antes.

## HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



## LAS FRASES

FRANCISCO FERNÁNDEZ  
Alcalde de León

«No siento vinculación con el Día de Castilla y León. Es una jornada festiva que me provoca la misma emoción que coger el autobús»

JOSÉ LUIS GARCÍA SÁNCHEZ  
Director de cine

«Las palabras de Valle Inclán son un plato exquisito, es como hartarse de comer bien, con gusto»

## PERSONAJE DEL DÍA

### Agustín Prieto

SECRETARIO GENERAL DE UGT CASTILLA Y LEÓN

Prieto renovó su cargo al frente de UGT Castilla y León con el 58,69 por ciento de los votos de los delegados reunidos en el V Congreso Regional del sindicato. En su discurso de clausura de esta cita, apuntó que, en su segundo mandato, la cohesión territorial seguirá siendo una de las «banderas» de UGT.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### Austeros pero dulces

Los Premios Castilla y León estrenaron ayer un nuevo y moderno Palacio de Congresos y Exposiciones en Ávila, diseñado por el arquitecto Patxi Mangado, que despertó mucha expectación. Tanta que, según me cuentan, Herrera llegó bastante antes al edificio para recorrer con tranquilidad sus instalaciones y dependencias, donde ya hay programadas media docena de actuaciones, algunos de ellos con la colaboración de la Junta. Tras este preámbulo, comenzó el acto institucional, al que acudió una amplia y nutrida representación institucional de todos los sectores de la Comunidad. La crisis centró los principales discursos de los Premios Castilla y León, que este año cumplen sus bodas de plata. El presidente de la Junta, que se mostró contento y satisfecho, no pudo obviar la grave situación económica y aportó recetas para salir de ella cuanto antes. Pero, me cuentan, que el cóctel habitual que tiene lugar después de los discursos y la excelente actuación del Corella Ballet Castilla y León, también estuvo afectado por la crisis. Fue un vino español austero aunque dulce, ya que los invitados sólo pudieron tomar un refresco o un vinito de la tierra y las típicas yemas de Santa Teresa. El caso es que seguro que todos se marcharon con buen sabor de boca.

EL PAISANO



SESIÓN DE CONTROL EN EL CONGRESO EL JEFE DEL EJECUTIVO ABORDA LA CRISIS



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, abandona la tribuna de oradores del Hemiciclo de la Carrera de San Jerónimo. / EMILIO NARANJO (EFE)

## Zapatero no convence a nadie de que la recuperación es inminente

El presidente del Gobierno proclama ante la incredulidad de toda la oposición que ya se atisban síntomas de que la economía española retomará el pulso antes de que acabe el año

• Todos los grupos, salvo el socialista, desconfían de las previsiones del inquilino de Moncloa, le acusan de «improvisación» y recuerdan su retraso en admitir las dificultades.

AGENCIAS / MADRID

Como resulta habitual desde que se inició la presente legislatura, la sesión de control al Gobierno, que se celebró ayer como cada miércoles en el Congreso de los Diputados, resultó una vez más tan estéril como previsible. Gobierno y oposición, perfectamente escindidos en dos bloques, escenificaron el mismo guión de los últimos meses, consistente en el acto de fe del presidente Zapatero a la hora de describir la realidad como casi halagüeña, seguido de la contundente réplica de todos los demás partidos, que, en igual proporción, reflejan su desconfianza e incredulidad en los diagnósticos del inquilino de Moncloa.

Así sucedió en la sesión de ayer, durante la cual el líder socialista, tras defender como óptima la reciente remodelación de su Gabinete, proclamó que ya se adivinan signos de esperanza para la eco-

nomía. Con los nuevos ministros, a excepción de la titular de Cultura, Ángeles González Sinde, como espectadores desde el banco azul, Zapatero reiteró que su pretensión al cambiar las caras del Gabinete no ha sido tanto rectificar el rumbo como «acelerar» la puesta en marcha de las medidas contra la crisis.

En esa tesitura, y pese al reconocimiento de que aún se está en una fase aguda de la recesión, el presidente avanzó, ante el estupor de casi todos los presentes, que las cifras de paro y empleo van a tener un «color más llevadero en los próximos meses».

Para cimentar su optimismo, ofreció datos tales como que el Fondo Estatal de Inversión Local ha transferido hasta el 15 de abril 1.877 millones de euros a casi 5.000 municipios y ha ocupado a 155.000 trabajadores, de los que 57.000 son nuevos contratados.

También informó de que el Fondo Especial del Estado para la Dinamización de la Economía y el Empleo ya ha licitado actuaciones por valor del 75 por ciento de los 3.000 millones con los que está dotado, e incidió con especial énfasis en la solvencia de las cuentas de la Seguridad Social, avanzando que, a día de hoy, registra un saldo positivo de 20.000 millones de euros.

[[

RGUEZ. ZAPATERO  
JEFE DEL GOBIERNO

«Las cifras del desempleo van a tener un color más llevadero en los próximos meses»

[[

DURÁN I LLEIDA  
PORTAVOZ DE CIU

«No vio llegar la crisis, luego la minusvaloró, y ahora hierra al decir que va a durar poco»

Por último, desveló que Economía estudia dar un «horizonte más amplio» a la moratoria en el pago de la cuota de las hipotecas para los desempleados.

**NADIE SE LO TRAGA.** Tales planteamientos no merecieron demasiada credibilidad; de hecho, prácticamente ninguna.

Los líderes del PP y de CiU, Mariano Rajoy y Josep Antoni Durán i Lleida, acusaron al presidente de «improvisación», mientras Joan Riquelme, de ERC, le reprochó haber negado la crisis «como San Pedro». Jonquera, del Bloque Nacionalista Galego, recriminó a Zapatero que realizara «una lectura errónea» de la crisis en tanto que Herrera, de IU manifestó que la crisis de Gobierno se ha efectuado «en clave interna» de PSOE. Con más mordacidad, Coalición Canaria se preguntó si cambiar al ministro de Cultura puede servir para luchar contra la crisis, mientras Rosa Díez, de UPyD, se limitó a desear «que el Señor nos pille confesados» después de comprobar cómo Zapatero replicaba a las críticas del PNV limitándose a considerar que las objeciones de los nacionalistas son fruto de su frustración por la nueva situación política vasca y que se trata de objeciones «tontorronas».

OTRO PUNTO DE VISTA

### Los ministros se estrenan en el Hemiciclo

Los recién llegados al Gabinete 'debutaron' ayer en la vida parlamentaria con preguntas comprometidas y el apoyo de sus compañeros socialistas, que no pararon de aplaudir.

A falta de novedades políticas de verdadero calado, la sesión de ayer en la Cámara Baja tuvo la virtud de presenciar el estreno parlamentario de los nuevos ministros de Zapatero.

Como si fueran un equipo que vuelve a su estadio tras una derrota severa, los diputados socialistas se esforzaron por hacerles sentirse respaldados y les arrojaron con continuos y enérgicos aplausos.

Se estrenaban la vicepresidenta económica, Elena Salgado, el vicepresidente tercero, Manuel Chaves, el ministro de Fomento, José Blanco, y el titular de Educación, Ángel Gabilondo, puesto que la responsable de Sanidad, Trinidad Jiménez, vio aplazadas sus preguntas para hoy. Fue el diputado del PNV Pedro Azpiroz el primero en dirigirse a Salgado, para recordarle la «debilidad parlamentaria» del Gobierno, a la que precisamente contribuyen los nacionalistas vascos desde que el PSE pactó con el PP llevar a Patxi López a Ajuria Enea. Y no lo tuvieron fácil.

De hecho, la nueva estrella del Gabinete fue recibida por el popular Cristóbal Montoro, quien, a modo de bienvenida, le espetó que «llega al relevo sobre las cenizas de un fracaso».

Sin dejarse intimidar en exceso, Salgado se defendió con ofertas de consenso a toda la oposición, que fueron punteadas por estruendosas ovaciones de sus colegas socialistas.

A Manuel Chaves, jefe de la Política Territorial, le tocó en suerte el diputado malagueño Juan Manuel Moreno, quien, con gran vehemencia, le acusó de disfrutar de un «retiro de lujo» en el Gobierno para luego reprocharle que el martes traicionase el Estatuto de Andalucía en su entrevista con el catalán José Montilla, por aceptar una financiación bilateral.

Pero quien más tablas demostró fue el titular de Fomento, José Blanco, que, lejos de entrar en ningún cuerpo a cuerpo, anunció un Plan Extraordinario de Infraestructuras, que contará con la «colaboración y participación» de la iniciativa privada. No dio más detalles.



## ► ESTADO AUTONÓMICO

Chaves promete una Conferencia de Presidentes regionales para abordar la crisis

EFE / VALENCIA

Una vez apagado el fuego catalán con un buen chorro de concesiones, el vicepresidente Manuel Chaves, encargado de la Política Territorial, ya puede afrontar sin agobios el reto de consensuar la financiación regional con los demás. Tras su cita con Montilla, ayer se reunió con el valenciano Francisco Camps, al que la única promesa que le hizo fue la de «estudiar la posibilidad de convocar una Conferencia de Presidentes dedicada «fundamentalmente» a la crisis, para ver «de qué forma» las comunidades pueden aportar fondos para la creación de empleo.

Tras oír la sugerencia de labios del *popular*, el ya ex jefe andaluz aseguró que le pareció «una buena iniciativa, aunque ahora tendremos que buscar la fecha adecuada para que haya una cita dedicada fundamentalmente al empleo y a la economía, y ver de qué forma las regiones pueden, de sus propios presupuestos y junto a los del Estado, aportar fondos para afrontar la situación y generar trabajo».

El ministro razonó que sería «importante» celebrar dicha Conferencia, porque la actual situación de recesión «afecta a miles de ciudadanos» de todas las comunidades, ya que «ninguna se salva» y «todas están padeciendo un incremento muy fuerte del desempleo».

Por su parte, Camps subrayó que los Gobiernos autonómicos tienen «muchas competencias y decisiones que tomar», por lo que sería «bueno» poder celebrar el cónclave «lo antes posible», para poder así coordinar con el Ejecutivo central las posibles iniciativas.

## FINANCIACIÓN EN MAYO.

En relación al próximo modelo de financiación, Chaves dijo confiar en que quede aprobado en el próximo Consejo de Política Fiscal, que se celebrará en mayo.

«El punto de referencia» de este nuevo modelo será la densidad de población, un criterio al que se deberá ajustar «necesariamente», según indicó el socialista.

«Si Valencia ha experimentado un fuerte incremento de población y tiene ya más de cinco millones de habitantes, es algo que debe ser tenido en cuenta, puesto que cae por su propio peso», argumentó el vicepresidente, que contradujo así a las comunidades más pobres, que saldrán claramente perjudicadas. Más allá del criterio de reparto, la finalidad del modelo es «garantizar la igualdad de acceso a los servicios públicos».

## SESIÓN DE CONTROL EN EL CONGRESO EL PUNTO DE VISTA DE LA OPOSICIÓN

# Rajoy: «Si se porfía en los errores, la economía española irá al abismo»

El líder del PP censura que la reforma del Ejecutivo se traduzca en «vaguedades poéticas» como «cambio de ritmo o nuevo impulso», mientras siguen sin adoptarse medidas clave

• Los ‘populares’ proclaman que el Gobierno ni sabe ni puede sacar al país de la crisis, mientras la vicepresidenta De la Vega les acusa de ser los «apóstoles del Apocalipsis».

AGENCIAS / MADRID

Frente al frontón de optimismo inquebrantable que el presidente Zapatero levantó ayer, una vez más, desde la tribuna de oradores del Congreso, el líder del PP, Mariano Rajoy, no pudo sino elevar el tono de sus advertencias en un intento por resquebrajar la monolítica convicción del Gobierno, incapaz de admitir fallo alguno en sus políticas. Persuadido de que los planes puestos en marcha por el Ejecutivo son insuficientes para sacar al país de la crisis, el *popular* advirtió al líder socialista de que, si «porfía en los errores», la economía española «irá al abismo».

Antes se preguntó si «van a cambiar las cosas» merced a los nuevos nombramientos en el Gabinete, cuya única virtud conocida, dijo, son «esas lindas vaguedades poéticas» tales como el «nuevo impulso o el nuevo ritmo».

Frente a esas modificaciones, puramente «cosméticas», el conservador reclamó al presidente del Gobierno que estudie las propuestas del PP, al igual que ya hizo al asumir la puesta en marcha de una línea ICO de 3.000 millones de euros para que los ayuntamientos liquiden sus deudas con las pymes, tal y como venía reclamando el principal partido de la oposición.

Tras semejante preámbulo, Rajoy acusó al inquilino de Moncloa de «improvisación» a la hora de confeccionar su nuevo Ejecutivo y censuró falta de experiencia de



Los diputados del PP aplauden en pie una de las intervenciones de su presidente, Mariano Rajoy. / CHEMA MOYA (EFE)

**El Ejecutivo recalca que los conservadores «no arriman el hombro» para salir de la recesión**

ministros como Elena Salgado o José Blanco.

Dicha andanada mereció la contestación de Zapatero, que se esforzó en defender sin matices a sus nuevos pupilos y a pedir a Rajoy que no «dé lecciones», porque aún le quedan «muchas asignatu-

ras por aprobar en democracia».

Como colofón, el socialista quiso resumir con un verso de Cervantes la trayectoria del líder de Génova al frente de varios Ministerios del Gobierno de José María Aznar: «Fuese y no hubo nada».

Con el ambiente ya bien caldeado, Zapatero pasó el testigo de los reproches a su *número dos*, la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega, quien elevó considerablemente el listón dialéctico al acusar a los dirigentes del PP de haberse convertido en los «apóstoles del Apocalipsis».

Respondía así a la portavoz *popular* en la Cámara Baja, Soraya Sáenz de Santamaría, quien aseguró momentos antes que «la más derrotista» es la segunda de abor-

do del Gabinete, ya que «admitir que no sabe cómo salir de la crisis, ni cuándo, es asumir su derrota».

La conservadora denunció asimismo que el cambio de ministros haya llevado a los vicepresidentes segundo y tercero, Salgado y Chaves, a «pelearse» por la financiación autonómica.

En réplica, De la Vega lamentó que el PP siga «haciendo oposición con lo que lee» y recriminó al partido de Rajoy que vaya «por libre», dando «hoy un plan y mañana otro, distinto y contradictorio con el anterior». «De arrimar el hombro, nada de nada», subrayó antes de añadir que «se pone de manifiesto una vez más que el mono de trabajo no le sienta demasiado bien a la derecha».

## SALIR DEL FUEGO PARA IR A LAS BRASAS

CiU insiste en su distanciamiento del PSOE, pero no respaldará una moción de censura

no encontrará en su coalición «un apoyo estable» para gobernar, aunque pueda llegar a «algún pacto concreto» sobre leyes específicas y, claro está, siempre en base a la correspondiente y generosa contraprestación.

A la hora de argumentar su desapego hacia el actual inquilino de Moncloa, Mas explicó que la razón

principal es la falta de confianza en la capacidad del actual Gabinete «para superar esta crisis», un motivo al que se suma la circunstancia de que se trata de un Ejecutivo «que no cumple los compromisos con Cataluña».

«Por tanto, nosotros, siendo un partido catalán y catalanista, difícilmente podemos respaldar de

manera estable a alguien que después no cumple con nosotros y que ni siquiera acata las leyes más elementales, como el propio *Estatut* en el tema de la financiación», argumentó.

Además, recordó que si Convergencia se encuentra en la oposición en la región mediterránea se debe a que el PSOE «decidió en su momento que, aun ganando las elecciones, los nacionalistas no tenían que acceder al Gobierno».

«Así pues, -razonó- no vamos a hacer oposición a los socialistas en Cataluña cada día, y estar gobernando con ellos en Madrid al mismo tiempo».

Para no alarmar en exceso, Mas volvió enseguida a su posición de equidistancia al aclarar que su descontento para con los socialistas no implica, «ni muchísimo menos», que su partido se convierta en aliado de la formación que lidera Mariano Rajoy.

FAX PRESS / BARCELONA

A nadie se le oculta que el Gobierno está solo en el Parlamento, sin más aliado que aquel al que se *compre* en cada momento a golpe de talonario. No obstante, lo cierto es que tal debilidad no parece en exceso preocupante, puesto que tampoco el PP está muy arropado, de modo que sus pretensiones de asaltar el fortín del poder son, a día de hoy, prácticamente inexistentes.

Lo demostró ayer el presidente de CiU, Artur Mas, cada vez más tajante en sus críticas al Ejecutivo, pero que, sin embargo, descartó de plano apoyar una hipotética moción de censura de los *populares* contra el presidente Rodríguez Zapatero, porque, según sus palabras, «sería salir del fuego para caer en las brasas».

Y, como lo cortés no quita lo valiente, el nacionalista catalán advirtió acto seguido al PSOE de que



ESPECIAL

CANTIMPALOS 2009

# XFERIA Chorizo de Cantimpalos

Del **25** de abril al **3** de mayo de **2009**



**EMBUTIDOS  
Y JAMONES**



*Experiencia y calidad  
siguiendo la tradición*

Tel.: 921 49 31 30 - Fax: 921 49 30 07  
[valserra@valserra.es](mailto:valserra@valserra.es) - [www.valserra.es](http://www.valserra.es)

**EMBUTIDOS Y JAMONES HERRANZ, S.L.**  
Ctra. Segovia, 19 - 40390 Valseca - Segovia



ARRANCA LA DÉCIMA EDICIÓN DE LA FERIA DEL C

# Sabrosa cita gastro

LA FERIA, DIEZ INTENSAS JORNADAS MARCADAS POR EXQUISITOS ACTOS GASTRONÓMICOS CON EL CHORIZO DE CANTIMPALOS COMO PROTAGONISTA Y NUMEROSAS ACTIVIDADES PARALELAS DE DIVERSA ÍNDOLE



Inés Escudero, alcaldesa de Cantimpalos, junto a Silvia Clemente, consejera de Agricultura y Ganadería, poniendo el distintivo de calidad en la pasada feria. / LUCIO MARTÍN

[ ]

Una **muestra audiovisual e interactiva**, con un **video** y una **galería fotográfica** a través de las cuales se **repasa** la **evolución** de la **industria chacinera** y las **pasadas ediciones** de la feria, **destacan** entre las novedades

## SARA SUÁREZ VELASCO

La Feria del Chorizo de Cantimpalos, que este año celebra su décima edición y se desarrolla desde este sábado 25 de abril al domingo 3 de mayo, se ha convertido en una de las citas más esperadas. Una suculenta gastronomía de calidad y un sin fin de actividades de diversa índole, son las principales responsables y causantes de la enorme aceptación que registra esta feria.

Cada año el Ayuntamiento se esfuerza por mejorar e impulsar más la feria, con el fin de que consiga el reconocimiento que se merece. Por este motivo, se han programado atractivas actividades paralelas al evento gastronómico. Entre ellas cabe destacar, una exposición audiovisual e interactiva sobre Cantimpalos que tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, un vídeo sobre el municipio y una exposición

fotográfica de la feria, donde se podrá ver la evolución y desarrollo del certamen a lo largo de las ediciones.

Otro de los actos más destacados es el Concurso de recetas de cocina, que este año celebra su novena edición y es una de las actividades más esperadas y que más participación registra. En esta ocasión, el premio para el ganador será su propio peso en chorizo, hasta un máximo de ochenta kilogramos. Y como en

las ediciones anteriores, no puede faltar la suculenta degustación popular de embutido acompañado de garbanzos de Villobra del Pirón por gentileza de 'UTY' y brocheta de chorizo confitado, elaborada por la Asociación de Cocineros de Segovia.

Por otro lado, hay que destacar que más de quince expositores acudirán a la Feria, desde diferentes puntos de la geografía española, para ofrecer al público congregado sus productos alimenticios y arte-

sanales. Aunque, además, alguno de los participantes realizará talleres en vivo de bisutería, cestería de mimbre y demostraciones en directo de grabado en vidrio.

Y para despedir la feria, no hay mejor forma de hacerlo que con una jornada de tapas de chorizo de Cantimpalos, ya que los bares de la localidad ofrecerán el domingo 3 de mayo, una amplia variedad de tapas elaboradas con el Chorizo de Cantimpalos, por cada consumición.

## Espacio Publicitario cedido a la Unión Ciclista Cantimpalos por Gasóleos Martín

La Unión Ciclista Cantimpalos organiza en la temporada 2008 los siguientes eventos deportivos:



Copa de Europa para Ciclistas Discapacitados  
Del 4 y 5 de Julio de 2009  
Palazuelos de Eresma y Segovia



Copa España Femenina  
El 9 de Agosto de 2009 Urb. Robledo  
(Palazuelos de Eresma)



IX Trofeo Joaquín Migueláñez  
18 de abril de 2009 Cantimpalos



V Ruta del Torto Bici Montaña  
2 de Mayo 2009  
Cantimpalos

Carreras de Escuelas  
de Ciclismo- 15 de Agosto  
Escalona del Prado

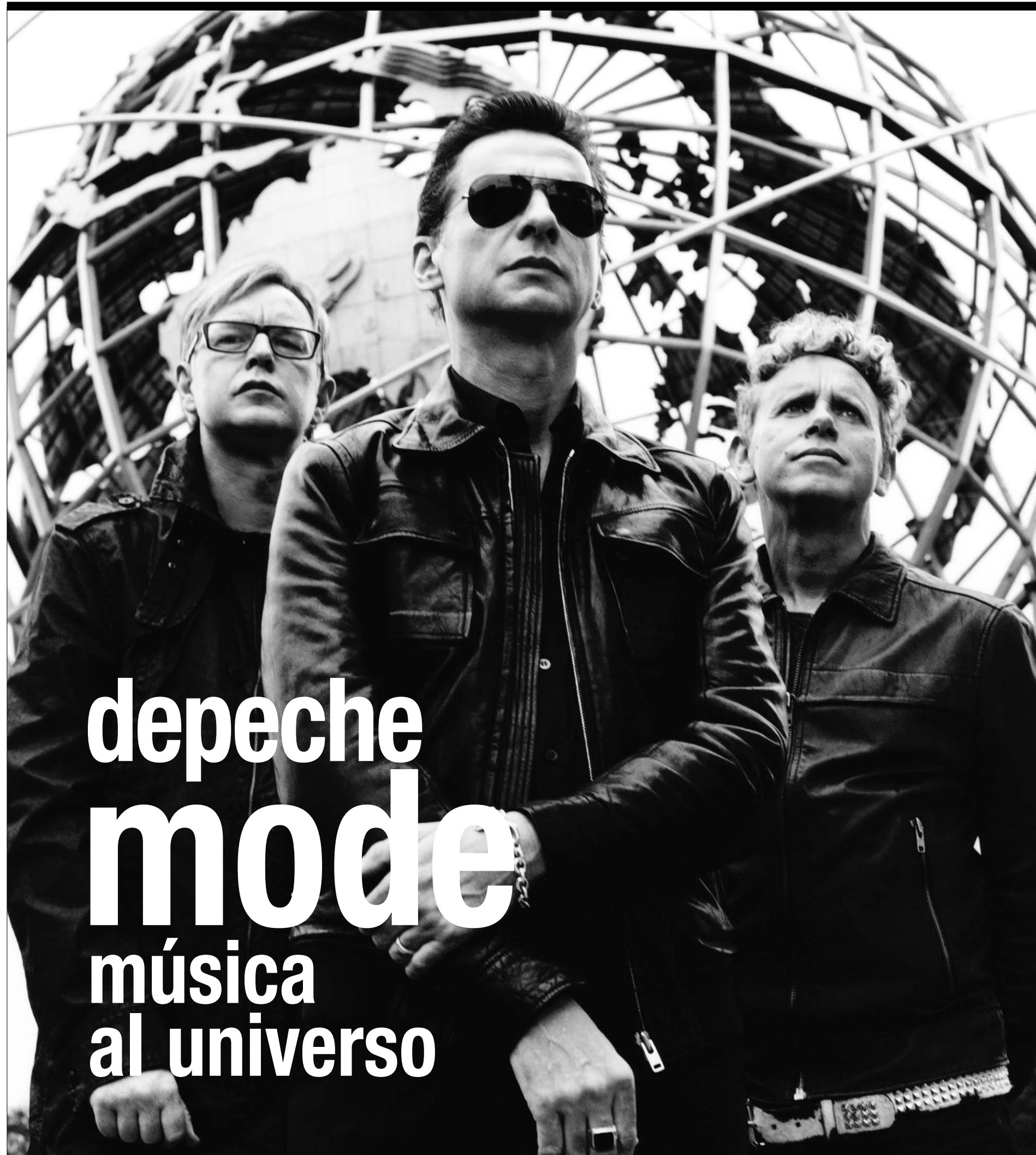
La Unión Ciclista Cantimpalos todavía está buscando patrocinadores para la Copa Europa de ciclismo para Discapacitados, si está interesado/a en que su imagen corporativa se vea reflejada en un evento solidario ponte en contacto con nosotros en el 656162468. La Unión Ciclista Cantimpalos quiere agradecer públicamente el esfuerzo y dedicación de todos los voluntarios de Cantimpalos, Escarabajosa de Cabezas, Monzoncillo, Escalona del Prado, Villobra de Pirón y Pinillos de Polendos en la organización del pasado sábado 19 de abril del VIII Trofeo Joaquín Migueláñez.

Más información de los eventos en la página web: [www.uccantimpalos.com](http://www.uccantimpalos.com)



# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 23 DE ABRIL DE 2009 · NÚMERO 240



## depeche mode música al universo

Pastora Soler, 15 años  
de copla, flamenco y pop

Miyazaki: la animación  
como un estilo de vida

Naomi Watts y el poder  
oscuro de la banca



# LA NOCHE

Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'All the people'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'All the people'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'

Foto cedida por 'All the people'



Foto cedida por 'All the people'


**ALL THE PEOPLE**
*No te pierdas nuestras fiestas*


C/ Fernán García nº 5

**JUEVES, COLOURS PARTY**
**SÁBADO, "FIESTA FAMA! INVITADOS ÁNGEL  
Y LIDIA EDICIÓN 2MIL8!" APRENDE ALGUNOS  
PASOS DE BAILE Y SACATE UNA FOTO CON ELLOS**
**UNIVERSITY PARTY, JUEVES**


C/ Ochoa Ondátegui nº 6



## CINE

## CLAVES

EL RODAJE

## Localizando escenas

Para contar la historia, los directores necesitaban un equipo que fuera verdaderamente internacional, con expertos de todas partes del mundo. El productor Lloyd Phillips se unió al equipo de producción junto a Charles Roven y Richard Suckle, que tiene amplia experiencia en un gran ámbito de localizaciones complejas. Trasladaron la producción a Estambul, Berlín, Lyon, Milán y Nueva York. La arquitectura ocupa un lugar destacado en la cinta, a través de la cual, el viejo y el nuevo mundo son representados. Así, aparece un ultra moderno banco de Berlín, donde el cristal y las estructuras de hormigón simbolizan la contradicción entre la transparencia y la impenetrabilidad de este mundo.



Owen y Watts encarnan a un agente de la Interpol y a la ayudante del Fiscal del Distrito de Manhattan. Juntos tratan de desenmascarar a un banco.

**The International: dinero en la sombra** / La cara oculta de la banca llega a los cines

# EL PODER DEL VIL METAL

TOM TYKWER DIRIGE ESTA PRODUCCIÓN INTERNACIONAL SOBRE LAS INFLUENCIAS POLÍTICAS DEL MUNDO DE LAS FINANZAS. DOS CIUDADANOS TRATARÁN DE LLEVAR ANTE LA JUSTICIA A UNA TODOPODEROSA ENTIDAD FINANCIERA.

**J. G. E.**

**T**he *International: dinero en la sombra* es un *thriller* en el que el agente de la Interpol Louis Salinger (Clive Owen) y la ayudante del Fiscal del Distrito Eleanor Whitman (Naomi Watts) están decididos a llevar ante la justicia a uno de los bancos más poderosos del mundo.

Sacando a la luz miles de asuntos y de actividades ilegales condenables, Salinger y Whitman siguen el dinero por Berlín, Milán, Nueva York y Estambul. La persecución por todo el mundo les pone en peligro, al tiempo que su incesante tenacidad pone en



**ACCIÓN-THRILLER**  
**The International: dinero en la sombra**

Alemania-Reino Unido-EE UU, 2009.

**Director:**  
Tom Tykwer.

**Guionista:**  
Eric Singer.

**Intérpretes:**  
Clive Owen, Naomi Watts y Armin Mueller-Stahl.

riesgo incluso sus vidas. Pero sus enemigos no se detendrán ante nada, incluso llegando a matar, para continuar financiando el terror y la guerra. Dirigido por Tom Tykwer (*Corre, Lola, Corre*), con un guión escrito por Eric Warren Singer, *The International: dinero en la sombra* se rodó en Alemania y en diversos emplazamientos por toda Europa.

“La cinta trata de dos personas que intentan vencer a fuerzas mucho más grandes que ellos”, dice el productor Charles Roven. “Nosotros somos títeres dentro del mundo de las grandes empresas y nuestros destinos están siendo arrastrados y empujados según

sus planes. Pero la película nos muestra que no importa lo insignificantes que nos podamos sentir, nosotros individualmente podemos marcar la diferencia”.

Si la historia parece sacada de los titulares de las noticias, dice el director Tom Tykwer, es porque éstos han demostrado que los bancos controlan todos los aspectos de nuestras vidas: “El caos en el cual estamos ahora comenzó cuando los bancos se aprovecharon de la gente y nos animaron a vivir de la manera que ellos querían que lo hiciéramos. Las decisiones de los bancos tuvieron consecuencias de gran repercusión, nuestras casas están en

riesgo, nuestros trabajos están en riesgo y, últimamente, hasta nuestra calidad de vida. Los negocios mundiales se han desarrollado dentro de un imperio con ejecutivos de empresas líderes, para quienes el público no importaba, ejerciendo una enorme influencia sobre los políticos, la economía, nuestra vida cotidiana..., todo”.

Y aunque el filme es un trabajo de ficción, Tykwer dice que el tema central sigue siendo el mismo: “En el centro hay dos personas corrientes, como tú y como yo, luchando contra una empresa con sangre fría que parece imparable. Creo que cualquiera puede sentirse identificado con su lucha”. ■





## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

Dos estrenos de la semana pasada se colocan en los primeros puestos de la lista. *La sombra del poder* y *La montaña embrujada* se sitúan en el 1 y el 2 del *ranking*, respectivamente. Mientras, *Monstruos contra alienígenas* resiste a los nuevos lanzamientos en el tercer lugar de la clasificación. *Señales del futuro* y *A todo gas* cierran la lista.

DATOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



## 1 La sombra del poder

Con Russell Crowe  
PRIMERA SEMANA EN LISTA

## 2 La montaña embrujada

Con Dwayne Johnson  
PRIMERA SEMANA EN LISTA

## CLAVES

EL COMPOSITOR  
Un virtuoso  
del piano

El nombre de Joe Hisaishi (que este verano visitará nuestro país con motivo de la quinta edición del Festival de Música de Cine de Úbeda) ha estado ligado desde el comienzo de su carrera a un nombre, el de Hayao Miyazaki. Compositor de la totalidad de los filmes que el realizador japonés ha dirigido desde *Nausicaä* en 1984, Hisaishi es, sin lugar a dudas, un nombre clave dentro del panorama internacional de la música de cine. De gran sensibilidad, cuyas han sido las bandas sonoras de *La princesa Mononoke*, *Porco Rosso* o *El viaje de Chihiro*, habiendo colaborado además con otros realizadores como Takeshi Kitano en *Hana-bi*, *El verano de Kikujiro* o *Marionetas*.

## Ponyo en el acantilado / El filme adapta libremente al anime 'La sirenita'

## VUELVE EL GENIO JAPONÉS

DESPUÉS DE TRES AÑOS ALEJADO DEL CINE REGRESA HAYAO MIYAZAKI. EL MAYOR EXPONENTE DEL ANIME JAPONÉS, BORDA UNA CINTA QUE MEZCLA BRILLANTEMENTE FANTASÍA Y REALIDAD.

## ➔ Ponyo en el acantilado

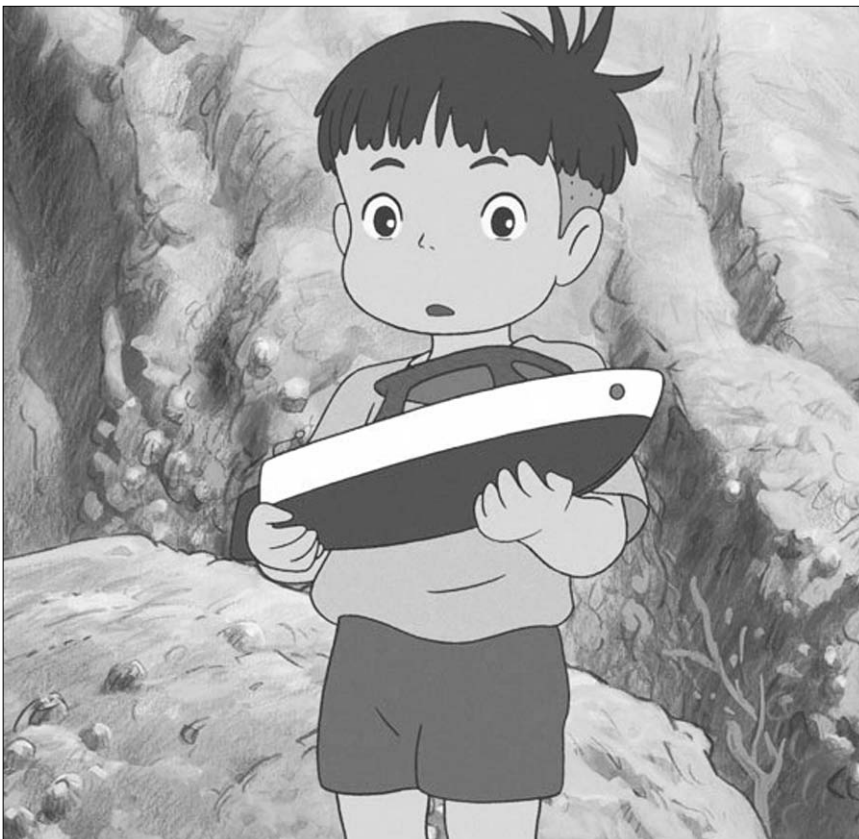
Japón, 2008.  
**Dirección:** Hayao Miyazaki.  
**Película de animación**

## Sergio Benítez

Dejando a un lado a las terceras en discordia (título que se disputan de forma desigual las divisiones de la DreamWorks y la Fox) está muy claro desde hace más de una década que la animación internacional es un reino compartido con igual genio por Pixar y Ghibli. Ambos han comprendido desde sus primeros filmes que el "cine de dibujitos" (como tienden a llamarlo aquellos que siempre lo denostan) no es un coto privado para que los niños pasen un rato divertido en la sala de cine. Hecho con inteligencia y con mimo, puede apear de forma directa a los padres que los acompañan y a otros adultos en general.

Ello lo han conseguido a través de unas historias fascinantes en las que los diálogos y personajes no se han dejado de lado en favor de ir acumulando el máximo número de chistes (y si estos pueden ser de ventosidades corporales, mejor).

Centrándonos en Ghibli (ya hablaremos de Pixar cuando se estrene la esperada *Up*), muchos son los ejemplos de la maestría que el estudio japonés ha demostrado bajo la batuta de su creador, Hayao Miyazaki. Desde la genial *Nausicaä en el valle del viento* (que después llevaría al manga) hasta este *Ponyo en el acanti-*



El pequeño Sosuke se encuentra en la playa un extraño pez, en realidad sirena.

lado, que narra la historia de Sosuke, un niño que entabla amistad con una sirenita, Ghibli nos ha regalado filmes como las magistrales *Porco Rosso*, *La princesa Mononoke*, *El viaje de Chihiro*, *Mi amigo Totoro*, *El castillo ambulante* o *La tumba de las luciérnagas* (dramática historia de dos hermanos en la Segunda Guerra

Mundial). Películas todas que han sabido mezclar sabiamente fantasía y realidad con una clara vocación universal, pero sin renunciar nunca a las fuertes influencias de la iconografía nipona. Impresionante éxito de taquilla en Japón, *Ponyo* llega ahora a nuestras pantallas dispuesta a conquistarnos a todos. ■

## estrenos

## 25 kilates

➔ ESPAÑA, 2009  
DIRECCIÓN: PATXI AMEZCUA  
INTERPRETES: FRANCESC GARRIDO,  
AIDA FOLCH, MANUEL MORÓN.

*Thriller* de historias y vidas cruzadas que sigue a cuatro personajes a los que un atraco cambiará sus vidas. Ellos son un cobrador de morosos que sueña con una casita en el mar para él y su hijo, una mujer que lleva toda la vida en la calle por culpa de su padre, un timador de poca monta y un inspector de policía corrupto.

## El niño pez

➔ ARGENTINA, 2009  
DIRECCIÓN: LUCÍA PUENZO  
INTERPRETES: INÉS EFRÓN, MARIELA VITALE, CARLOS BARDEM, PEP MUNNÉ.

Lala, una adolescente que vive en el barrio más exclusivo de la capital argentina, está enamorada de la Guayi, la criada paraguaya que trabaja en su acomodada casa. Sueñan con irse a vivir juntas a Paraguay, a orillas del lago Ypoá. El asesinato del padre de Lala apurará en extremo sus planes.

## Esperpentos

➔ ESPAÑA, 2008  
DIRECCIÓN: JOSÉ LUIS GARCÍA  
INTERPRETES: JUAN DIEGO, JUAN LUIS GALIARDO, ADRIANA OZORES.

D. Manolito y D. Estrafalario, personajes valleinclinascos (o barojianos, o unamunianos) pasan los últimos años de la dictadura del general Primo de Rivera siguiendo las pistas de las piezas teatrales escritas por su admirado escritor Ramón del Valle Inclán y prohibidas por orden del Gobierno español.

## La madre de él

➔ EE UU, 2008  
DIRECCIÓN: VINCE DI MEGLIO  
INTERPRETES: DIANE KEATON, LIV TYLER, DAX SHEPARD, KEN HOWARD.

Cuando le despiden de su trabajo como fisioterapeuta, Noah piensa que su día no puede ser peor. Se equivoca. Al llegar a casa, su abarrotado hogar se vuelve aún más caótico con la aparición de Marilyn, su dominante madre, que trae a sus cinco perros con ella, buscando un sitio donde quedarse.

## LA CARTELERA EN SEGOVIA

## ARTESIETE

## Rudo y Cursi (13 años)

De lunes a miércoles: 18:20 - 20:20 - 22:20  
Viernes: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20

## Déjame entrar (13 años)

De lunes a miércoles: 18:00 - 20:15 - 22:30  
Viernes: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 24:30  
Sábado: 16:00 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 24:30  
Domingo: 16:00 - 18:00 - 20:15 - 22:30

## La montaña embrujada

(7 años)  
De lunes a miércoles: 18:10 - 20:10 - 22:10  
Viernes: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 24:10  
Sábado: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 24:10  
Domingo: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10

## La sombra del poder

(13 años)  
De lunes a miércoles: 19:00 - 21:30  
Viernes: 19:00 - 21:30 - 24:00  
Sábado: 16:30 - 19:00 - 21:30 - 24:00  
Domingo: 16:30 - 19:00 - 21:30

## Al final del camino (7 años)

De lunes a miércoles: 18:15 - 20:15 - 22:15  
Viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:20  
Sábado: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:20  
Domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:30

## Monstruos vs Alienígenas

(apta)  
De lunes a miércoles: 18:05  
Viernes: 18:05  
Sábado y domingo: 16:05 - 18:05

## Dragonball

(7 años)  
Todos los días: 20:10

## The fast &amp; Furious 4 (18 años)

De lunes a miércoles: 22:15  
Viernes y sábado: 22:15 - 24:15  
Domingo: 22:15

## Señales del futuro

(13 años)  
De lunes a miércoles: 19:30  
Viernes y sábado: 19:30 - 24:20  
Domingo: 17:00 - 19:30

## París París

(apta)  
De lunes a miércoles: 22:00  
Viernes: 22:00  
Sábado: 17:00 - 22:00  
Domingo: 22:00PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL  
24 DE ABRIL AL 29 DE ABRIL DE 2009.  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR:  
C/ DÁMASO ALONSO, 54. SEGOVIA





### 3 Monstruos contra alienígenas

De Robert Letterman & Conrad Vernon  
SEGUNDA SEMANA EN LISTA



### 4 Señales del futuro

Con Nicholas Cage  
SEGUNDA SEMANA EN LISTA



### 5 A todo gas

Con Paul Walker  
TERCERA SEMANA EN LISTA

## CLAQUETAS

### KRISTEN BELL FICHA POR DISNEY PARA 'YOU AGAIN'

**Contrato.** Kristen Bell será la protagonista de *You again* (*Tú otra vez*), la nueva comedia romántica de la factoría Disney. La cinta estará dirigida por Andy Fickman, un hombre de total confianza de la productora responsable de éxitos como *La montaña embrujada* o *Papá por sorpresa*. A Bell se la conoce por populares series de televisión como *Veronica Mars* o *Héroes*.

## LA CARTELERA EN SEGOVIA

### CINEBOX

#### The International: dinero en la sombra

(13 años.)

Todos los días: 17.55, 20.10 y 22.30

Viernes y Sábados: 00.50

Sábados y domingo: 15.40

#### Fuga de cerebros:

(18 años.)

Todos los días: 18.00, 20.05 y 22.20

Viernes y Sábados: 00.30

Sábados y domingo: 16.00

#### La sombra del poder

Todos los días: 19.15 y 22.00

Viernes y Sábados: 00.50

Sábados y domingo: 16.30

#### La montaña embrujada (7 años.)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25

Viernes y Sábados: 00.40

Sábados y domingo: 16.10

#### Señales del futuro

(13 años.)

Todos los días: 17.55 y 20.10

Sábados y domingo: 15.40

#### Monstruos contra alienígenas (TP)

Todos los días: 18.00 y 20.00

Sábados y domingo: 16.00

#### La Lista (13 años.)

Todos los días: 22.30

Viernes y Sábados: 00.45

#### Fast and Furious: Aún más rápido

Todos los días: 20.05 y 22.20

Viernes y Sábados: 00.30

#### Los abrazos rotos

(13 años.)

Todos los días: 22.00

Viernes y Sábados: 00.35

#### Gran Torino (13 años.)

Todos los días: 19.00 y 21.45

Viernes y sábados: 0.15

Sábados y domingo: 16.30

#### Dragonball Evolution

(7 años.)

Todos los días: 18.05

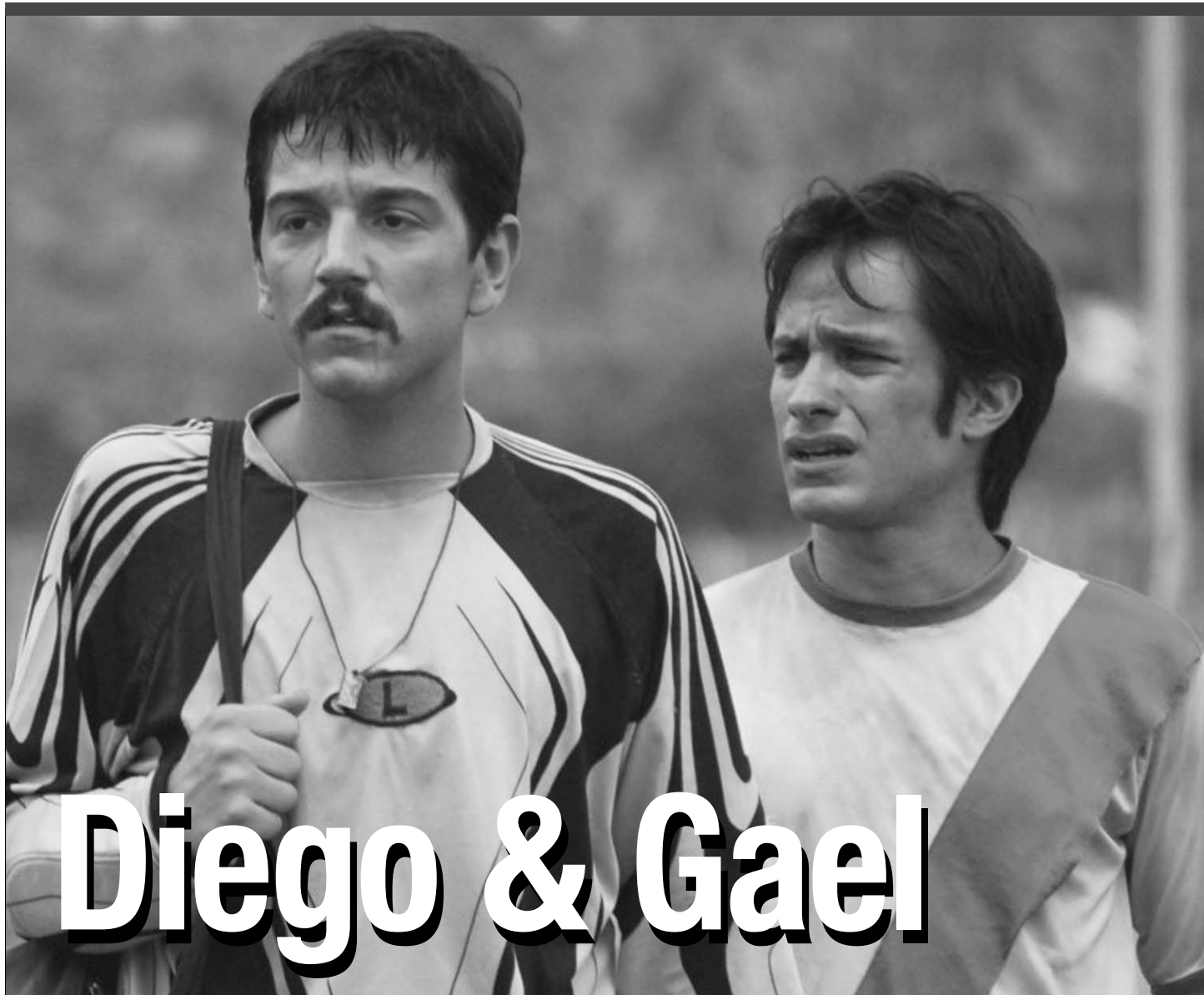
Sábados y domingo: 16.05

PROGRAMACIÓN VÁLIDA

DEL 24 DE ABRIL AL 29 DE ABRIL

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR:

C.C. LUZ DE CASTILLA



# Diego & Gael

Diego Luna y Gael García Bernal / Dos amigos coinciden en 'Rudo y cursi'

## ¡PINCHES TALENTAZOS!

Alejandro Luque

Pocos espectadores han olvidado la impresión que les causó el filme mexicano *Amores perros*, del director González Iñárritu, y la sobresaliente actuación de Gael García Bernal. Y pocas veces puede decirse con tanta convicción que había nacido una estrella. Sólo un año después, aquel muchacho de belleza sutil era reclamado por el músico Fito Páez para su debut como director (*Vidas privadas*), por el español Agustín Díaz Yanes (*Sin noticias de Dios*) y por el mexicano Alfonso Cuarón (*Y tu mamá también*). En esta última cinta, junto a Maribel Verdú, compartiría créditos con quien sería en adelante su compadre insustituible, su hermano de celuloide, Diego Luna.

Luna no había tenido aún su taquilla-azo, pero contaba en cambio con 10 años

de experiencia en muy diversos rodajes. La suma de talentos funcionó mucho más allá de lo que el flojo guión permitía esperar, y desde ese preciso instante las carreras de ambos se dispararon. Luna se dejó ver en productos tan heterogéneos como *Frida*, *Soldados de salamina*, la simpática *Nicotina* y *La terminal* (con todo un Tom Hanks).

#### APRENDER DE MAESTROS

Mientras, García Bernal brillaba en *El crimen del padre Amaro*, se hacía chico Almodóvar en *La mala educación* y asumía papeles difíciles: repitió con González Iñárritu en *Babel*, fue por segunda vez el Che en *Diarios de motocicleta* y formó parte de un reparto de lujo en *Ensayo sobre la ceguera*, de Fernando Meirelles.

Luna tampoco perdió el tiempo, aun-que su trayectoria ha sido más irregular.

Baste decir que en apenas unos años ha hecho cosas tan dispares como *Dirty dancing: Havana nights* o *El búfalo de la noche*. Lo seguro era que tarde o temprano tenían que volver a encontrarse, y así ha sido. De nuevo con Cuarón, para más señas. *Rudo y cursi* es el título del recién estrenado filme en el que, además de interpretar como saben, las dos estrellas mexicanas concurren también como productores con empresa propia, Canana Films. La agenda para un futuro próximo incluirá, por cierto, producciones tan prometedoras como *Triple crossing*, de John Malkovich, o la adaptación de la obra maestra de Juan Rulfo, *Pedro Páramo*, a cargo de Mateo Gil, entre otros empeños. Dinero, talento, atractivo irresistible, buena cabeza y egos lo suficientemente domados como para convivir en paz y armonía, ¿quién podrá pararlos? ■



Pastora Soler / La copla sigue siendo su base, pero defiende su estilo personal

# ALEGRÍA PARA EL CUERPO

LA SEVILLANA, QUE ACABA DE CUMPLIR 15 AÑOS EN LA MÚSICA, SE PREPARA PARA GRABAR UN DVD EN DIRECTO QUE RECOPILE TODA SU CARRERA. MANUEL CARRASCO COLABORA EN UN DISCO QUE RESCATA UNA CANCIÓN DE ALEJANDRO SANZ. ESPLÉNDIDA.

José Gallego Espina

Tres lustros han pasado desde que Pilar Sánchez Luque, o lo que es lo mismo, Pastora Soler, tomara la alternativa en el mundo de la canción. En estos 15 años ha firmado 11 discos entre álbumes de estudio y ediciones especiales, siendo el último *Bendita locura* (Warner), que acaba de salir al mercado.

Aunque ya suma 31 años, esta artista sigue apasionándose con la música como lo hacía de niña, cuando ya despuntaba por su pasión por cantar copla y canciones flamencas. Amante de los grandes clásicos de Rafael de León o Manuel Quiroga, no se ha cerrado nunca las puertas a otros estilos musicales. Por eso, no ha dudado en colaborar con músicos como Carlos Jean o Raphael, además de componer temas propios y mezclar la copla y el flamenco con la música electrónica o con el pop.

Ahora, acaba publicar *Bendita locura*, su disco más "alegre", según destacó la artista en una entrevista con este suplemento. "Cada disco refleja un momento personal de cada artista. Cuando se eligió el repertorio de este trabajo yo estaba acompañando a mi padre en el hospital, por lo que necesitaba optimismo, así que ha quedado un disco muy alegre", subraya.

## UN TEMA PROPIO

*Bendita locura* es el octavo álbum de estudio de Pastora Soler, al margen de grandes éxitos y de ediciones especiales. Con la producción de Pablo Pinilla, la cantante vuelve a atreverse a incluir un tema propio, *Corazón bandolero*. "Quería hacer una canción muy fresca, y me pareció que el bandolero es algo muy nuestro y muy romántico", afirma satisfecha la sevillana.

Este disco incluye, además, canciones muy rítmicas y baladas. El álbum ha sido grabado entre Madrid y Roma, donde Pastora contó con la colaboración de la Orquesta Filarmónica de la capital italiana para un total de cuatro temas. El resultado son canciones como *Esta vez quiero ser yo*, a dúo con Manuel Carrasco; *Después de todo*, un tema "más flamenquito", además de "un caprichito y una declaración de amor"; *Necesito aire*, un cambio de ritmo "más bailable", o *La mala costumbre*, dedicada a su padre.

"Lo mío con los géneros es una lucha. La copla es mi base y no la abandono nunca en mis conciertos. Pero tengo un estilo personal, que no es ni pop ni rock ni flamenco: soy yo", asevera.

## GRANDES COLABORADORES

En este trabajo han colaborado varios autores que han escrito temas para Pastora. Entre otros, figuran David Santiesteban, Vanesa Martín, Manuel Carrasco, Martínez Ares, David DeMaría, Esmeralda Grao o José Abraham. Además, la artista recupera una joya sacada del baúl de Alejandro Sanz, *Volver a Sevilla*, una canción casi inédita.

Además, durante los dos recitales que ofrecerá en Sevilla en el mes de mayo, con su discográfica Warner, grabará un DVD que recogerá sus actuaciones en directo, que se comercializará próximamente bajo el título de *15 años*, que es el tiempo que lleva Pastora sobre los escenarios.

La actuación de Sevilla forma parte de la gira por teatros que Pastora va a emprender por toda España para presentar su nuevo disco, que concluirá el 25 de mayo en el Lope de Vega de Madrid. Posteriormente, emprenderá un *tour* veraniego, con conciertos al aire libre. ■



Pastora Soler ha querido transmitir una imagen más natural en su último disco.

Zodiacs / La banda presenta su cuarto disco de estudio '3, 2, 1'

# ALTAS DOSIS DE POWER POP

El grupo de Getxo (Vizcaya) Zodiacs vuelve al mercado con un cuarto disco titulado *3, 2, 1* (Dro East West), cargado de temas de rock & roll acelerado y de brillante power pop. *Carretera del norte* es el título del *single* adelanto de este álbum, que se acaba de editar esta semana.

El grupo considera que 2009 será su año y ya calientan motores con conciertos esta primavera: 25

## EL DETALLE

Zodiacs ha estado de gira con Fito y Fitipaldis en un montón de ciudades del país, presentando y defendiendo su último álbum.

de abril, Madrid (Festival Cultura Pop); 7 de mayo, Madrid (El Sol); 14 de mayo, Valencia (Wah Wah); 15 de mayo, Elche, Alicante (Sub Club); 16 de mayo, Almansa, Albacete (Código de Barras), y 22 de mayo, Bilbao (Fever).

Este disco está producido por Nigel Walker y ha sido grabado casi en directo. En este trabajo incluyen versiones en castellano de los Who, Real Kids, The Jam y

grupos de punk y garage de los sesenta y setenta. El disco está plagado de himnos new wave en la onda del primer Elvis Costello & Attractions, de la energía de The Jam, Maximo Park o Franz Ferdinand y de estribillos pegadizos que recuerdan a los nacionales Tequila o Nacha Pop. Zodiacs suena con rotundidad y como auténtico rock juvenil de alta energía. No te lo pierdas. ■



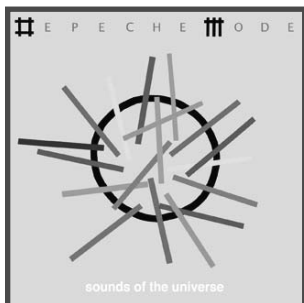
Zodiacs, power pop junto al Cantábrico.



**Depeche Mode** / A punto de cumplir 30 años, siguen teniendo un público fiel

# EN BUSCA DE LO ESPIRITUAL

LA BANDA EMPRENDERÁ ESTE AÑO UNA GIRA PARA PRESENTAR SU ÁLBUM MÁS EXPERIMENTAL Y VIGOROSO, CON LA QUE PASARÁN POR SEVILLA, BILBAO Y VALLADOLID EN EL MES DE JULIO. LOS 13 TEMAS DEL CD ESTÁN “ENVUELTOS EN UN HÁLITO DE ESPIRITUALIDAD”.



## Sounds of the Universe

El álbum, un disco ecléctico y con mucha energía, incluye canciones compuestas por Martin Gore y Dave Gahan, al igual que en *Playing the angel* (2005). Han trabajado en Santa Barbara y Nueva York. Producido por Ben Hillier, incluye 13 canciones. *Wrong* es el primer single.

El grupo británico Depeche Mode celebrará el próximo año su 30º aniversario, pero lejos de conformarse con un consolidado lugar en la historia del pop, sigue muy activo. Esta semana publica su duodécimo disco, *Sounds of the Universe* (EMI). Algunas canciones como *People are people*, *Never let me down again* o *Enjoy the silence* se han convertido en clásicos, y álbumes como *Music for the masses* han contribuido a convertir a la banda en una de las más importantes de todo el globo.

Desde la década de los ochenta, Dave Gahan, Martin Gore y Andrew Fletcher no han dejado de entusiasmar con sus conciertos a miles de aficionados de todo el mundo. “Es increíble lo rápido que pasa el tiempo”, señala el cantante, Dave Gahan. “Cuando empezábamos éramos sólo adolescentes. Yo tenía 18 años, me asustaba lo joven que era”, agrega. No en vano, Gahan tuvo que superar muchos obstáculos para llegar hasta el lugar en el que se encuentra, entre ellos sobredosis e intento de suicidio. “En los noventa la muerte no me pilló por los pelos”, recuerda.

### UNA VIDA SANA

Hoy en día, Gahan muestra un aspecto muy saludable y sólo se permite un cigarro de vez en cuando. “Hace 15 años que no bebo”, dice orgulloso. Atrás quedaron los tiempos en los que consumía drogas para tranquilizarse. “El único momento en el que mi cabeza estaba tranquila era cuando consumía heroína”, reconoce el músico, de 46 años. Ahora todo es diferente, “ya no tengo ese ruido en la cabeza”.

Pese a esos escándalos, Depeche Mode siempre tuvo un pú-



De izquierda a derecha, Andrew Fletcher, Dave Gahan y Martin Gore.

blico fiel en todo el mundo. El grupo aún no se explica el porqué de esa lealtad. “No sé por qué es. A lo mejor porque siempre hemos hecho buena música y la gente se identifica con ella”, apunta orgulloso. Por ello deci-

→ “Es increíble lo rápido que pasa el tiempo. Cuando

empezábamos éramos solo adolescentes. Yo tenía 18 años, me asusta lo joven que era”, señala Dave Gahan

dieron titular a su nuevo disco *Sounds of the Universe*.

En su opinión es un título “muy arrogante”. “Lo elegimos porque supera todas las tendencias musicales”. De hecho, en el nuevo disco no se hacen concesiones a modas determinadas. Por el contrario, todos los temas se hallan envueltos en una espe-

cie de hálito de espiritualidad, sobre todo en el tema *Peace*.

“Las canciones se basan en la búsqueda de pertenencia”, dice Dave Gahan, para el que la espiritualidad nada tiene que ver con la religión. “Son cosas completamente distintas”, recalca con insistencia. “Se trata de tener confianza en algo grande, puede ser en el océano o en tu hijo”.

### ALCANZAR LA MADUREZ

Gahan, que en el último disco, *Playing the angel*, debutó como compositor, también ha escrito varios temas para *Sound of the Universe*. A lo largo de su carrera, Depeche Mode tuvo un gran contacto con Alemania, sobre todo con Berlín, recuerda Gahan. “Nos hicimos adultos en Berlín, pasamos de adolescentes a hombres. Esa ciudad nos abrazó”, añade.

Pero el cantante se siente todavía más a gusto en la ciudad estadounidense de Nueva York, donde vive desde hace 10 años. “Fue el primer lugar en el que en-

seguida tuve la sensación de que podía vivir ahí”, revela.

Después de la gira mundial que tiene prevista Depeche Mode, y que incluye paradas en nuestro país como Valladolid (8 de julio), Bilbao (9 de julio) y Se-

villa (12 julio), Gahan se tomará una pausa para dedicarse más a su familia, lo más importante de su vida. “Eso no significa que no vaya a escribir canciones. Pienso componer con un amigo de Los Ángeles”, adelanta el artista. ■

## DISCOGRAFÍA

- *Speak & spell* (1981)
- *A broken frame* (1982)
- *Construction time again* (1983)
- *Some great reward* (1984)
- *Black celebration* (1986)
- *Music for the masses* (1987)
- *101* (1989)
- *Violator* (1990)
- *Songs of faith and devotion* (1993)
- *Ultra* (1997)
- *Exciter* (2001)
- *Playing the angel* (2005)
- *Sounds of the Universe* (2009)



## UN MUNDO MÁGICO



### En escena / 'El Barón de Munchhausen' llega al Juan Bravo

SI QUIERE OLVIDARSE DE LA RUTINA, REVIVIR SU INFANCIA Y LOS SUEÑOS, ÉSTA ES SU OBRA

Sara Suárez Velasco

Las divertidas aventuras del 'Rey de los locos' adentran al público en el mundo de la fantasía este fin de semana, sábado y domingo, 25 y 26 de abril respectivamente, a partir de las 21.00 horas, de la mano de la compañía Teatro Nacional Negro de Praga que cautiva a la audiencia con sonido, luz, música, baile, mimo y un

abundante colorido. Mediante la magia, los trucos y con una serie de efectos audiovisuales únicos, de película de dibujos animados y de ficción, hacen una travesía al mundo de los pequeños. Las profundidades del océano, el recorrido que realiza una bala después de salir del cañón, los alrededores de la Luna e incluso el interior de una ballena, son sólo algunos

de los escenarios que se recrean y recorren. Si está cansado de la cotidianidad y la rutina y quiere volver a los años de su infancia, dejándose fascinar por el extraño pero increíble mundo de la fantasía, magia e ilusión. Y revivir el mundo de los sueños, ha encontrado el lugar perfecto: el mundo del Barón de Munchhausen.

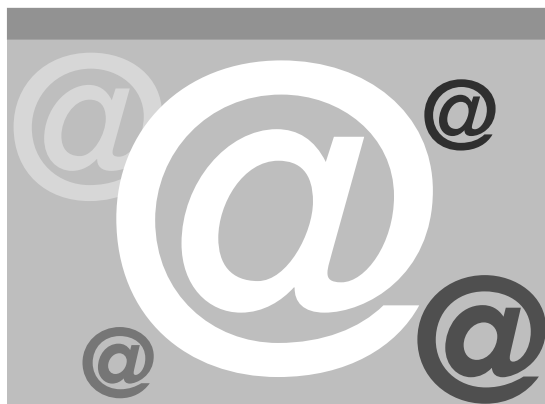


### 'Feria de Abril' en Pedraza

➔ Grupos Rocieros, menús especiales y mucho más

Desde el viernes 24 de abril al domingo 26 de abril se celebra la 'Feria de Abril' en el Bar-Restaurante 'Distinto', en la localidad segoviana de Rades de Abajo, Pedraza. Menús especiales, actuaciones de grupos Rocieros y mucho más en un ambiente andaluz, con música rumbera y pescaditos

en la red



### demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



### Michel Gondry

➔ [www.michelgondry.com](http://www.michelgondry.com)

Decir que Michel Gondry es un gran artista no es decir nada. Pero si te recomendamos su web porque puedes comprar un DVD con todos los videoclips en los que ha sido director, la cosa cambia, Björk, Beck o The White Stripes son algunos de los grupos que han pasado por delante de su objetivo.



HORIZO DE CANTIMPALOS CON MUCHAS NOVEDADES

# onómica y cultural

## EL PROGRAMA DE ACTOS

### VIERNES 24 DE ABRIL

**20.00 HORAS.** Cata de vino con 'Chorizo de Cantimpalos'.  
Plazas limitadas. Inscripción previa en el Ayuntamiento.  
Lugar: Centro Cultural Pedrazuela.

### SÁBADO 25 DE ABRIL

**18.00 HORAS.** Inauguración y apertura de la Feria.  
Acto de apertura y presentación del programa de la 'X Feria del Chorizo de Cantimpalos'

**18.15 HORAS.** Conferencia: ¿Porqué es importante la Indicación Geográfica Protegida 'Chorizo de Cantimpalos'?

Impartida por Don Jesús Tejedor de Miguel, autor del proyecto de investigación 'La importancia social y económica de la Indicación Geográfica Protegida 'Chorizo de Cantimpalos'', en dicho municipio.

Lugar: Centro Cultural Pedrazuela.

**19.00 HORAS.** Inauguración de la Exposición Audiovisual e Interactiva sobre Cantimpalos.

Consta de una parte visual, habilitada con una pantalla en la que se proyectará un video sobre la localidad, y otro sobre la industria chacinera de Cantimpalos. Parte Interactiva: DVD con una galería fotográfica que contendrá un menú donde cada persona podrá seleccionar aquello de Cantimpalos que más le interese. Parte Expositiva: con un resumen de las nueve ediciones anteriores de la Feria, a través de paneles informativos y fotografías.

Lugar: Salón de Actos del Ayuntamiento.

### DOMINGO 26 DE ABRIL

**11.00 HORAS.** Presentación de platos del IX Concurso de Recetas de Cocina con Chorizo de Cantimpalos.

Lugar: Plaza Mayor.

**12.00 HORAS.** Recital de Dulzaina y Tamboril

Participantes: Escuela de Dulzainas de Carbonero el Mayor, Grupo Raída de Zarzuela del Monte, Asociación Francisco Daniel Cabello de Segovia.

Lugar: Plaza Mayor.

**14.00 HORAS.** Entrega de premios del IX Concurso de Cocina 'Chorizo de Cantimpalos'.

Lugar: Plaza Mayor.

El ganador o ganadora obtendrá como premio su propio peso en Chorizo, hasta un máximo de 80 kilogramos.

**14.15 HORAS.** Degustación popular de Chorizo de Cantimpalos acompañado de



LUCIO MARTÍN

garbanzos de Villovela de Pirón y Brocheta de Chorizo Confitado.

El plato será elaborado por la Asociación de Cocineros de Segovia.  
Lugar: Plaza Mayor.

### DEL 26 DE ABRIL AL 3 DE MAYO

Exposición Audiovisual e Interactiva sobre Cantimpalos.

Lugar: Salón de Actos del Ayuntamiento.

### DOMINGO 3 DE MAYO

Jornada de tapas de Chorizo de Cantimpalos

Los bares de la localidad ofrecerán junto con la consumición tapas variadas elaboradas con Chorizo de Cantimpalos.

\* Se pueden realizar visitas guiadas a la Exposición, reservando día y hora en el Ayuntamiento de Cantimpalos, mediante cita previa.



**El Mesón de Alfonso**  
Tú lugar de Diversión  
C/ Real, 23 CANTIMPALOS Telf.: 921 49 64 01

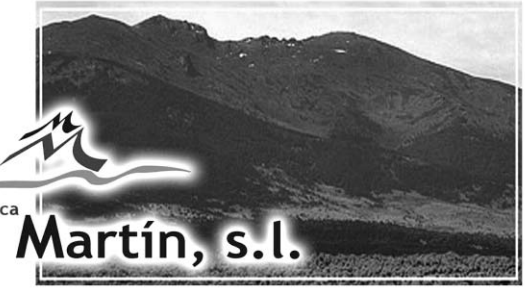


**EMBUTIDOS OLMOs**  
Desde 1898. El gusto por la tradición  
Calle Real, 31. Teléfono 921 40 00 02 Fax 921 40 00 55 E-mail: it@embutidosolmos.com 40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)



**Café - BAR SIRENA**  
COMIDAS, TAPAS  
RACIONES  
Plaza Mayor, 6  
Telf. 921 49 60 32  
CANTIMPALOS

CAFE - BAR  
**FALSA ESQUADRA**  
Día 26 de abril  
chorizo a la parrilla  
para todos GRATIS  
desde las 13:30 hasta  
fin de existencias  
Especialidad en comidas  
caseras. Tapas y paellas  
de encargo  
☎ 921 497 944 - CANTIMPALOS



**Industria Cárnica Martín Martín, s.l.**  
Carretera CL-603, km.84 Pinillos de Polendos (Segovia)  
Telf.: 921 49 75 06



**LA PECOSA**  
VICTOR BERNABE E HIJOS, S.A.  
EMBUTIDOS Y JAMONES  
Carretera Soria, 19  
40196 La Lastrilla  
(Segovia)  
Tel. 921 42 30 09  
Fax. 921 44 40 50



**El Rincón de Ramón**  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO,  
CARNES ROJAS Y  
ARROZ CON BOGAVANTE  
Comida Casera Garantizada  
Telf. Reservas: 921 49 61 81  
C/ Iglesia, 4 - 40360 Cantimpalos (Segovia)



**GERRADO LOS LUNES**



INÉS ESCUDERO HERRERO | Alcaldesa de Cantimpalos

# «La Feria es una cita muy esperada a la que no falta nadie»

EL AYUNTAMIENTO DE CANTIMPALOS HA INVITADO A UN TOTAL DE DIECISIETE EXPOSITORES DE ARTESANÍA Y ALIMENTACIÓN, PARA CUBRIR LA DEMANDA DE EXPOSICIÓN Y COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE LA FERIA

SARA SUÁREZ VELASCO

La pasada feria fue una experiencia muy positiva porque era la primera vez que asistía siendo la alcaldesa del pueblo. Además fue un momento muy satisfactorio porque coincidió con la aprobación definitiva de la Indicación Geográfica Protegida del Chorizo, (IGP)". Así define Inés Escudero Herrero, su primera Feria del Chorizo de Cantimpalos, como responsable del municipio.

— ¿En qué ha mejorado la Feria y cuales son las novedades respecto a la pasada edición?

— Este año hemos puesto en marcha más actos. La feria comenzó siendo un único día, que llevaba el nombre de nuestro producto por excelencia, pero poco a poco, ha crecido y se han ido incorporando novedades. Para este año, se ha organizado una exposición de las pasadas ferias, un vídeo sobre Cantimpalos y la Feria del Chorizo y una exposición fotográfica.

Además, hemos atendido la demanda de nuestros vecinos y visitantes, ya que nos comunicaron en más de una ocasión la necesidad de que se pudieran comprar productos, porque la feria carecía de un lugar de exposición y compra de los mismos. Por ello, este año hemos invitado a un total de 17 expositores de artesanía y alimentación.

El número de participantes ha sido un poco limitado por ser la primera vez que se pone en marcha esta iniciativa y por cuestiones de espacio. Pero vamos a seguir trabajando en ello, con el fin de impulsar la feria para que las próximas ediciones incrementen tanto en el número de días en que se celebre, como en expositores participantes y actividades.

Los expositores del sector de alimentación son: IGP, chorizo de



La alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero Herrero, invita a todo el mundo a la Feria . / LUCIO MARTÍN

Cantimpalos, bodegas Valtiendas, pimentón de Plasencia, quesería de Escalona del Prado, garbanzos de Villovela del Pirón, gentileza de 'UTY', confitería Rico, pastas de Arrabal del Portillo, Valladolid, garrapiñadas de Salamanca, aceitunas de Palencia y bacalao de Arroyo de Cuéllar.

Y de artesanía: jabones y fragancias de San Cristobal de la Vega, Segovia; cremas de Aloe Vera de Segovia, trajes regionales de Cuéllar, cerámicas 'El Portillo' y talleres en vivo de artesanía, bisutería, mimbres y grabado en vidrio.

— ¿Cómo viven la Feria los cantimpalenses?

— Es un día de Fiesta, de encuentro. Una cita a la que no falta nadie. Es la fecha más esperada de la Primavera a la que los vecinos asisten acompañados por sus familiares y amigos. Este año, debido a que cae en un puente, estamos un poco más expectantes en cuanto al número de visitas que tengamos.

— ¿Ha afectado la crisis al sector?

— Sí, se ha notado como en el resto de sectores. No sólo se ha

visto afectado el sector de la construcción porque en la alimentación también ha disminuido la demanda en producción, lo que ha provocado la reducción de puestos de trabajo y que muchos vecinos estén sin empleo.

— ¿Qué espera de la Feria?

— Sobre todo, que se consolide como feria y el tiempo nos acompañe. Que la gente asista y se lleven un buen recuerdo del pueblo. Quiero aprovechar para invitar a todo el mundo, tanto de Segovia, Castilla y León como de Madrid a que se acerquen y nos conozcan.

## LA EXPERIENCIA DE LA VENTA TABANERA

La Venta Tabanera', a pesar de su juventud, se ha convertido en un referente de la industria chanicera segoviana. Sus productos se pueden encontrar en cualquier parte de la geografía española, así como en las empresas de alimentación más exigentes: 'El Corte Inglés', 'Eroski' y 'Dinosol', entre otras muchas. Además, esta empresa ha hecho de la calidad su buque insignia, por lo que en el año 1996 implantó el Sistema de Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control, APPCC, con el fin de provenir y minimizar los riesgos de contaminación asociados a la actividad. En 1998 instalaron el sistema de aseguramiento de la trazabilidad, hoy en día obligatorio para todas las empresas; y en 2005 un sistema de gestión de la calidad basada en la Norma ISO: 9001: 2000, certificado por la empresa 'Bureau Veritas Certificación'.

También están inscritos dentro de la Indicación Geográfica Protegida, IGP, del Chorizo de Cantimpalos y en la marca de calidad 'Alimentos de Segovia'. Pero, por si esto no fuera poco, el año pasado sorprendieron con la certificación de I+D+i, (ISO:166002:2006), siendo la primera empresa cárnica en España que obtiene esta certificación.

Un ejemplo de calidad y de empresa comprometida ya que está constantemente buscando nuevos productos, nuevas soluciones y metas.



# Ayuntamiento de Cantimpalos



► ELECCIONES EUROPEAS DEL 7-7

# Aznar continúa siendo el jefe

El ex presidente del Gobierno reúne a su Ejecutivo de 1996 con la excusa de apoyar la candidatura de Mayor Oreja, pero también para dejar claro que domina buena parte del PP

• Aguirre, Rato o Álvarez Cascos flanquearon al vallisoletano en una demostración de que gran parte de los pesos pesados de la formación conservadora respaldan a su antiguo jefe.

## AGENCIAS / MADRID

El ex presidente de Gobierno José María Aznar, que, a decir de muchos, aún se arrepiente de haber postulado a Mariano Rajoy como su sucesor en detrimento de Jaime Mayor Oreja, no se resigna a abandonar el protagonismo político. Ciertamente es que su sombra siempre ha estado presente en la formación de Génova como *advertencia* para centristas y moderados, pero también lo es que, lejos de las cámaras, la figura de quien fuera hombre fuerte de la vida española durante ocho años languidece inexorablemente.

Ante tal constatación, cansado quizá de que su *delegada*, la presidenta madrileña, Esperanza Aguirre, haya sido incapaz de disputar siquiera el trono de la formación conservadora, Aznar parece decidido a resucitar con la excusa de las elecciones europeas, tan intrascendentes como buen escaparate para un hipotético *relanzamiento*.

La ocasión es pues especialmente propicia, máxime teniendo en cuenta que Oreja nunca ha dejado de ser un fiel escudero y que el Gabinete que lideró el vallisoletano en 1996 y que ayer se reunió para hacerse una foto tan histórica como reivindicativa fue el encargado de sacar al país de una crisis equiparable a la actual.

Así lo quiso dejar claro el propio candidato *popular* a los comicios del siete de junio, quien proclamó que el reencuentro organizado por Aznar no era «un acto de nostalgia», sino un «aval de futuro». Abundando en una idea algo contradictoria, el vasco añadió que la «fotografía» de ayer es también la «garantía» de que el partido conservador apuesta por la «regeneración y la renovación» y las «caras nuevas».

En línea con el triunfalismo que requería la ocasión, Oreja añadió que «Aznar tuvo el coraje de decir que había que acercarse a Europa, que había que abrazar el euro, que había que afrontar nuevas políticas que generasen empleo; y así fue».

Tales palabras las escuchó con cierta suspicacia Rajoy, asis-

tente al homenaje en su calidad de ex titular de Administraciones Públicas, pero cuya expresión no podía ocultar una cierta perplejidad por la injerencia de Aznar, permanentemente empeñado en aparentar que él es quien *manda* en el PP.

El resquemor del jefe de la oposición no era injustificado, puesto que allí estaban rivales de tanto peso político como el ex vicepresidente Francisco Álvarez Cascos, el propio Mayor Oreja, el ex ministro de Economía y director del FMI Rodrigo Rato, o Esperanza Aguirre, que hace 13 años se ocupaba de Educación y Cultura.

La hoy jefa madrileña tampoco podía perder la ocasión de recordar que, aun aletargada, sigue viva y a la espera del más mínimo desliz para asaltar el fortín conservador. La presidenta regional recordó que la comida de ayer «quiere escenificar que el PP, en un pasado muy reciente, arregló una crisis enorme legada por el PSOE, y que, hoy en día, hay equipos muy capacitados para volver a hacerlo».

Ya en el terreno sentimental, todos los presentes tuvieron un emocionado recuerdo para la «compañera y amiga» Loyola de Palacio, fallecida hace unos años y que, junto con el ex ministro de Trabajo Javier Arenas, estuvo ausente.

Al margen de los mencionados, también asistieron Eduardo Serra (Defensa), Abel Matutes (Exteriores), Rafael Arias Salgado (Fomento), José Manuel Romay Beccaria (Sanidad), Margarita Mariscal de Gante (Justicia), Josep Piqué (Industria) e Isabel Tocino (Medio Ambiente).



El actual líder del PP, Mariano Rajoy, flanqueó al ex presidente Aznar en la fotografía de familia. / EFE

## El PSOE cree que es una «reencarnación»

En contraste con el triunfalismo de los *populares*, la visión ácida del reencuentro del Ejecutivo de 1996 la puso la secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, a cuyo parecer la reunión de ayer es una argucia del ex presidente Aznar para «reencarnarse» utilizando al candidato del PP a las europeas, Jaime Mayor Oreja, «para así volver a primera línea de la vida pública». Al hilo, la *número dos* socialista aseguró que la formación de Génova «mira al pasado con políticas y personas que los ciudadanos ya censuraron en las urnas hace cinco años».

Sin sacar el dedo de la llaga, la compañera de Zapatero añadió que el vallisoletano se está convirtiendo en «la conciencia pública» de los conservadores al defender el programa económico que Mariano Rajoy «no se atreve a verbalizar», es decir, «despido más barato y menos protección social a los trabajadores».



una sonrisa es salud

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

medicusmundi

**Deslumbra con la sonrisa del verano**

**Clínica Dental**  
San Cristóbal

Lanzamiento Primavera  
**Blanqueamiento**

**en 1 sola sesión**

Con la última tecnología de luz fría HI-FLUX  
**Por sólo 200€, incluye revisión y limpieza**  
**Tel. 921 40 68 67**

\* Promoción válida hasta el 21 de junio.  
**Ctra. Trescasas, 26. San Cristóbal**



LA LUCHA CONTRA ETA

## La Justicia norirlandesa libera a un jefe de Jarrai detenido horas antes

EFE / BELFAST-MADRID

Mientras el líder del PSE y próximo *lehendakari*, Patxi López, y el jefe de los *populares* vascos reafirmaban su compromiso para lograr «la derrota y la desaparición definitiva» de ETA, pilar esencial de su acuerdo para permitir que el socialista lidere el próximo Ejecutivo regional, la Justicia de Irlanda del Norte dio una descorazonadora pista del futuro que le espera a José Ignacio de Juana Chaos.

De hecho, el navarro Arturo Villanueva Arteaga, de 32 años, que fue detenido por la mañana en Belfast en virtud de una orden europea de arresto por delitos de terrorismo, quedó en libertad condicional pocas horas después.

El sospechoso estaba en busca y captura por la Audiencia Nacional, que le acusa de haber ocupado puestos directivos en Segi, Haika y Jarrai, y había hui-

do en 2005 antes de que se celebrara el juicio contra el entorno de los asesinos. Ahora, Villanueva permanecerá en libertad vigilada hasta la próxima vista, a primeros de mayo después de depositar una fianza de 5.000 libras (5.575 euros).

Casi igual de complaciente fue la postura de la Fiscalía del Supremo, que ayer cuestionó 38 de las 47 condenas dictadas en diciembre de 2007 por la Audiencia contra los dirigentes de Ekin y Kas. Fue así hasta el punto de que solicitó una rebaja sustancial de las penas para 30 procesados, la absolución para seis y la retirada de las acusaciones por «problemas técnicos» para dos más.

No obstante, rechazó el resto de argumentos defendidos por los representantes y aclaró que las mencionadas organizaciones ilegalizadas son lo mismo que ETA.



Patxi López y Antonio Basagoiti reafirmaron su pacto en el País Vasco. / EFE

BARCELONA

## Los 'Ángeles del Infierno' son aliados de los 'ultras' del Barça

Los miembros de la banda de motoristas los *Ángeles del Infierno* detenidos el martes en seis provincias españolas, principalmente en Barcelona, guardan una estrecha relación con la organización de seguidores radicales del Barça *Boixos Nois*, según se deduce del material incautado en di-

versos locales. Entre los diversos objetos que se intervinieron a los pandilleros se encuentran una bandera negra de gran tamaño de los *Boixos Nois*, varios palos de béisbol con el escudo del FC Barcelona, bengalas de gran potencia y ropa de abrigo también identificada como del club catalán. Además de otros muchos delitos violentos, el grupo *motero*, de organización paramilitar y compuesto por individuos muy violentos, se dedicaba a traficar con drogas para financiarse.



La portavoz parlamentaria del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, y el responsable económico 'popular', Cristóbal Montoro. / EFE

## El Constitucional admite el recurso del PP contra los Presupuestos para este año

El alto tribunal también estudiará la reclamación presentada por Moncloa con respecto a la Ley de Cajas de la Comunidad de Madrid

• Los 'populares' sostienen que las previsiones macroeconómicas recogidas en las cuentas públicas para 2009 son «deliberadamente falsas».

AGENCIAS / MADRID

El indeseable enfrentamiento que PP y Gobierno sostienen en el Tribunal Constitucional (TC), que se ha convertido en un mero campo de batalla político, quedó ayer ligeramente desempatado después de que los *populares* lograran una victoria parcial pero bastante significativa. El tanteador se desequilibró momentáneamente en favor de los de Rajoy, que lograron que la más alta instancia patria admitiera a trámite su queja contra los Presupuestos Generales del Estado para 2009.

Semejante *anotación* ensombreció el éxito de Moncloa, que también vio cómo el recurso que pone en tela de juicio la Ley de Cajas de Ahorro de Madrid será estudiado por el TC.

Por supuesto, la reclamación contra las cuentas públicas tiene

mucho más calado político, ya que, de prosperar, acabaría con buena parte de las herramientas de que dispone el Gobierno para combatir la crisis. De hecho, los conservadores alegan que las previsiones macroeconómicas recogidas en la ley están completamente desfasadas y, en consecuencia, no sirven para hacer frente a una recesión sobrevinida.

Así lo reiteraron los *populares*, que, al margen de celebrar con entusiasmo la decisión, recordaron que los Presupuestos son «deliberadamente falsos».

El recurso hace especial hincapié en el recorte de derechos sociales que supone, según la formación de Génova, la reducción de las pensiones por incapacidad y jubilación de los funcionarios, conocido como *pensionazo*.

Además, claro está, del mencionado desfase provocado por la aprobación de cuatro reales decretos que forman parte del *Plan E* puesto en marcha por Moncloa.

Todo ello fue puesto de manifiesto por el responsable económico del PP, Cristóbal Montoro, que recordó el incumplimiento que las cuentas del Estado hacen

del «principio de universalidad» de gastos e ingresos, al no incluir la dotación de los planes de ayuda implementados durante los últimos meses al ritmo que ha marcado la crisis.

Desde el Partido Socialista, su portavoz de Presupuestos en el Congreso, Francisco Fernández Marugán, no quiso entrar en el fondo de la cuestión y se limitó a asegurar que el recurso tendrá un recorrido «poco relevante», como «todas las iniciativas que se le ocurren a Montoro, alguien poco ágil y poco espabilado».

Bastante más satisfecho se mostró el socialista por la admisión del recurso contra la Ley de Cajas de la Comunidad de Madrid, que supone la suspensión cautelar de la norma durante cinco meses y la paralización *de facto* del proceso electoral que se vive en Caja Madrid.

A nadie se le oculta que la iniciativa de Moncloa intenta frenar las aspiraciones de la jefa de la región central, Esperanza Aguirre, para hacerse con el control de la entidad financiera en detrimento del Ayuntamiento capitalino y de su alcalde, Alberto Ruiz Gallardón.

### EN ESPAÑA

#### VALENCIA Y ALMERÍA

##### Desarticulada una red dedicada al robo y tráfico de vehículos de alta gama

■ La Guardia Civil ha detenido a tres integrantes de una red internacional que se dedicaba al robo y tráfico de vehículos de lujo. Además, ha recuperado una decena de automóviles y útiles para falsificar el número de bastidor. Los coches eran sustraídos en Valencia, Almería y Alemania.

#### NAVARRA

##### Acusan a 19 personas por la celebración de matrimonios de conveniencia con 'sin papeles'

■ En una operación destinada a frenar los denominados *matrimonios blancos* o de conveniencia, la Policía ha imputado a 19 personas que se dedicaban a tales prácticas en Tudela. Los acusados son 12 nigerianos, cinco españolas, una polaca y una holandesa.

#### CÁDIZ

##### Cae una banda que introducía hachís en España por la costa andaluza

■ La Policía Nacional declaró ayer desarticulado un grupo de narcotraficantes dedicado a introducir hachís en España por vía marítima. La redada se saldó con cuatro detenidos, dos de ellos tripulantes de una embarcación y los otros presuntos *cerebros* del grupo, que operaba desde Chipiona.

#### SOMALIA

##### España pedirá a la UE que proteja a los pesqueros de los ataques de piratas

■ La ministra del Medio Ambiente, Rural y Marino, Elena Espinosa, pedirá hoy a sus colegas de la UE protección para los barcos españoles, especialmente a los atuneros, que faenan en el Océano Índico frente a los ataques de piratas de Somalia, cada vez más frecuentes y violentos.



► DÍA DE LA TIERRA



El río Colorado, en Estados Unidos, uno de los grandes cursos fluviales del planeta en los que los científicos han detectado una reducción del caudal en los últimos 50 años.

# Las venas del planeta se secan

**Calentamiento.** El cambio del clima está dejando sentir su efecto en los recursos hídricos mundiales

**Grandes ríos.** El Amarillo, el Ganges, el Níger o el Colorado son algunos de los cursos perjudicados

**Otros problemas.** Embalses y regadíos se añaden a los impactos ecológicos de las últimas décadas

**AGENCIAS / WASHINGTON-MADRID**  
En el agua está el origen de la vida y la jornada de ayer, Día Mundial de la Tierra, sirvió para poner de manifiesto que la salud de algunos de los cursos fluviales más importantes del planeta no es todo lo buena que sería deseable.

Un estudio realizado por científicos estadounidenses refleja que los ríos de varias de las regiones más pobladas del mundo están perdiendo caudal, en buena parte por culpa del cambio climático, que altera las precipitaciones e incrementa la evaporación. Entre los cursos afectados se encuentran el Río Amarillo en el norte de China, el Ganges en India, el Níger en el oeste de África y el Colorado en el suroeste de Estados Unidos.

Cuando al calentamiento global se le añaden los efectos por los diques, el regadío y otros usos, estos cambios pueden suponer una amenaza para los suministros futuros de agua y comida, según indicaron los expertos en la revista *Journal of Climate* de la Sociedad Meteorológica de EEUU.

«Un caudal reducido aumenta la presión sobre los recursos de agua dulce en gran parte del mundo, especialmente con una mayor demanda según aumenta la población», señaló Aiguo Dai, del Centro Nacional de Investigación Atmosférica (NCAR, en sus siglas

en inglés) de Boulder, Colorado, que lideró el estudio. «Al ser el agua dulce un recurso vital, las tendencias a la baja son una gran preocupación», añadió.

El equipo de Dai consultó los registros del nivel de agua en 925 grandes ríos entre 1948 y 2004, hallando cambios en aproximadamente un tercio de ellos. Los cursos

con un caudal disminuido superaban a los que lo habían aumentado en una proporción de 2,5 a 1.

Por ejemplo, el agua dulce que recibe el Pacífico se redujo en torno a un 6 por ciento, ó 526 kilómetros cúbicos, lo que equivale al volumen que fluye al año por el río Mississippi. La aportación de los ríos al Índico cayó aproximadamente un

3 por ciento -ó 140 kilómetros cúbicos- durante esos 56 años.

El río Columbia, en el noroeste de Estados Unidos, perdió alrededor del 14 por ciento de su volumen en ese período, debido en gran parte a una reducción en las precipitaciones y un aumento en el consumo hídrico del oeste del país, señaló el equipo de Dai.

Sin embargo, el Mississippi lleva un 22 por ciento más de agua debido a un ascenso de las lluvias en el medio oeste estadounidense desde 1948. También el aporte anual procedente del hielo derretido en el Ártico ha crecido un 10 por ciento, en unos 460 kilómetros cúbicos.

«Además, hay indicios de que el rápido calentamiento desde los 70 ha causado una primavera más precoz, lo que adelanta la fundición de la nieve y el máximo de caudal asociado en el oeste de Estados Unidos y Nueva Inglaterra, y una ruptura antes de tiempo del hielo en los ríos árticos de Rusia y muchos cursos canadienses», detallaron los investigadores. «Al continuar inevitablemente el cambio climático en las próximas décadas, es probable que veamos mayores impactos en muchos ríos y en recursos acuíferos con los que cuenta la sociedad», concluyeron.

A estas advertencias se sumaron las de las ONGs de defensa de la naturaleza reunidas ayer en Madrid, que hicieron suyas las palabras del dios Cronos para exigir que los políticos actúen contra el cambio climático: «Ay, insensatos gobernantes, vuestro tiempo se acaba y si no actuáis rápido, las consecuencias serán catastróficas; habrá sequías, huracanes, crisis alimentarias, inundaciones y desertización, y al final de todo eso: la muerte».

## INQUIETOS POR LA BAJA ACTIVIDAD DEL SOL

**FAX PRESS-BBC / LONDRES**

Desde hace un siglo no se había visto tan poca actividad solar y los astrónomos están consternados. Según nuevas observaciones espaciales que serán presentadas durante la Conferencia Nacional Astronómica del Reino Unido, no se han contemplado manchas solares y ha habido muy pocas llamaradas. Cada cambio en las propiedades físicas del astro rey, por pequeño que sea, puede tener un gran impacto en el clima y la vida de nuestro planeta, según aseguran los expertos.

El sol normalmente lleva a cabo un ciclo de actividad que

dura 11 años. En su momento álgido, un período conocido como máximo solar, la estrella experimenta mucha inestabilidad en su superficie aumentando la producción de materia y energía emitida al espacio, las llamadas llamaradas solares. Y a esta actividad le sigue un lapso de calma.

El año pasado se esperaba que hubiera un nuevo período de actividad. Pero en su lugar, lo que se ha observado es el menor nivel de presión del viento solar en 50 años, el más bajo nivel de emisiones de radio en 55 y la actividad de manchas solares más reducida en 100 años, detallan los astrónomos.

Tal y como explicó la profesora Louise Hara, de la Universidad de Londres, no está claro por qué está ocurriendo esto o cuándo volverá el sol a su ritmo normal. «No hay indicios de que pronto saldremos de esta baja actividad. Actualmente se están publicando investigaciones que sugieren que dentro de poco volveremos a un período normal», afirmó.

En el siglo XVII, una temporada de mínimo solar -conocida como el Mínimo de Maunder- duró 70 años, y condujo a una *mini edad de hielo*. Algunos científicos creen que un enfriamiento similar podría contrarrestar el impacto del cambio climático.



## ASTRONOMÍA

## El sexto hombre que pisó la Luna acusa a EEUU de ocultar el fenómeno ovni

OTR-PRESS / MADRID

Los extraterrestres existen y los Estados Unidos lo ocultan. Esta es la opinión del astronauta de la NASA Edgar Mitchell, el sexto hombre que pisó la Luna, que acusa al país norteamericano de ocultar naves no identificadas: «No estamos solos. Nuestro destino es terminar formando parte de una comunidad planetaria. Tenemos que estar dispuestos a ir más allá de nuestro planeta y de nuestro Sistema Solar para averiguar lo que está ocurriendo realmente allí fuera».

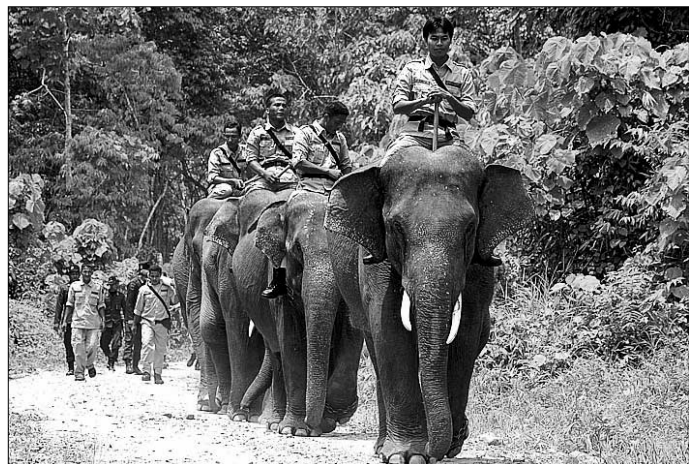
El sujeto, que participó en la misión espacial a la Luna del *Apolo 14* en 1971, sostuvo ayer que intentó investigar el *Incidente Roswell*, un supuesto cho-

que de una nave extraterrestre en la localidad estadounidense del mismo nombre, en el estado de Nuevo México, ocurrido en julio de 1947. Sus intentos de conocer lo que realmente ocurrió fueron «frustrados por las autoridades militares».

Tras llevar el caso al Pentágono, y cuando parecía que le iban a dejar acceder a los informes, «toda la investigación se vino abajo». En su opinión, los militares silenciaron a los vecinos de la zona.

No es la primera vez que Mitchell realiza este tipo de declaraciones. Recientemente dijo que «los alienígenas han entrado en contacto con los humanos muchas veces» desde hace 60 años.

## INDONESIA



**‘Elefantes-policía’.** ¿Quién no se acuerda de aquellas memorables tardes de domingo en las que echaban por la *tele* alguna serie de un perro-policía al servicio de la ley y de los más débiles? En la selva de Indonesia no es ficción que estos *agentes* sean elefantes. Y es que se está fomentando este tipo de patrullas para que humanos y animales vivan en paz. / HOTLI SIMANJUNTAK (EFE)

## CASA REAL

## Los Duques de Palma se mudan a Washington

Los Duques de Palma se irán a vivir a Washington después del verano al haber aceptado Iñaki Urdangarín una oferta laboral de Telefónica. El que fuera capitán de la selección española de balonmano será nombrado consejero de Telefónica Latinoamérica y presidente de la comisión de Asuntos Públicos de esta filial, cargo que no tiene carácter ejecutivo. Fuentes de la multinacional confirmaron que la compañía quiere que el yerno de los Reyes lidere el posicionamiento global de la compañía en el Nuevo Continente. Desde junio de 2006 era consejero de la rama internacional de esta empresa y, además, es presidente de honor del Foro Generaciones Interactivas.

## SANIDAD

**Novartis, entre las mejores empresas para trabajar en España** ■ Novartis Farmacéutica está presente por séptimo año consecutivo en la lista de las 25 mejores compañías -ocupa el lugar 11- para trabajar en España, según el Instituto Great Place to Work. Asimismo, se ha demostrado que tener un excelente entorno laboral tiene consecuencias positivas en los resultados de la empresa, siendo muy importante si se trata, como es el caso, de una dedicada a la salud.

## FAUNA

**Descubren por qué las focas tienen aletas** ■ El descubrimiento de un fósil en la zona canadiense del Ártico ha aportado nuevos datos que permiten explicar por qué las focas tienen aletas, según una investigación publicada ayer en la revista *Nature*. El estudio demuestra que las focas pasaron durante su evolución de animales terrestres a marinos por una fase en agua dulce. El carnívoro *Puijila darwini* parece ser ese eslabón perdido de este mamífero.



Miguel Ángel y Paqui confían en que su hija pueda recuperarse con la técnica del ‘bebé medicamento’. / OLGA LABRADOR (EFE)

## A POR OTRO ‘MILAGRO’ DE LABORATORIO

La selección genética que el martes autorizó el Ministerio de Sanidad da esperanzas a una pareja de salvar a su hija de dos años

AGENCIAS / CÓRDOBA

El segundo *bebé medicamento* de la historia sanitaria española puede que esté en camino. O al menos eso es lo que sueñan los padres de la pequeña Lucía, la niña cordobesa de dos años que sufre una inmunodeficiencia severa combinada por adenosina deaminasa, enfermedad rara detectada en uno de cada 600.000 recién nacidos. Miguel Ángel Velasco y Paqui esperan «iniciar ya» el tratamiento para concebir por selección genética un niño que cure a su hermana.

El padre mostró ayer la «felicidad y satisfacción» por la decisión adoptada el martes por la Comisión Nacional de Reproducción Humana Asistida (Cnrha), que pertenece a Sanidad, de dar luz verde a este tratamiento para salvar la vida del niño enfermo mediante un trasplante de sangre de cordón umbilical.

El joven manifestó que aún no ha recibido comunicación alguna

del Ministerio ni tampoco del área de reproducción asistida del Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, centro de referencia andaluz de la técnica de Diagnóstico Genético Preimplantacional (DGP), pero que espera tener noticias «cuanto antes».

El proceso del DGP consiste en realizar un análisis genético a los embriones obtenidos por técnicas de reproducción *in vitro*, antes de ser transferidos al útero. El coste económico es muy alto.

Asimismo, Velasco recordó que llevan dos años esperando que la Cnrha apruebe la técnica, ya que «es la mejor alternativa posible para mi hija».

Esta enfermedad inmunológica severa, de la que solo se conocen tres casos en España, obligó a la pequeña a permanecer postrada en la cuna del centro médico Reina Sofía de Córdoba durante muchos meses, aunque de inmediato se inició un tratamiento para suministrar defensas a la me-

nor hasta que llegue la terapia adecuada.

Javier, el niño que nació el pasado octubre para dar una esperanza de poder seguir con vida a su hermano Andrés, de seis años y afectado de beta talasemia mayor, una anemia congénita severa, se ha convertido en un referente para muchas parejas que pueden beneficiarse de esta técnica médica.

**MUY DIFÍCIL.** Sin embargo, tampoco hay que hacerse muchas ilusiones en el caso de Lucía, pues como recalcó el jefe de Hematología del Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, Álvaro Urbano, el tratamiento genético al que será sometida será «difícil y complejo». Y es que las posibilidades de que la madre conciba un hijo genéticamente idéntico mediante la técnica de Diagnóstico Genético Preimplantacional (DGP) son solo del 10 por ciento, aunque, si se logra, la niña cuenta con un 90 por ciento de posibilidades de recuperarse.

## Dos millones de españolas, en riesgo de embarazo indeseado

EFE / MADRID

Mientras el debate sobre el aborto se recrudece, subyace la duda de si existe realmente una educación sexual satisfactoria. Los falsos mitos sobre los anticonceptivos, el uso de métodos ineficaces y la mala utilización del preservativo hacen que más de dos millones de españolas estén expuestas a un embarazo no deseado.

Éstas son algunas de las conclusiones publicadas ayer en la encuesta llevada a cabo por el Equipo Daphne, cuyos autores puntua-

lizaron que en el territorio nacional se producen alrededor de 240.000 casos al año, de los cuales 120.000 terminan en aborto según datos de 2007.

El estudio, realizado entre 2.000 mujeres de entre 15 y 49 años, destaca el condón como método más utilizado en España -37,3 por ciento-, un porcentaje muy por encima de la media europea -18 por ciento-

, según destacó Javier Martínez Salmeán, jefe de Servicio de Ginecología del Hospital Severo Ochoa. La razón de este grado de uso reside en la epidemia de sida de los años 80 y 90 y en la implantación tardía de la píldora en el país. «Se usa mucho, pero mal», porque está vinculado en un 90 por ciento a relaciones esporádicas.

Además, el 22 por ciento de las voluntarias reconoce que no lo utiliza en todas las ocasiones.



## Los 90 de Chavela

Chavela Vargas, recién cumplidos 90 intensos años, presidió la noche del martes su propio homenaje desde una silla de ruedas en el escenario del Teatro de la Ciudad de México, tocada con poncho y arropada por la diseñadora española Elena Benarroch y el escritor mexicano Carlos Monsiváis. Cerca de 1.400 personas pudieron disfrutar de dos horas inolvidables con las canciones inmortalizadas por la estrella de la noche, pero en voces como las de Julieta Venegas o Lila Downs. Otros, como Pedro Almodóvar, estuvieron mediante videoconferencia. / ALEX CRUZ (EFE)



# La 'web' que mató al libro

En el siglo XVI la imprenta terminó con la cultura del manuscrito y con muchas profesiones relacionadas con ella. Hoy es internet la amenaza de la industria editorial del libro impreso

• Numerosos intelectuales contemporáneos al invento de Gutenberg creían que la proliferación de libros iría en detrimento de la sabiduría. Ahora también existe ese prejuicio contra la red.

**M. SANCHO CARDIEL (EFE)/ MADRID**  
Al inventar Gutenberg la imprenta en el siglo XV, algunas voces se alzaron contra los peligros de que un técnico potenciara la democratización del conocimiento, una sospecha que se cierne hoy también sobre internet.

«Jamás se han visto tales desmanes entre los estudiantes y todo ello es debido a los malditos inventos modernos que echan todo a perder (...) sobre todo la imprenta, esa peste llegada de Alemania. Ya no se hacen libros ni manuscritos, la imprenta hunde a la librería. Esto es el fin del mundo», ponía en boca de uno de sus personajes Víctor Hugo en *Nuestra Señora de París* (1831).

La sensación de amenaza por el cambio no es nueva y los argumentos que se dieron entonces no distan mucho de los que se esgrimen ahora contra el rumbo incierto que las nuevas tecnologías de la información reservan a la industria editorial, a los medios de comunicación y a la industria del entretenimiento.

Hieronimo Squarciafico, en 1477, aseguró que «la abundancia de libros hace menos estudiosos a los hombres». En diciembre de 2008, la Universidad de Columbia publicaba en su revista *Journalism Review* un artículo titulado *¡Sobrecarga! La batalla del periodismo por la relevancia en una época de demasiada información* y afirmaba que el exceso de recursos crea insatisfacción y pasividad.

José Manuel Trabado Cabado, desde la Universidad de León, sos-



Imagen alegórica del peligro de los libros, que preconiza la distopía de 'Fahrenheit 451'.

tiene en su estudio *Saturación informativa y los nuevos cronotopos de lectura* que el sistema de hipertextos -los enlaces de la web- «amenaza con no dejarnos regresar nunca, prometiéndonos maravillas aquí y allá y tesoros camuflados en selvas demasiado grandes para los mapas del hombre».

En esa búsqueda en la llamada *Sociedad del Conocimiento*, muchos usuarios de la red se pierden, se enganchan y acaban como *netadictos*. Pero esta gula internauta también tiene su paralelismo.

«La curiosidad de Bencio es insaciable, es orgullo del intelecto, un medio como cualquier de los otros de que dispone un monje para transformar y calmar los deseos de su carne», escribía Umberto Eco en *El nombre de la Rosa* (1980), novela en la que trazaba una intriga medieval alrededor de la gestión censora del conocimiento por parte de unos monjes italianos.

Y es que el argumento de que el lector -igual que el internauta- no puede enfrentarse a infinidad de temas sin un criterio de bús-

queda o sin guía moral, también es algo que han compartido la democratización del libro y la extensión de internet.

Sin embargo, hoy nadie sospecha de una inmensa biblioteca y nadie discute el papel cultural fundamental del libro. ¿Sucederá lo mismo en el presumible caso de que la web y los derechos de autor se pongan de acuerdo para poner a disposición del navegante todas las obras editadas?

Desde la perspectiva empresarial, el nuevo invento allá por 1450 convertía en caduco al oficio de los escribas, cuya tarea de 20 años quedaba automatizada por los tipos móviles de Gutenberg. Hoy se ven amenazados los periodistas, las discográficas o los editores, entre otros.

Los intermediarios, como igualmente refleja *El nombre de la Rosa*, tenían un papel fundamental también en la religión, una de las principales afectadas por el nuevo invento al poner las sagradas escrituras al alcance de todo el mundo.

No en vano, la Biblia de 42 líneas de Gutenberg inició *la edad de la imprenta* y en su época, muchos consideraron la novedad como un invento protestante, aunque pronto el Papa de Roma se encargó de utilizarla como instrumento de difusión católica.

«Antes de la imprenta, la reforma no hubiera sido más que un cisma, pero la imprenta la convierte en revolución. Suprimid la prensa y la herejía quedará abatida. Fatal o providencial, Gutenberg es el precursor de Lutero», escribía de nuevo Víctor Hugo también en *Nuestra Señora de París*. Pero el propio autor de *Los miserables* reflexionaba en el capítulo *Esto matará aquello* de la obra protagonizada por el campanero Quasimodo sobre cómo, además del gremio editorial y el religioso, la democratización del libro se llevaba por delante una víctima colateral: la arquitectura.

## ► MÚSICA

## Ricardo Arjona presenta '5to piso', un álbum en el que confiesa desde dentro

EFE / MADRID

A sus 45 años y con 14 discos publicados, el guatemalteco Ricardo Arjona, una estrella de la canción en Latinoamérica, presenta en España su nuevo disco, *5to piso*, un álbum intimista con «nuevas confesiones, amores y reflexiones con una claridad asombrosa».

El compositor de temas como *Me enseñaste* o *Pinguinos en la cama* cree que sus canciones representan «una fotografía del momento de su vida», que algunas veces puede originar «contradicciones de futuro», y asegura que «todavía es demasiado pronto para analizar este elepé».

«Cambio constantemente y me preocuparía mucho si no lo hiciera» justificó el cantante en una entrevista al hablar de las letras «sinceras y sentidas» de *5to piso*. «Trato de ser un compositor con las puertas abiertas a discos de naturaleza diferente», afirmó.

Esta creación es una obra de autor, ya que Arjona escribió las letras y compuso la música de todos los cortes.

En sus álbumes siempre hay canciones que aluden a acontecimientos sociales y en éste, *Que nadie vea* es un tema que habla de la homosexualidad y sus tabúes y en *La vida está de luto* se describe con pesimismo la «crítica situación mundial». *Nadie sabe a dónde va* se basa en el 11-M, pero «se trata de una canción mucho más genérica que busca transmitir energía», señaló el cantautor, que con ella se enfrentó al «reto de desarrollar una historia en cinco personajes».

## ► CINE

## Carles Torras lleva a Málaga su ópera prima sobre la superación

EFE / MÁLAGA

El director Carles Torras filma a una serie de personajes «en fase de destrucción, que llegan a tocar fondo y luego renacen y deben reinventarse», según sus propias palabras, en su primer largometraje, *Trash*, presentado ayer en la sección oficial del Festival de Cine Español de Málaga. En el reparto de *Trash* de Torras figuran nombres como los de Óscar Jaenada o Asumpta Serna. El filme es «un reflejo de la sociedad en la que vivimos, que está en decadencia», según el director, que añadió que «crisis significa cambio, y estamos en el final de un ciclo y nos tenemos que reinventar todos; si no hubiera crisis, nos estancáramos y las cosas nunca cambiarían».



► ESTRATEGIA MILITAR EN ORIENTE

# Pakistán teme que EEUU invada la zona tribal para echar a los talibán

Al menos 10.000 insurgentes extranjeros se encuentran presentes en el país asiático, donde están entrenando a jóvenes rebeldes y expandiendo el terrorismo por todo el territorio

• El presidente Obama se reunirá con los líderes de Islamabad y Kabul en la Casa Blanca a principios de mayo para buscar soluciones al aumento de la violencia en la región.

AGENCIAS / ISLAMABAD

La Administración estadounidense busca estrechar los lazos militares con Pakistán para ayudar al país a combatir la creciente amenaza de los milicianos refugiados en el territorio, entre ellos los talibán, pero a medida que Obama avanza en el desarrollo de su nueva estrategia, Islamabad se muestra receloso ante los posibles planes de la Casa Blanca de entrar con sus tropas en el cinturón tribal.

De momento, las fuerzas norteamericanas destacadas en Afganistán se han limitado a atacar con aviones no tripulados objetivos de la insurgencia en las llamadas Agencias Tribales Administradas Federalmente (FATA), con una frecuencia que se ha multiplicado desde que el líder demócrata asumió el poder. Aunque criticadas en público, las operaciones cuentan con el consentimiento de Pakistán, según varias fuentes.

Hasta ahora, Obama ha anunciado una reunión con los dirigentes de Kabul e Islamabad, Hamid Karzai y Asif Ali Zardari, respectivamente, para principios de mayo, un aumento significativo de su contingente castrense y un paquete de ayuda al desarrollo de hasta 7.500 millones de dólares, condicionados a su contribución a la lucha contra los insurgentes.

Islamabad recibió mal que la ayuda fuera «condicionada» y exigió a Washington una muestra mayor de confianza en la capacidad y el empeño de sus tropas en combatir a los integristas.

El Ejército paquistaní ha lanzado desde el verano pasado varias operaciones en las FATA y en el adyacente valle del Swat, pero con desigual resultado. En demarcaciones tribales como Bajaur dio por derrotada a la insurgencia, pero en Swat se avino a un acuerdo de paz que ha supuesto la implantación de la ley islámica en el área. «El Gobierno no transmite seguridad en su estrategia contra el terrorismo y el extremismo».

Hablan de una operación múltiple que incluya disuasión, desarrollo y diálogo, pero sin orientación clara», criticó una fuente diplomática estadounidense. «En cada lugar hacen una cosa diferente. En Swat es diálogo, mientras que en Bajaur es disuasión. Habría que tomar el conflicto en su conjunto», explicó.



La violencia continua en Pakistán ha creado un clima de inestabilidad que los ciudadanos sufren a diario. / ALI IMAM (REUTERS)

La fuente de la OTAN consideró que las ofensivas paquistaníes contra la insurgencia «han sido inútiles hasta ahora», ya que las tropas carecen del entrenamiento y la «mentalidad adecuada» para esta lucha. «La impresión es que la cúpula militar sí tiene la volun-

tad de llevar a cabo ofensivas duras, pero que los mandos inferiores aún ven complicado matar a su propia gente. No consideran que ésta sea su guerra», apuntó un alto mando de la inteligencia militar occidental, que opinó que «a EEUU le gustaría lanzar una ope-

ración en la zona tribal y va a desarrollar esa idea en el futuro».

Al menos 10.000 terroristas extranjeros se encuentran presentes en Pakistán, donde están proporcionando entrenamiento a rebeldes talibán y expandiendo el terrorismo por todo el país.

## LA LUCHA CONTINÚA

REUTERS / DUBAI

El segundo al mando de la red terrorista Al Qaeda reclamó esta semana a los musulmanes que no se dejen engañar por las políticas del presidente norteamericano, Barack Obama, porque no son diferentes que las de su antecesor, George W. Bush.

«Estados Unidos se nos presentó hace unos meses con una cara nueva, con la cual está intentando engañarnos. El dirigente norteamericano pide el cambio, pero busca cambiarnos a nosotros para que abandonemos nuestra religión y nuestros dere-

chos», manifestó Ayman Al Zawahri en una grabación publicada en la página web.

Zawahri apuntó que la elección de Obama ha sido un reconocimiento del fracaso de la política de Bush. «Él no ha cambiado la imagen de Estados Unidos entre los musulmanes. Washington sigue matando a los fieles», relató el líder egipcio.

El demócrata prometió seguir luchando contra el terrorismo y se comprometió a modificar las políticas estadounidenses que impuso el Gobierno de Bush, quien libró una guerra contra el

terrorismo después de los ataques del 11 de septiembre del 2001 perpetrados por Al Qaeda.

Zawahri reveló que EEUU estaba perdiendo frente a los combatientes islámicos en Afganistán e Iraq y criticó a Obama por enviar más tropas a Afganistán.

Washington está desplegando 17.000 soldados adicionales que se sumarán a los 70.000 presentes en la zona de guerra. Además, planea enviar más asistencia económica e intensificar la diplomacia, en un intento de contrarrestar la fuerza de los talibán, aliados de la red terrorista.

EN DETALLE

### Una cita para caminar hacia la paz

El líder de la ANP, Abu Mazen, y el primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, visitarán Washington el próximo mes para dar un impulso al proceso de Annapolis.

El líder palestino, Abu Mazen, se entrevistará con el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, el próximo 28 de mayo en Washington, en lo que será una primera toma de contacto entre ambos para impulsar el proceso de paz de Oriente Próximo.

Husein Husein, asesor de comunicaciones de Mazen, adelantó que la visita al territorio norteamericano ya está confirmada y que solo falta cerrar la agenda de trabajo. «Básicamente consiste en confirmar al jefe de la Casa Blanca el deseo palestino de aplicar la solución de dos Estados», declaró por su parte el negociador jefe de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Saeb Erekat.

Esta medida, contenida en las resoluciones de Naciones Unidas desde 1947, y refrendada a finales de 2007 por los participantes en la Conferencia de paz de Annapolis, ha sido frenada en los últimos meses por el nuevo primer ministro hebreo, Benjamín Netanyahu.

El político fue elegido primer ministro con los votos de los diputados de su partido, el conservador Likud, y de las formaciones de extrema derecha que forman parte de su coalición, que se niegan tajantemente a hablar de devolver a los palestinos las tierras que Israel ocupó en 1967.

Husein agregó que el primer ministro palestino insistirá en la necesidad de «preservar la solución de dos Estados» como fórmula para resolver el conflicto del territorio y exigirá a la nueva Administración norteamericana que no tolere al Ejecutivo de Israel -como lo hizo el predecesor de Obama, George W. Bush- la continuación de la construcción en las colonias judías.

El presidente norteamericano recibirá también en las próximas semanas a Benjamin Netanyahu, según informó en su edición de ayer el diario *Haaretz*, que agregó que, según un funcionario estadounidense, la Casa Blanca desea ver, tanto de los palestinos como de los israelíes, una serie de gestos que ayuden a construir la confianza entre las dos partes que propicie la paz.



# Italia aplicará la cadena perpetua para el que viole y después asesine a su víctima

El Senado endurece las penas contra delitos sexuales, pero descarta las rondas callejeras y la ampliación de la retención de 'sin papeles'

• El referéndum para cambiar la Ley Electoral, con el objeto de premiar a las listas más votadas, será el 21 de junio, coincidiendo con las municipales.

EFE / ROMA

Quien viole y después mate a su víctima en Italia tendrá una pena de cadena perpetua, después de que el Senado aprobara ayer por mayoría un decreto ley sobre seguridad.

La nueva normativa prevé otras condenas muy duras para los delitos contra los menores, la violencia sexual en grupo y contra el *stalking*, palabra inglesa que describe en el país transalpino los casos de persecución y acoso. Además, las víctimas de violaciones podrán recibir apoyo económico del Estado.

El texto no incluye las dos polémicas propuestas que llevaba la versión anterior, modificada por la Cámara Baja: la ampliación a seis meses de la retención para indocumentados o las rondas callejeras de ciudadanos.

El decreto, que ya ha terminado con todos los trámites parlamentarios, está listo para ser convertido en ley.

La propuesta fue aprobada por 262 sufragios pertenecientes a la coalición gobernante Pueblo de la Libertad (PDL); al principal grupo de la oposición, el Partido Democrático (PD); y a otras dos formaciones, Italia de los Valores y la Unión de Demócratas Cristianos y de Centro (UDC). Solo un senador votó en contra y tres se abstuvieron.

El documento ha salido adelante para frenar el sentimiento de inseguridad ciudadana en todo el Estado, sobre todo frente a los delitos de naturaleza sexual.

El rechazo de la Cámara Baja a



El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi. / EFE

la ampliación de la retención para indocumentados y las rondas callejeras, con algunos votos del PDL, provocó el enfado del ministro de Interior, Roberto Maroni, uno de los principales promotores del decreto.

Por otro lado, el referéndum sobre la Ley Electoral en Italia tendrá lugar el próximo 21 de ju-

nio, el mismo día que se celebran las municipales. La consulta popular preguntará a la población transalpina si desea una modificación de la normativa que premiaría a la lista más votada, con lo que se reduciría la atomización tradicional en las Cámaras y facilitaría la transición a un bipartidismo en la nación.

## PANORAMA

SRI LANKA

## 80.000 civiles logran huir del área de combate entre Ejército y tamiles

EUROPA PRESS / COLOMBO

Más de 81.000 civiles han huido de la zona del conflicto en el noreste de Sri Lanka hacia los campamentos de refugiados, según informó ayer el Ejército, que aseguró que sus tropas ya han conseguido hacerse con un tercio del territorio en el que resisten las milicias de los Tigres de Liberación de la Tierra Tamil (LTTE).

El éxodo masivo comenzó el pasado lunes, después de que los soldados derribaran un muro de tierra que bloqueaba la principal vía de acceso a la llamada *zona sin combates*, un enclave de 17 kilómetros cuadrados en la costa noroccidental controlado por los rebeldes y en el que se hacían miles de personas.

La presencia de civiles ha sido una de las pocas cartas a las que se han aferrado los insurgentes para defender su escaso

territorio. Hasta la fecha, los rebeldes se han negado a dejar salir a los refugiados, a pesar de los llamamientos internacionales. No obstante, los LTTE han aseverado en todo momento que los ciudadanos se encontraban en la zona por su propia voluntad. Por su parte, el Gobierno ha rechazado la tregua propuesta por los Tigres Tamiles y la comunidad internacional para facilitar la salida de los civiles.

Ayer, las tropas ya habían capturado alrededor de una tercera parte de la zona que aún controla la guerrilla.

«Se están produciendo combates. Siempre que por casualidad nos encontramos con dirigentes de los Tigres Tamiles, los combatimos. La operación de rescate continúa», declaró el portavoz de las Fuerzas Armadas, el general de brigada Udaya Nanayakkara.



Miles de civiles se han visto obligados a abandonar sus casas. / REUTERS

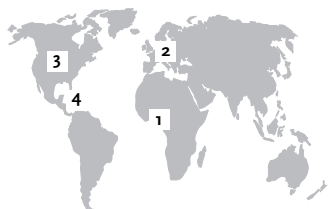
REINO UNIDO

## Liberan sin cargos a los 12 detenidos en Semana Santa por terrorismo

Los 12 arrestados en Reino Unido la pasada Semana Santa como sospechosos de

lo que sería la última fase de un ataque *inminente* han sido finalmente liberados sin cargos, después de que la investigación no fuese capaz de encontrar vínculos con la *gran trama* que se les había atribuido. La operación fue acelerada por un descuido del ya ex jefe de la división antiterrorista, Bob Quick.

## EN EL MUNDO



## 1 NIGERIA

### Secuestran a dos marineros turcos en una región rica en petróleo

■ Dos marineros turcos fueron secuestrados en la zona petrolera nigeriana del Delta del Níger por un grupo de hombres armados que abordó su buque. Los captores asaltaron el martes el navío de servicios petroleros *Alenya Mercan*, de propiedad turca y contratado por una firma francesa, a 50 millas de la costa de Bonny, cuando se dirigía al puerto de Onne, cercano a Port Harcourt, la principal ciudad de la zona.

## 2 ALEMANIA

### Imputan al 'Cuarteto de Sauerland' por planear una devastadora yihad

■ El juicio contra los cuatro presuntos miembros de la célula terrorista Sauerland, radicada en Alemania, se abrió ayer con la acusación de pertenencia a la Unión para la Yihad Islámica y de preparar atentados con efectos más devastadores que los de Madrid y Londres. Los acusados, dos alemanes conversos al Islam y dos turcos, comparecieron en actitud desafiante ante la Audiencia de Düsseldorf.

## 3 EEUU

### Aumentan los cargos contra el narcotraficante colombiano 'Don Mario'

■ La Fiscalía de Nueva York informó ayer de que ha aumentado los cargos presentados contra Daniel Rendón Herrera, alias *Don Mario*, detenido la semana pasada en Colombia y hasta entonces el *capo* más buscado del país. El fiscal detalló que al arrestado, pendiente de extradición a EEUU, se le acusa de ofrecer apoyo a un grupo terrorista, concretamente a las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

## 4 HAITÍ

### La baja participación abre el debate sobre la legitimidad de los comicios

■ El debate sobre la legitimidad de las elecciones parciales, celebradas el pasado domingo en Haití, se abrió ayer en el país con las primeras reacciones sobre la validez del proceso electoral, por la escasa participación registrada en las votaciones. Los ciudadanos del país caribeño celebraron el domingo comicios para escoger a 12 de los 30 senadores de los que se compone la Cámara legislativa.



# Ante la Arandina, con lo justo

El Club Deportivo La Granja recibe a los burgaleses sin Ruso, Jonathan, Chechi y Álex, titulares en el último partido

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Cuatro días para recibir al quinto y visitar al cuarto. Así va a pasar el Club Deportivo La Granja este último fin de semana de abril, que esta vez comienza hoy jueves con el festivo de la Comunidad y un interesantísimo partido en El Hospital entre el equipo de casa y la Arandina. Y es que a los granjeños les ha correspondido ser, en parte, jueces del 'play-off' en un par de jornadas decisivas, ya que este domingo viajan a Ávila, no sin antes enfrentarse a una Arandina que acude al Real Sitio de San Ildefonso con una espina clavada recientemente, la del último empate en casa del colista Becerril; y otra que le hirió hace hoy justo cinco meses, cuando cayó derrotada con un gol del equipo contra el que se enfrenta esta tarde.

Con estos antecedentes, y jugándose lo que se están jugando los segovianos –rozando con los dedos la permanencia– y los burgaleses, se prevé un encuentro vibrante. O así debería de ser en condiciones normales. La lástima es que ambos conjuntos no se presentan en igualdad de condiciones ya que, mientras que los visitantes llegan con su equipo de gala, La Granja planteará este encuentro con un gran número de bajas. Y es que, a las ausencias ya habituales, hay que sumar con respecto al último partido las de dos sancionados, un lesionado y un jugador enfermo.

Por un lado, como consecuencia de una jugada en el partido frente al Íscar –y que desde La Granja todavía se están preguntando el 'por qué'–, Chechi cumple el ciclo de cinco amarillas y Álex se encuentra sancionado tras haber sido expulsado. Junto a estas bajas, ya conocidas desde el sábado, tampoco podrá jugar hoy el lateral Ruso, con un proceso gripal; y el central Jonathan, que se ha resentido esta semana de un golpe sufrido ante los iscarrienses.

De esta manera, José Manuel Arribas tendrá que recomponer su once inicial y, además, ha llamado a los juveniles Dani Tejedor (delantero) y Marco (otro jugador de arriba); junto a Álex Bernaldo, que ya entró en convocatoria el sábado, y el defensa Dani Rincón.

**EL RIVAL.** Empatada a 66 puntos con el Ávila, la Arandina afronta el partido de esta tarde con todos sus jugadores disponibles, una vez que Israel se ha recuperado satisfactoriamente de su lesión en el menisco. De esta manera, los granjeños son conscientes de la dificultad de un partido ante un rival herido tras su último tropiezo y con la idea de recuperar lo antes posible la cuarta plaza, pero no olvidan que ya ganaron en Aranda de Duero.



Oscar Herrero (d.), que entra de nuevo en la convocatoria, desplaza con el cuerpo a Mato. /DIARIO DE BURGOS

## EL RESTO DE LA JORNADA

### ► Íscar - Salmantino

Hoy a las 17:00 horas.  
Campo: San Miguel.  
Árbitro: Franco Galván (Pa).

### ► Becerril - Almazán

Hoy a las 17:00 horas.  
Campo: Mariano Haro.  
Árbitro: Pérez Martín (Bu).

### ► Numancia B - Bembibre

Hoy a las 17:00 horas.  
Campo: CD Francisco Rubio.  
Árbitro: Román Román (Pa).

### ► Santa Marta - Ávila

Hoy a las 17:00 horas.  
Campo: Alfonso San Casto.  
Árbitro: Fdez. Pérez del Río.

### ► Astorga - Aguilar

Hoy a las 17:30 horas.  
Campo: La Eragudina.  
Árbitro: D. Lavín Pérez (Bu).

### ► Norma - Palencia

Hoy a las 18:00 horas.  
Campo: El Pontón.  
Árbitro: Guerra Escudero (Va).

### ► Cultural B - Huracán Z

Hoy a las 18:00 horas.  
Campo: AD Puente Castro.  
Árbitro: Ruiz Sánchez (Le).

### ► Cebrereña - Mirandés

Hoy a las 19:30 horas.  
Campo: El Mancho.  
Árbitro: Vaquero Girón (Za).

## EL PARTIDO

HORA  
17:30 horas

CAMPO  
El Hospital

ÁRBITRO  
García Enríquez (Salamanca)

### CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



#### BANQUILLO

Lucky, Álex II, Dani Tejedor, Marco y Dani Rincón.

### ARANDINA CF

ENTRENADOR CARLOS RIVERO



#### BANQUILLO

Javi, Cova, David Romero, Pekas y Pablo.

## ESTADÍSTICAS

### CD LA GRANJA

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Encuentros jugados en casa | 16 |
| Partidos ganados en casa   | 3  |
| Partidos empatados en casa | 6  |
| Partidos perdidos en casa  | 8  |
| Goles totales a favor      | 28 |
| Goles totales recibidos    | 37 |
| Goles marcados en casa     | 12 |
| Goles recibidos en casa    | 18 |
| Puntos totales             | 35 |
| Puesto en la clasificación | 14 |

### ARANDINA CF

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Encuentros jugados fuera   | 16 |
| Partidos ganados fuera     | 6  |
| Partidos empatados fuera   | 5  |
| Partidos perdidos fuera    | 5  |
| Goles totales a favor      | 60 |
| Goles totales recibidos    | 38 |
| Goles marcados fuera       | 20 |
| Goles recibidos fuera      | 24 |
| Puntos totales             | 66 |
| Puesto en la clasificación | 5  |



# Último partido antes de la huelga

La Gimnástica Segoviana visita el campo del Burgos, en mitad de una semana clave para el futuro del Club

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Segoviana vive inmersa en una continua carrera contra el reloj, pero sin un destino fijado, a pesar de que cada día parece que el camino que queda por recorrer es demasiado corto. La semana actual va a ser decisiva para el Club gimnástico, y en medio de ésta todavía queda un partido previo a la huelga de los jugadores.

Un encuentro que todos los aficionados al fútbol hubieran preferido que no se llevara a cabo bajo estas circunstancias extra-deportivas, porque el Burgos - Segoviana tiene un sabor especial, sobre todo para los gimnásticos, que hace dos años y medio conquistaron El Plantío en aquella inolvidable eliminatoria de tercera ronda de la Copa del Rey.

Pero ahora el contexto no tiene nada que ver, y el choque de esta tarde (20:30 horas) se presenta con un Burgos que se juega recuperar el liderato del Grupo VIII de la Tercera División, y una Gimnástica Segoviana que -algo comprensible- no contará con el mismo estado anímico que el rival aunque, como apunta su técnico Paco Maroto "mientras yo sea entrenador de este equipo saldremos a disputar todos los partidos, aunque soy consciente de que los ánimos no son los deseados".

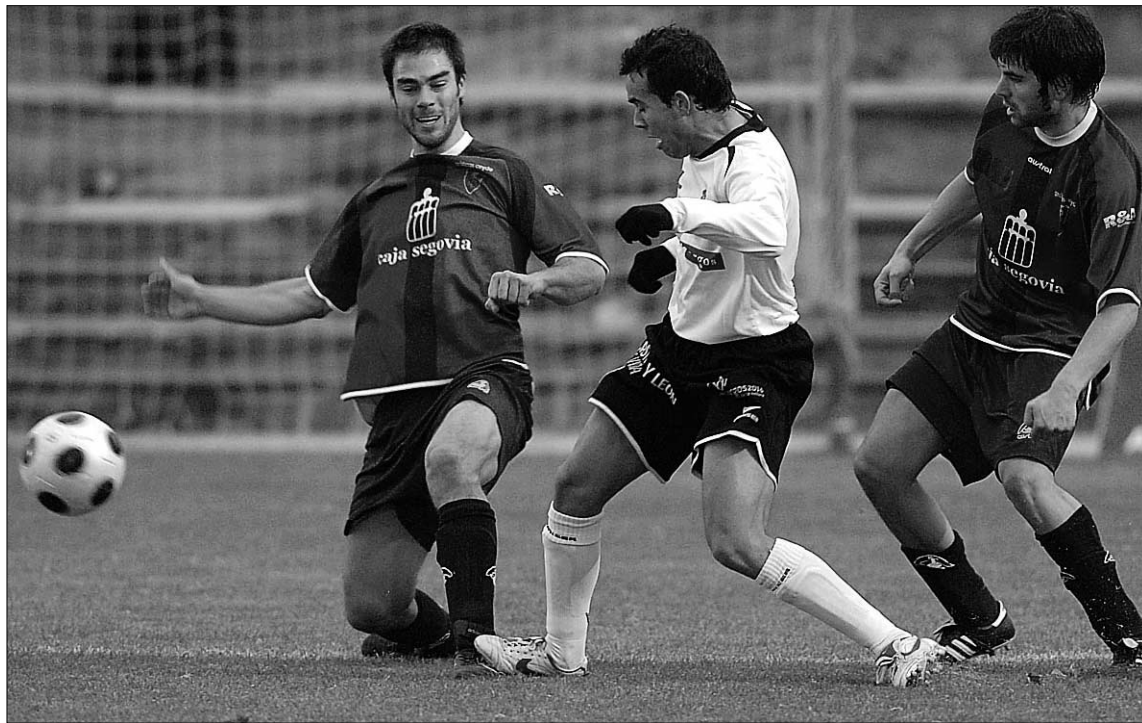
En cuanto a los jugadores que se desplazarán a la capital burgalesa, Maroto contará con la misma convocatoria del domingo pasado en Santa Marta de Tormes, pero con tres cambios. De este modo, Yaco, Chema y Sancha entran en la lista sustituyendo a los sancionados Abel y Anel; y a Juanlu, que no puede viajar a Burgos por motivos laborales.

**MEDIDA "ABUSIVA".** En cuanto a las reacciones tras el comunicado de la Gestora a la hora de lla-

mar a once jugadores de la primera plantilla para cumplir con los servicios mínimos, una vez planteada la huelga, los abogados de la AFE han estudiado esta petición calificándola de "abusiva", en un escrito enviado al Club a última hora de la tarde de ayer.

De esta manera, los jugadores cuentan con 24 horas para realizar las alegaciones que estimen oportunas, por lo que se espera que se realice una nueva reunión entre la plantilla y la Gestora después de esta deliberación.

Antes de conocer la respuesta de los abogados a la petición de servicios mínimos, el capitán gimnástico Ramsés afirmó que "si esto va hacia adelante, los jugadores nos tendremos que reunir y buscar la mejor solución, pero tengo por seguro que toda la plantilla seguirá yendo de la mano afrontando la situación todos juntos".



El jugador del Burgos, Lobera, entre los defensas gimnásticos Segovia y Ramsés. //JUAN MARTÍN

## Durán: "Igual que hay servicios mínimos, hay piquetes"

J.M. / SEGOVIA

Uno de los futbolistas gimnásticos que entran en la lista de jugadores notificada por la Junta Gestora para cumplir los servicios mínimos ante el Aguilar es David Durán. Acerca de este hecho, el portero confiesa que "no sé qué pensar, porque es una situación que no te esperas. A mí es la primera vez que me pasa, y la verdad es que me he quedado con la boca abierta, no sabes cómo gestionar este tema".

En cuanto a las acciones que pueden tomar desde la plantilla

el azulgrana admite que "evidentemente habrá que hablar con los compañeros, y entre todos decidir qué postura tomar. En el viaje que hagamos para Burgos lo hablaremos y tomaremos una decisión. A ver cómo se lo toman el resto de compañeros, porque ya le dije al presidente que igual que hay huelgas y servicios mínimos, también hay piquetes".

Ante esta situación límite, Durán tiene claro que "por supuesto que no quiero que la Segoviana baje de categoría, pero también tengo que mirar por mis intereses. Yo

estoy trabajando por la Segoviana, pero tampoco sé hasta qué punto es ético que una empresa que no te paga desde hace siete meses sea capaz de obligarte a hacer unos servicios mínimos cuando tú haces una huelga precisamente porque no te pagan. Nosotros hemos entrenado todos los días sin decir nada mientras se acumulaban los meses sin pagar, y sin que nadie del Club hablara con nosotros".

Además, el guardameta añade que "la sociedad segoviana tampoco es muy partidaria de echarnos una mano, y parece dividida entre

los que apoyan nuestras reivindicaciones, y los que no lo hacen".

En lo que se refiere al asunto de los salarios, David Durán se encuentra dentro del grupo de jugadores que cuenta con un salario mensual de 600 euros, por lo que opina que "el tema de pagar 600 euros a cada jugador por mes, a unos les viene bien y a otros mal. Yo soy de los que piensan que a lo mejor habría que cogerlo, porque particularmente a mí me paga todo, incluso la deuda que la Segoviana tenía conmigo desde hace 4 años. Yo no denuncié al club cuando lo hicieron Iván y Óscar Herrero, que ahora van a cobrar ese dinero adeudado. Si ahora el presidente de la Gestora me promete que lo voy a cobrar todo, incluida esa deuda, ¿cómo no voy a coger el dinero? Estoy entre la espada y la pared", concluye.

### EL PARTIDO

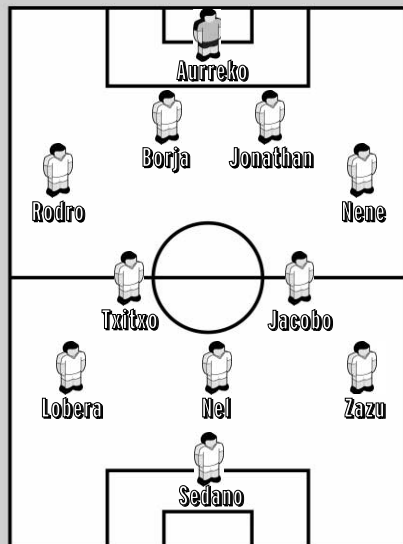
HORA  
20:30 horas

CAMPO  
El Plantío

ÁRBITRO  
Chaves Gallego (Ávila)

### BURGOS CF

ENTRENADOR J. ÁLVAREZ DE LOS MOZOS



#### BANQUILLO

Alconero, Jaime, Maureta, De Simón y David.

### G. SEGOVIANA CF

ENTRENADOR PACO MAROTO



#### BANQUILLO

Yiyo, Otero, Segovia, Raúl y Sancha.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

## Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Escuela  
fútbol sala  
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

INSTITUTO MUNICIPAL  
DEPORTES SEGOVIA

VIERNES  
24 Abril  
21,00 h

CAJA SEGOVIA F.S.  
TIEN 21 P.M. PINTO F.S.



## DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

## El triunfo de la voluntad

Leni Riefenstahl jamás me hubiese incluido entre el elenco de efefos rubios, atléticos, perfectos, que pululan por doquier a lo largo y ancho de su obra maestra, esa película de cuyo título me he servido hoy para dar nombre a esta columna que desgranar ahora mismo sus pupilas.

Y es que no tengo más remedio –mal que me pese– que reconocerlo: No soy el más alto, el más guapo ni el más fuerte; y sin embargo –¿o acaso por eso mismo?– si hubiera de plasmar en pocas palabras el espíritu resultante de todos estos años persiguiendo solo Dios sabe que, por entre riscos, quebradas y pinares; si tuviese que condensar dicha experiencia en una sola frase, la expresión resultante sería el título de ese largometraje debido al talento de la sacerdotisa de la iconografía Nazi: El triunfo de la voluntad (talento indiscutible, en mi opinión, el de la señora Riefenstahl, por mas que puesto al servicio del mal).

La vida real es lo que tiene: El caballo del malo no siempre es el más lento, y los villanos no tienen invariablemente cruzada la mejilla por una cicatriz.

“Bueno... quizá puedas ganar alguna que otra carrera”, fue el lacónico veredicto con que, cierto entrenador dio por finalizada la que fuera primera supervisión de uno de mis entrenamientos por un especialista en la materia, hace ya unos cuantos años.

En la última, hace tan solo unas pocas semanas, en una concentración, fui destinatario de otra sentencia memorable: “si fueras cadete, intentarías mejorar tu técnica de carrera, pero a estas alturas...”

Y es que, por segunda vez en este artículo me veo obligado a reconocer –vaya día– que no soy un superclase: mis parámetros atlético-fisiológicos no son el asombro de los doctores en las pruebas de esfuerzo, mi corazón no es el de Bekele, ni mis piernas las de Gebreselassie; debo admitir que quizá, en el océano inmenso del atletismo, uno solo es una gota perdida en la inmensidad.

Solo una gota, si. Pero, –de eso estoy seguro– una gota malaya, cayendo incesante día y noche, con viento y con lluvia, con frío y con calor; taladrando inmisericorde, estoica, paciente, perseverante y hasta resignada, la dura piedra, hasta encontrar petróleo.

## TENIS

## GALARDONES



El presidente de honor del Villa de El Espinar, Pedro Muñoz, durante la última edición del Open. /KAMARERO

## Pedro Muñoz recibirá la insignia de oro del COE

La entrega de la distinción tendrá lugar durante la asamblea general del Comité Olímpico Español, el miércoles 29 de abril en Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El comité ejecutivo del Comité Olímpico Español (COE) ha acordado en su última reunión conceder al presidente de honor de los Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León, Pedro Muñoz, su insignia de oro.

La concesión del galardón se ha realizado a propuesta de la Comisión de Distinciones del COE y del presidente del organismo

deportivo, Alejandro Blanco, y viene a reconocer el intenso trabajo que durante décadas viene realizando quien ha sido hasta escasas fechas presidente de la Real Federación Española de Tenis, a favor del deporte de la raqueta.

Nada más tener noticias de este nuevo reconocimiento, Pedro Muñoz aseguró que quería compartir el mismo con todas las personas que han colaborado

con él durante todos estos años en su dedicación al tenis. El presidente de honor del Villa de El Espinar recibió hace solo un par de años la medalla de bronce del mérito deportivo que otorga el Consejo Superior de Deportes.

La entrega de la distinción tendrá lugar durante la asamblea general del COE en su reunión ordinaria que se celebrará el 29 de abril en el pabellón Goyenche de Madrid.

## POLIDEPORTIVO

## GALARDONES

## Andreu Linares recogió la Medalla de Plata de la Real Orden del Mérito Deportivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jugador internacional de Caja Segovia, Andreu Linares ha sido galardonado con la Medalla de Plata de la Real Orden del Mérito Deportivo, otorgada por el Consejo Superior de Deportes. El catalán recogió ayer esta distinción en un acto presidido por Sus Majestades los Reyes.

El mundo del fútbol sala estuvo muy bien representado ya que, al igual que Andreu, recibieron un galardón el jugador de Inter Movistar, Daniel Ibañes –ausente en la cita por estar disputando la Final Four de la Copa de Europa en Rusia–; el ex jugador Fran Serrejón; el ex entrenador Jesús Candelas; y el presidente del Comité Nacional de Árbitros, Pedro Galán. Además, fue acudió el presidente del club premiado con la Placa de Bronce –ElPozo Murcia Turística–, José Antonio Bolari.



Andreu, segundo por la izquierda, tras recoger su galardón. /LNFS

**DECLARACIONES.** Para Andreu Linares, esta distinción es “un orgullo. El hecho de que el CSD, el estamento mas importante de este país, te premie con el ingreso en la Real Orden del Mérito Deportivo con la Medalla de Pla-

ta ya es significativo, y que además el premio te lo otorguen Sus Majestades los Reyes, lo hace aún mas relevante”. El jugador del Caja concluyó manifestando que “el galardón supone un gran reconocimiento a mi carrera”.

## TENIS

## Mario Muniesa, clasificado para la final de la Babolat Cup

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Mario Muniesa Luis, de la escuela municipal de tenis CT Tenismaf, ha logrado clasificarse para disputar el campeonato nacional infantil Babolat Cup.

La pasada semana se jugaron en las pistas de federación de tenis de Castilla y León en Valladolid la fase regional del campeonato de España Babolat Cup, que reunió a los mejores infantiles de nuestra región y que otorgó al campeón la clasificación para disputar el Campeonato Nacional, a finales del mes de mayo en Pamplona.

En un cuadro de 32 jugadores, en el que Muniesa no partía como cabeza de serie, el segoviano tuvo que eliminar en primera ronda a Manuel Payo por 6-0 y 6-1; a Luis Rejas Alonso –clasificado 982 y segundo cabeza de serie– por 2-6, 6-1 y 6-2; al cabeza de serie 3 Ignacio Jiménez por 7-5 y 6-0; y ya en la final a Simón Sanz Araoz por 7-6 (3) y 6-1.

La representante femenina de la escuela en este torneo fue Lucía Torices, que eliminó a otra segoviana, Fuencisla Sombría por 6-4 y 6-3, teniendo que disputar el siguiente partido con Silvia Fuentes –cabeza de serie número 1 y jugadora 169 de España– con la que perdió por un doble 6-0.

**FASE AUTONÓMICA.** Asimismo, durante esta semana de esta disputando la fase autonómica del Campeonato Junior en la ciudad de Ávila. En ella están inscritos, gracias a sus resultados conseguidos en el Campeonato Provincial, los siguientes jugadores de la escuela municipal de tenis CT Tenismaf: Álvaro Martín Fernández (cadete); Raúl Foenkinos Herranz (junior); y Mario Muniesa Luis (infantil).

## ESPELEOLOGÍA

## El Club Jaspe viaja hoy a Alemania para realizar una exploración

D.L.P. / SEGOVIA

El Club segoviano de espeleología Jaspe se desplaza hoy con 18 deportistas a la localidad alemana de Breitscheid (en el Bosque del Oeste, Estado Federal de Hessen), donde permanecerán hasta el domingo y explorarán el Herbstlabyrinth Adventhöhlle Systems (el Laberinto de Otoño del Sistema Cueva de Adviento). Los segovianos serán recibidos por el alcalde de la población alemana y repartirán obsequios de Segovia 2016, esperando que el Club anfitrión visite pronto España.



# Iniesta lidera otra lección de fútbol

El FC Barcelona mantiene su ventaja de seis puntos sobre el Real Madrid al frente de la clasificación gracias a un soberbio encuentro ante un flojísimo Sevilla

| CF BARCELONA | SEVILLA  |
|--------------|----------|
| <b>4</b>     | <b>0</b> |

**CF BARCELONA:** Víctor Valdés, Alves, Piqué, Marquez (Sylvinho, m. 82), Abidal; Touré, Keita, Xavi (Bojan, min. 74); Iniesta (Hleb, min. 60), Eto'o y Henry.

**SEVILLA:** Javi Varas, Mosquera (Konkó, min. 65), Squilacci, Escudé, Fernando Navarro, Maresca, Romaric, Capel, Navas, Koné (Kanouté, min. 46) y Luis Fabiano (Renato, min. 55).

## ÁRBITRO

Mejuto González. Mostró cartulina amarilla a Abidal en min. 35, a Fernando Navarro en el 41, Mosquera, en el 63 y a Alves en el 76.

## GOLES

1-0, M. 3; Iniesta. 2-0, M. 16; Eto'o. 3-0, M. 49; Xavi. 4-0, min. 54, Henry.

## EFE / BARCELONA

Sin inmutarse, a lo suyo. El Barça, liderado por la maestría de Andrés Iniesta ofreció la enésima lección de fútbol de la temporada para mantener su ventaja al frente de la Liga con una goleada sin paliativos al Sevilla (4-0), el tercer clasificado del campeonato.

En un momento caliente de la temporada, con el Real Madrid de nuevo a tres puntos, el Barça respondió a lo grande, con un triunfo de prestigio, de esos que no dejan dudas ni de la calidad ni de la ambición del equipo de Pep Guardiola, que redondeó otra noche estelar. Buena culpa de todo ello fue



Los jugadores del FC Barcelona celebran el tercer gol del equipo sobre los sevillistas. / EFE

de Andrés Iniesta. Estuvo en todas, en los goles y en las acciones de peligro de su equipo. Clarividente en el pase, certero en el re-

mate. Tenía que jugar en el puesto de Messi, ayer en el banquillo, pero él lo hizo de Iniesta. Andrés Iniesta estuvo fabuloso, exquisito

en cada toque, como casi siempre, la diferencia es que anoche, además, marcó. Su gol, en el minuto 3, disipó cualquier atisbo de

dudas sobre la presión que el Barça, el líder de la Liga, pudiera tener antes del inicio del encuentro y tras la agónica persecución del Real Madrid.

E Iniesta contagió al resto. Empezó a jugar por la derecha, pero se vio con ganas, se sintió fuerte y la defensa del Sevilla enloqueció. Si el Sevilla encontró una autopista por la banda derecha en los primeros minutos en los que Navas se rifó hasta en cuatro ocasiones a Dani Alves, al final el brasileño fue 'el correccaminos' y Navas 'el coyote', el complemento ideal para el fútbol de desborde del Barça.

El fútbol del Barça no dejó ni rastro de las intenciones del Sevilla, que desbordó desde la derecha con Henry, desde la medular con las incorporaciones de Keita y la visión de Xavi, desde cerca del área con el instinto asesino de Eto'o o desde cualquier posición por medio de Iniesta.

La lección de Iniesta duró justo una hora, el tiempo que Josep Guardiola decidió mantener en juego al mancho. Cuando se fue al banquillo, con el público del Camp Nou puesto en pie, su equipo ya había cerrado el partido, ganaba por 4-0, después de que Henry finalizara, su enésimo desborde sobre Mosquera, con un tiro cruzado a la red.

El fútbol del Barça no bajó enteros, en cuanto a intensidad, ni cuando Xavi, en el minuto 74 también dejó la escena. Jugó y jugó el equipo azulgrana con la misma intención asesina que si el marcador fuera 0-0. El Barça camina con paso seguro y a ritmo de récord. No da opciones.

Los dos grandes Chefs de Invermar, Paulino Dorada y Rafael Lubina, estarán presentes con sus recetas en la XVII Semana de Cocina Segoviana. Os esperamos mañana.





El Villarreal se juega la ‘Champions’ en su feudo

EFE / VILLARREAL  
Villarreal y Recreativo disputarán hoy un partido de necesidades en el que ambos buscarán recortar diferencias con sus respectivos objetivos, una plaza en la ‘Champions’ en el caso de los castellonenses y la salvación por parte de los onubenses.

Los amarillos atraviesan una de las peores rachas del curso que le han hecho ceder la cuarta posición al Valencia. Actualmente está a tres puntos de sus vecinos, por lo que la victoria es fundamental.

Para el choque, Pellegrini no podrá contar con los lesionados Senna, Cazorla y Guille Franco, mientras que Fuentes no fue convocado por decisión técnica.

Para el Recreativo, el envite es una auténtica final, ya que sigue en la zona de descenso y a tres puntos de la salvación. Además, los andaluces, que se están caracterizando por una alarmante falta de pegada ante el marco contrario, pierde a los delanteros Ersen Martin y Javi Guerrero, ambos lesionados.

ALINEACIONES PROBABLES

**Villarreal:** Diego López, Venta, Gonzalo, Godín, Capdevila; Eguren, Bruno, Cani, Ibagaza; Rossi y Llorente.

**Recreativo de Huelva:** Riesgo; Bouzón, Morris, Lamas, Casado; Barber; Camuñas, Vázquez, Aitor, Sisí y Colunga.

**Árbitro, estadio y hora:** González Vázquez (C. Gallego). El Madrigal. 20,00 horas (La Sexta).

Sporting y Espanyol, pendientes de la salvación

EFE / GIJÓN  
En el estadio de El Molinón, Sporting y Espanyol jugarán un trascendental partido en el que estará en juego buena parte de las opciones de ambos equipos de mantenerse en Primera División. Los asturianos, cuartos por la cola, marcan la zona de salvación con sus 33 puntos, mientras que los ‘pericos’ están a cuatro de los rojiblancos.

Preciado podrá alinear a Castro y a Canella, aunque Cuéllar y Michel por sanción. En el bando rival, Pochettino medita devolver a la titularidad a Iván de la Peña.

ALINEACIONES PROBABLES

**Sporting:** Lafuente, Sastre, Gerard, Neru, Canella, Camacho, Lora, Pedro, Bilic, Castro y Barral.

**Espanyol:** Kamení; Sergio Sánchez, Jarque, Pareja, David García; Hurtado, De la Peña; Luis García, Iván Alonso, Nené y Tamudo.

**Árbitro, estadio y hora:** Ayza Gámez. El Molinón, 20,00 horas.

El Valencia logra su quinta victoria seguida y acecha la tercera plaza

El internacional David Villa fue el autor de los dos goles del bloque ‘ché’ en el Ruiz de Lopera

| BETIS | VALENCIA |
|-------|----------|
| 1     | 2        |

**BETIS:** Ricardo; Nelson, Melli, Juanito, Fernando Vega; Mehmet Aurelio (Juanma, m. 80), Rivera (Capi, m. 70); Edu, Emaná, Mark González; y Oliveira.

**VALENCIA:** César; Albiol, Alexis, Maduro, Del Horno (Albelda, m. 77); Pablo (Joaquín, m. 57), Marchena, Edu; Silva, Mata; y Villa (Vicente, m. 82).

ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. Vasco). Amonestó al local Oliveira (m. 60) y a los visitantes Maduro (m. 64) y Marchena (m. 89).

GOLES

0-1, M. 65: Villa. 0-2, M. 79: Villa. 1-2, M. 87: Oliveira.

EFE / SEVILLA

El Valencia mantuvo su buena racha y sumó en el Ruiz de Lopera la quinta victoria consecutiva, lo que le deja cerca de la tercera plaza, y, de paso, truncó la recuperación del Betis, que sigue en la pelea por separarse definitivamente de los puestos de descenso.

De todos modos, la disciplina táctica de la formación andaluza desde el inicio no dejó que el conjunto dirigido por Unai Emery pudiera utilizar una de sus mejores armas, el contraataque, por lo que el choque discurreó con equilibrio de fuerzas, sin mucho ritmo y sin que se crearan opciones claras ante las porterías.

Pareció que ambos conjuntos se conformaban con no pasar apuros defensivos para esperar algún lance aislado con el que desequilibrar el marcador, y pudo llegar a los 34 minutos, pero el centrocampista Alberto Rivera no fue capaz de batir al meta valencianista, César Sánchez, en una magnífica oportunidad.

Seis minutos después, el chileno Mark González, quien jugó el partido al prosperar un recurso del Betis a su sanción, tuvo otra clara



El delantero asturiano celebra el primer tanto de los dos que marcó frente al Betis. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

El conjunto levantino no arriesgó en la primera parte y esperó en la segunda su oportunidad ante un rival que no tuvo mordiente ofensiva

oportunidad con un remate de cabeza al que respondió muy bien César.

Ahí se quedaron las ocasiones locales frente a un Valencia que hizo poco en la primera mitad para llevarse el partido, y que no puso

en aprietos al portero portugués Ricardo Martins en este período.

Los levantinos salieron en la segunda mitad más adelantados con la idea de darle a sus hombres de ataque, desaparecidos en el primer período, algo de juego, pero eso también valió para que el equipo sevillano buscara huecos entre la defensa visitante.

El encuentro fue otro, con más intensidad y alternativas en el control del balón, y así se abrió el marcador a los 20 minutos de la reanudación, en una trenzada jugada entre David Silva, Juan Manuel Mata y David Villa, que culminó el delantero asturiano con un preci-

so taconazo que sorprendió a Ricardo.

El 0-1 hizo que el bloque hispalense redoblara sus esfuerzos en ataque, pero se encontró con un rival que jugó con mucha suficiencia con el marcador a favor y que a los 79 minutos sentenció el choque con su segundo tanto, también obra de Villa, que llegó tras un despiste defensivo local.

El tanto del brasileño Ricardo Oliveira en las postrimerías del choque dio emoción al envite, pues el Betis se volcó con todos sus hombres a por el empate, pero ya sin demasiado tiempo para conseguirlo.

El Málaga aprovecha su superioridad numérica y doblega a Osasuna

| 2 | OSASUNA |
|---|---------|
| 3 | MÁLAGA  |

**OSASUNA:** Roberto; Azpilicueta, Sergio, Josetxo, Monreal; Juanfran (Vadocz, m. 62), Puñal, Nekounam, Plasil; Masoud (Portillo, m. 85) y Pandiani.

**MÁLAGA:** Goitia; Gaspar, Gámez, Cuadrado, Nacho (Luque, m. 63); Eliseu, Apoño, Lolo, Duda; Baha (Salva, m. 63) y Adrián (Fernando, m. 83).

ÁRBITRO

Clos Gómez (C. Aragonés). Expulsó por doble amonestación a los locales Puñal (m. 34 y m. 41) y Josetxo (m. 19 y m. 69) y por roja directa al también local Vadocz (m. 90). Expulsó al visitante Gámez por roja directa (m. 45). Asimismo echó al entrenador del conjunto navarro, José Antonio Camacho (m. 72), y al fisioterapeuta local, Pedro del Villar (m. 90). Amonestó al osasunista Masoud (m. 71).

GOLES

0-1, m. 4: Apoño, de penalti. 1-1, m. 18: Plasil. 2-1, m. 32: Nekounam. 2-2, m. 72: Lolo. 2-3, m. 77: Salva Ballesta.

EFE / PAMPLONA

El Málaga salió victorioso de su visita al Reyno de Navarra, con un triunfo que le acerca a Europa, tras aprovechar su superioridad numérica y remontar un marcador adverso.

El cuadro andaluz se adelantó con un gol de penalti de Apoño, pero Osasuna remontó con tantos del checo Plasil y Nekounam antes del descanso. La segunda parte fue un cara o cruz, pero la clave fue la expulsión de Josetxo, que aprovechó el Málaga para voltear el marcador con goles de Lolo y Salva Ballesta.

El Deportivo recupera fortaleza en Riazor y se aferra a Europa

| 2 | DEPORTIVO |
|---|-----------|
| 0 | ALMERÍA   |

**DEPORTIVO:** Aranzubia; Manuel Pablo, Colotto, Zé Castro, Filipe Luis; Sergio, Juan Rodríguez; Pablo Álvarez (Cristian; m. 72), Verdú (Lassad; m. 58), Guardado; y Bodipo (Valerón; m. 82).

**ALMERÍA:** Esteban; Bruno, Carlos García, Chico, Mané; J.M. Ortiz (José Ortiz; m. 61), Juanito, Corona, Crusat (Nieto; m. 73); Piatti (K. Uche; m. 61) y Negredo.

ÁRBITRO

Iturralde González (Colegio vasco). Mostró tarjeta amarilla a Colotto (m. 45) y a Bodipo (m. 56), por parte del Deportivo de La Coruña; y a Mané (m. 87), por parte del Almería.

GOLES

1-0; m. 49, Verdú. 2-0; m. 69, Lassad.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña sigue soñando con Europa tras recuperar su fortaleza en el estadio de Riazor, donde había fallado en los dos últimos encuentros, y derrotó al Almería por 2-0 en la segunda parte para mantener sus opciones de regresar a las competiciones continentales.

Los hombres dirigidos por Miguel Ángel Lotina estuvieron bastante atascados durante los primeros 45 minutos, pero encontraron su mejor fútbol en la reanudación y consiguieron su segunda victoria consecutiva después de cuatro compromisos en los que solo habían sumado un punto.





Marcelo, que también protagonizó un incidente de mal gusto al hacer burla al 'Cata' Díaz, intenta detener a Pepe tras liarse a patadas con Casquero. / G. CUEVAS (EFE)

# ¿Adiós a la temporada?

Pepe se enfrenta a una sanción ejemplar por su inhumana agresión a Casquero

AGENCIAS / MADRID

El defensa de Real Madrid Pepe se enfrenta a una prolongada suspensión después de que el colegiado detallara la agresión del portugués contra dos jugadores del Getafe y el cuarto árbitro en su acta del encuentro del pasado martes.

Lo que se da por seguro es que le caerá un encuentro por el penalti cometido sobre Casquero y que interrumpió una ocasión de gol. A partir de ahí, todo queda a expensas de la interpretación que haga el comité de competición.

El artículo 137 establece castigos de entre cuatro y 12 choques para las agresiones, y Pepe lanzó dos patadas a Casquero y, a renglón seguido, un puñetazo a Albín.

El organismo federativo podría imponerle ocho duelos de suspensión (cuatro por cada acción), pero también podría interpretar la acción como una «agresión continuada». Eso conllevaría únicamente cuatro compromisos en la grada. De todas formas, y a la vista de las imágenes que ofreció la televisión, es bastante improbable que le imponga una sanción pequeña, sino que la agresión se produjo «de manera violenta» con un contrario.

Sin embargo, en un caso similar que sucedió la temporada pasada, sí aplicó esta norma y sancionó con tres encuentros al portero del Racing del Santander Toño, que propinó una patada y un puñetazo al jugador del Getafe Gavilán. Tras el recurso del club, apelación redujo la 'condena' a solo dos partidos.

Pero, además, el comité de competición tendrá que pronunciarse sobre la frase que dirigió al cuarto árbitro cuando abandonó el terreno de juego («Sois todos unos hijos de puta») y que reflejó el acta que redactó Delgado Ferreiro. Habitualmente, juzga hechos similares como una «actitud inju-

riosa», e impone correctivos de uno a tres duelos, pero si entiende que fue un insulto, la sanción prevista es de cuatro a 12 partidos.

El tribunal también deberá valorar si las declaraciones del jugador tras el envite, en las que pidió perdón, son susceptibles de aplicarle la atenuante de arrepentimiento, algo no reflejado en el escrito del colegiado.

Ayer, y tras pasar seguramente una mala noche, Pepe se refugió en su casa y no acudió al entrenamiento voluntario que programó Juande Ramos en Valdebebas.

**«NO JUEGA EN UN BARRIO».** Por otro lado, Francisco Javier Casquero, centrocampista del Getafe, apuntó ayer, sobre la agresión de Pepe, que éste debería saber que viste la camiseta del conjunto blanco «y no una de barrio».

## Robben no jugará el 'clásico'

Arjen Robben, extremo del Real Madrid, no jugará el domingo ante el Sevilla ni el 'clásico' frente al Barcelona, al confirmar las pruebas médicas que sufre una nueva rotura fibrilar. El holandés no pudo acabar el partido ante el Getafe después de sustituir a su compatriota Van der Vaart. Los doctores confirmaron que sufre una «rotura fibrilar de grado uno en el tríceps sural de su pierna derecha». El tiempo de baja es «de dos a tres semanas», por lo que Robben podría regresar ante el Valencia, con la esperanza de poder jugar los últimos cuatro choques de Liga.

«No es agradable. Estar tirado en el suelo cuando te han hecho un penalti y que te pisoteen no tiene nombre. Siempre he sido un caballero, y el que tenga que tomar cartas en el asunto que lo haga. Es un gran futbolista, pero está visitando la camiseta del Real Madrid, no la de un barrio. Hay que ser consecuente».

El futbolista desveló que el zaguero no le ha llamado para pedirle disculpas, y declaró que acepta las palabras del central, que pidió perdón ante los medios.

También se refirió a la forma con la que lanzó el penalti. Con empate a dos, decidió tirarlo al estilo 'Panenka'. Casquero matizó que no se arrepiente de haberlo hecho, sino de haberlo lanzado mal. «Todos cometemos errores, pero tengo el apoyo de los que me rodean para que no me influya».

## |TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO | PERIODISTA

## ¿Seis partidos?

Fenomenal. Dicen que le pueden caer seis partidos de sanción, exactamente 32 menos que a un aficionado que, pidiendo permiso en derredor o sin pedirlo, saca una petaca y echa un trago de brandy un miércoles de Copa a dos grados bajo cero.

Con cosas como las que sucedieron el martes, con el bestia dándole patadas en el suelo a un rival, un puñetazo a otro adversario que se acercó a reprimirle su actitud y llamando «hijos de puta» a «todos» (literal, sin distinción) y saliendo al campo para celebrar el gol de Higuaín, cualquier sanción será poca.

Sobre el aficionado legisla la ley que regula el mundo civilizado. Introducir una petaca o fumarse un porro (fíjense que ni siquiera entro en lanzar objetos, portar banderas o pancartas xenófobas...) está legislado por las consejerías de Interior y por normativas serias. Sobre el futbolista legisla un texto blandito y pusilánime, y juzga un comité de venerables señores que ha establecido que una agresión brutal, ruin y traicionera pueda quedarse en cuatro partidos si hay arrepentimiento inmediato («Le juro que no quería liarme este porrito, agente. Pido perdón», ¿se imaginan?). Un comité que se

reúne una vez por semana y, cuando la ocasión lo requiere, otra vez (dos días de currelo, y a este segundo lo llaman «reunión de oficio» o «de urgencia», manda pelotas).

Casquero pateado, Albín agredido y el cuarto árbitro insultado tendrán otra opinión al respecto, pero con decir que «la ley es la ley» (esa misma que nunca actúa de oficio con agresiones impunes o penaltis simulados...) bastará para justificar cualquier castigo. Mírense bien cómo se legisla y castiga en Inglaterra, esa liga admirada por juego y estructura. A ver si a alguien se le cae la cara de vergüenza.

## El Atlético sigue su lucha para alcanzar la cuarta plaza

E. PRESS / SANTANDER

El Sardinero enfrentará hoy la necesidad de victoria del Racing, a seis puntos de los puestos de descenso, y el Atlético, que persigue la cuarta plaza de la tabla, en un duelo de vital importancia para los dos equipos en la carrera hacia sus respectivos objetivos.

Los hombres de Abel Resino saben que dependen de sí mismos, por lo que no quieren un tropiezo inesperado, y se han conjurado por sacar el mayor número de encuentros posibles, apelando a la calidad de sus delanteros.

Mientras tanto, el bloque cántabro, muy mermado por las bajas, espera enderezar el rumbo después de encadenar dos derrotas consecutivas ante Betis y Espanyol que le han hecho ver los puestos de descenso a solo seis puntos, lo que puede complicar a última hora una temporada plácida y sin apreturas, a pesar de haber disputado tres competiciones.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Coltorti; Pinillos, Garay, Christian, Seps; Munitis, Moratón o Edu Bedía, Colsa, Serrano; Pereira y Zigic.

**Atlético de Madrid:** Leo Franco; Perea, Pablo, Ujfalusi, Antonio López; Maxi, Assuncao, Banega, Simao; Forlán y Agüero.

**Árbitro, estadio y hora:** Medina Cantalejo (C. Andaluz). El Sardinero. 22,00 horas.

## El Mallorca espera firmar la permanencia en Son Moix

EFE / PALMA DE MALLORCA

En el último duelo de la jornada, el Mallorca, con seis puntos de colchón sobre la zona de descenso, intentará evitar sobresaltos de última hora con la visita del Valladolid.

Para ello, Gregorio Manzano, que se medirá al equipo que le dio la alternativa en Primera, podrá disponer de todos sus efectivos sin sancionados ni lesionados. En el otro vestuario, el Valladolid, en tierra de nadie, contará con las bajas de los aún renqueantes García Calvo y Sesma, a los que se prefiere no forzar, dada la 'calma chicha' de los 'pucelanos' en la tabla.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Mallorca:** Aouate; Scaloni, Nunes, Ayoze; Varela, Martí, Cléber Santana, Arango; Jurado y Aduriz. **Valladolid:** Asenjo; Pedro López, Prieto, Baraja, Marcos; Borja, Alvaro Rubio, Pedro León, Escudero, Cannobio y Víctor.

**Árbitro, estadio y hora:** Alvarez Izquierdo (C. catalán). Ono Estadi. 22,00 horas.



## BALONCESTO

## Los Lakers suman su segundo triunfo frente a Utah

E. PRESS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers volvieron a sufrir para llevarse el triunfo (119-109), aunque pusieron la eliminatoria con un 2-0 a su favor, ante unos Jazz de Utah que a punto estuvieron de sorprender a los californianos en el Staples Center.

El equipo de Phil Jackson volvió a mostrarse irregular y, tras un buen inicio, que le permitió dominar en el segundo cuarto hasta por 20 puntos, vieron cómo sus rivales redujeron la diferencia hasta dejarla en tres, aunque no fueron capaces de culminar su remontada.

Kobe Bryant volvió a ser el mejor de los locales con 26 puntos, nueve asistencias y seis rebotes, mientras que Pau Gasol cuajó una buena actuación, con 22 tantos, seis capturas y dos tapones.

Por otro lado, la incommensurable actuación de Brandon Roy, que anotó 42 puntos, permitió a los Trail Blazers de Portland imponerse por 107-103 a Houston e igualar (1-1) su serie.

Por lo que se refiere a la actuación de los jugadores españoles, Rudy Fernández sumó 11 tantos en apenas 20 minutos de juego, con cuatro tiros libres y un triple, además de dos canastas de dos, un rebote y dos robos, mientras que la presencia de Sergio Rodríguez fue meramente testimonial. El canario estuvo tres minutos en la pista y solo estrenó su estadística con un rebote defensivo, una asistencia y una falta.

## POLIDEPORTIVO

## El Rey entrega los galardones del Mérito Deportivo

EFE / MADRID

El Rey resaltó ayer que las distinciones de la Real Orden del Mérito Deportivo refuerzan una cultura «que respeta todas las reglas del juego, regida por la justicia y encaminada hacia la paz».

Don Juan Carlos, acompañado por la Reina, presidió la entrega de la Gran Cruz de Oro al ciclista Joan Llaneras y de las Placas de Oro a la Federación Española de Fútbol y a los organizadores del trofeo Conde de Godó de tenis.

El Monarca impulsó también 30 medallas de oro, 47 de plata y casi un centenar de bronce, y puntualizó que estos premios reconocen el trabajo, la tenacidad, y la ilusión» de quienes se han volcado en «lograr las más altas cotas de excelencia en el deporte».

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## Alonso: «Creo que puedo luchar por el campeonato»

El español explica que los cambios del R29 demuestran el enorme potencial de Renault

EFE / BAHREIN

El español Fernando Alonso manifestó ayer, a través del comunicado previo a la disputa del Gran Premio de Bahrein, que Renault ha hecho grandes progresos y eso le hace creer que aún puede luchar por el campeonato.

«Estamos al comienzo de la temporada, solo hemos disputado tres carreras y la escudería ha avanzado mucho en estos meses, lo que me hace creer que podemos luchar por el título, tanto de pilotos como de constructores. Tenemos más novedades para cuando volvamos a Europa, pero en esta época del año lo más importante es sumar el mayor número de puntos posibles en cada carrera para poder luchar hasta el final de temporada», remarcó.

Sobre el trazado de Bahrein, el asturiano precisó que lo que menos le gusta es que suele estar muy sucio debido al polvo del desierto. «Es un circuito muy exigente del que tengo buenos recuerdos como mis victorias en 2005 y 2006 con Renault. Debido a su ubicación, el asfalto suele estar sucio y cambia vuelta a vuelta, así que hay que tener mucho cuidado».

Además, añadió: «Es un trazado con buenas posibilidades de adelantar en las curvas 1 y 4, y es uno de los circuitos más exigentes para los frenos con varios puntos de cambios bruscos, por lo que la jornada del viernes hay que comprobar el desgaste de los mismos para no tener problemas».

Respecto a su buena sesión de calificación en China, Alonso cree que podría volver a salir desde la

## LAS DECLARACIONES

►JENSON BUTTON

«Bahrein es una de mis carreras favoritas»

El inglés Jenson Button (Brawn GP) aseguró que llega al Gran Premio de Bahrein, cuarta cita del Mundial, con muchas ganas ya que Sakhir es uno de sus circuitos predilectos por ser muy técnico y exigente con la conducción. «Es una de mis carreras favoritas del calendario porque amo el país y el circuito tiene algunas secciones realmente rápidas que se ajustan a mi forma de pilotar y me permitirán poner el coche al límite», puntualizó. El líder del campeonato, que cuenta con dos triunfos y una tercera plaza, argumentó que el trazado es adecuado «para adelantar», especialmente en la primera curva. «Tienes que frenar muy fuerte para pasar de ir a más de 300 kilómetros por hora y de séptima velocidad a primera», concluyó.

primera línea. «Sé que puedo entrar fácilmente en la tercera tanda y luchar por los puntos».

De la cita asiática, comentó que «marcharse sin puntos fue decepcionante tras un fin de semana positivo en el que demostramos que tenemos mucho potencial. Los cambios introducidos en el co-



El asturiano intentará salir en Bahrein desde la primera línea de la parrilla. / EFE

che han supuesto un gran paso adelante y los ingenieros han hecho un gran trabajo para tener el monoplaza listo».

Por último, el bicampeón del Mundo valoró los puntos positivos en el R29 vistos en Shanghai. «Salir desde la primera fila fue importante para subir la moral del

equipo. Desgraciadamente, arranqué con poca gasolina y realicé mi primera parada cuando estaba el coche de seguridad en la pista, lo que arruinó el resto de la prueba, pasando desde la cabeza a la cola. Fue una decisión de esas que tomas y no salen bien, pero no hay que darle más vueltas».

## TENIS CONDE DE GODÓ

## Nadal inicia la búsqueda del repóker con una gran victoria ante Gil

EFE / BARCELONA

El español Rafa Nadal, campeón de las últimas cuatro ediciones del Godó, inició la defensa del título con una plácida victoria (6-2 y 6-2) ante el portugués Frederico Gil, del que se deshizo en una hora y media de juego.

El manacorí encarriló rápido el encuentro al romper el saque del francés en el tercer juego del partido. El luso no pudo hacer nada con la solidez del número uno y cedió un segundo servicio que lo condenó a perder el primer set.

Una hora tardó Gil en meterse de lleno en el partido: cuando se dio cuenta ya había perdido por 6-2 la primera manga y desperdicia-

do tres bolas de 'break' con 0-1 en contra en el segundo set.

Aunque el resultado de este segundo parcial fue idéntico al primero, el luso exhibió un mayor potencial a partir del 1-1, y obligó a Nadal a emplearse a fondo en casi todos los puntos y a no cometer más errores no forzados.

Al final, el número uno del mundo tuvo que aumentar la intensidad de su juego para romper una vez más el servicio de su adversario y acabar dominando con el suyo el último juego del duelo, que le permitió cerrar el mismo con un doble 6-2.

El 'rey de la tierra' se enfrentará hoy al belga Christophe Rochus,



Rafa Nadal.

que apeó al francés Richard Gasquet por 6-1, 6-7 y 6-3.

Mientras tanto, en otros encuentros, Tommy Robredo despidió al argentino Gaston Gaudio (7-6 y 6-1) y Fernando Verdasco do-

blegó en dos sets al ecuatoriano Nicolás Lapentti por 7-5 y 6-3.

El gerundense, campeón en la Ciudad Condal en el año 2004, y que se medirá ahora al ruso Igor Andreev, tuvo problemas en un primer set igualado que se decidió en el 'tie-break'. En ese momento se vieron las dos caras de ambos jugadores con errores y puntos espectaculares.

Finalmente, el español se hizo con la muerte súbita, y en la segunda y definitiva manga no tuvo problemas para imponerse a un Gaudio totalmente des centrado.

Por su parte, Verdasco también se abrió camino hacia octavos, donde se medirá al checo Thomas Berdych. Frente a Lapentti, pasó algunos apuros en el primer set, donde estuvo a punto de disputar el 'tie-break', aunque tiró de casta para lograr que el triunfo cayera de su lado. En el segundo, con un juego mucho más profundo, no dio tantas opciones a su rival y cerró la victoria con un 6-3.



► EL IMPACTO DE LA CRISIS

## Corbacho garantiza las pensiones hasta 2025 pero admite que habrá reformas

Tras rechazar el planteamiento del Banco de España, el ministro le concede ahora la razón

• El Gobierno y los sindicatos defienden la fortaleza del sistema de prestaciones por jubilación, pero las centrales siguen oponiéndose a la reestructuración del modelo actual.

EFE / MADRID

El Gobierno ejerció ayer de *bombero* en el incendio desatado en la opinión pública por las dudas del Banco de España sobre la sostenibilidad de las pensiones. En línea con lo defendido en días pasados, tanto el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, como el ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, sostuvieron la solvencia de la Seguridad Social y garantizaron la viabilidad a medio plazo de las prestaciones por jubilación -al menos hasta 2025-, aunque admitieron que será necesario acometer reformas para su mantenimiento en el futuro.

Ambos miembros del Gabinete insistieron en la fortaleza del sistema, tras la polémica generada por las declaraciones del gobernador del supervisor, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, quien ha advertido de que el superávit de la Seguridad Social podría desaparecer este año. Zapatero recordó en el Congreso que ahora existe un saldo positivo de 20.000 millones de euros y que la previsión es cerrar 2009 con un superávit de 5.586 millones, lo que garantiza la tranquilidad por el momento, aunque consideró necesario trabajar en la

comisión del Pacto de Toledo para reforzar el sistema en el futuro.

También Corbacho subrayó que es necesario debatir el futuro de las pensiones en el ámbito del mencionado Pacto, pero no de este ejercicio ni del que viene, porque los pensionistas pueden estar seguros hasta 2025.

Durante su comparecencia en el Congreso, el diputado popular Antonio Burgos reprochó al ministro hablar de que sus previsiones son «creíbles» cuando, según el conservador, ha dicho que la crisis se resolvería en dos meses o que no se alcanzaría la cifra de cuatro millones de parados.

A ello Corbacho respondió que no se ha llegado a esa cantidad y que los miembros del PP son los únicos que crean alarmismo e incertidumbre. En este sentido, recordó que la Seguridad Social cerró 2008 con 14.000 millones de superávit, que hay más de 18 millones de cotizantes y que el fondo de reserva, con 58.000 millones, es el más alto de la historia. Además, explicó que, a pesar de la crisis y la pérdida de 1,2 millones de cotizantes, el ratio es de 2,6 por jubilado.

Los sindicatos coincidieron con el titular de Trabajo en ratificar la buena salud del sistema. Desde Sevilla, los secretarios generales de UGT, Cándido Méndez, y de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, dijeron que está «más fuerte que nunca», al tiempo que discreparon de la necesidad de reformar las pensiones.

Aunque Fernández Ordóñez precisó el martes que un déficit en la Seguridad Social no hace



El ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, ayer en el Congreso. / E. NARANJO (EFE)

peligrar las prestaciones por jubilación y «no pasa nada» porque registre saldos negativos transitorios, el documento elaborado por su Servicio de Estudios, que le sirvió de base para su exposición ante la Comisión del Pacto de Toledo la semana pasada, ha alimentado la polémica. Dicho

texto, donde se analizan medidas para reducir el gasto, contempla, entre otros aspectos, ampliar el cálculo para la pensión de jubilación a toda la vida laboral o que las pensiones puedan actualizarse de acuerdo al IPC real y no al previsto, con lo que podrían revisarse también a la baja.

CECA y AEB discrepan sobre la necesidad de un plan para el rescate bancario

EFE / MADRID

El presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros (CECA), Juan Ramón Quintás, confió ayer en que el Gobierno esté elaborando ya un plan de contingencia para el sistema financiero que contemple riesgos «catastróficos», aunque matizó que la posibilidad de que se materialicen es «bajísima».

Su homólogo de la patronal bancaria (AEB), Miguel Martín, descartó por su parte, durante el XVI Encuentro del Sector Financiero, que vaya a haber «catástrofes», aunque emplazó al Ejecutivo a que aclare «cuanto antes» las dudas que existen sobre cómo se va a reestructurar el sistema, al tiempo que argumentó que no es necesario un plan específico, dado que el Fondo de Garantía de Depósitos es herramienta suficiente.

Por el contrario, Quintás se mostró partidario de que el Gobierno no haga público su planteamiento con objeto de evitar que «los medios de comunicación conviertan un riesgo remoto en una posibilidad razonable».

El presidente de la CECA reconoció que habrá entidades que lo pasarán mal y que probablemente alguna necesite ser intervenida y saneada, por lo que defendió que el Gabinete esté preparado.

**PRESENTE SALUDABLE.**

Quintás aprovechó para señalar que el sistema financiero tiene un presente «muy saludable», como demuestra el beneficio después de impuestos no consolidado de las 44 cajas de ahorros durante el primer trimestre, que ascendió a 1.923 millones de euros, el 14,7% menos que en el mismo período de 2008.

Por su parte, Martín consideró que los tres Fondos de Garantía de Depósitos -el de los bancos, el de las cajas y el de las cooperativas de crédito- «han funcionado muy bien siempre» y son «suficientes» para afrontar la crisis.

Lamentó, además, que todavía no tiene «noticias» del fondo especial de ayuda a bancos y cajas que previsiblemente está preparando el Ejecutivo. Martín aseguró que no hay ningún banco con riesgo de baja solvencia, aunque insistió en que el sector tiene que reestructurarse: «Es un árbol que hay que podar y hay que sanear las raíces».

En este sentido, pidió que ninguna entidad financiera sea liquidada, sino aprovechada para crear otra «con más potencia y capacidad para crear riqueza y bienestar».

## CON ARREGLO AL IPC REAL

EFE / MADRID

El Banco de España plantea ampliar el cálculo para la pensión de jubilación a toda la vida laboral y sugiere analizar que la cuantía de las prestaciones pueda actualizarse de acuerdo al IPC real y no al previsto, con lo que podrían revisarse también a la baja.

Así se desprende del informe *La reforma del sistema de pensiones en España* elaborado por el Servicio de Estudios del supervisor, en el que se propone abrir un debate sobre varias medidas para reducir el gasto social.

El estudio reflexiona sobre la posibilidad de hacer una revalorización «estricta» de las pensiones

con el IPC y recuerda que actualmente estas prestaciones se actualizan según el índice previsto y se revisan automáticamente cuando el dato real es superior.

La entidad defiende discutir sobre una revisión automática de los subsidios en el caso de que el IPC real fuera inferior al estimado, así como tomar un índice de precios de referencia, elaborado a partir de una cesta representativa, que se ajustara «mejor al poder adquisitivo de los pensionistas».

Asimismo, plantea que se debata sobre el aumento del número de años de cotización a la hora de calcular la base reguladora de la prestación de jubilación y exten-

der el período de cálculo, por ejemplo, «a toda la vida laboral».

También sugiere analizar la posibilidad de aumentar el número de años necesarios para percibir el 100% de la pensión, retrasar la edad de jubilación hasta los 67 y aumentar el número de años necesarios para obtener la prestación contributiva, que actualmente está fijado en 15.

Para el Banco de España, el nivel retributivo de las pensiones es «reducido» y recuerda que en 2008 el gasto por cada individuo de 65 años o más fue de alrededor del 56% del PIB per cápita, frente al casi 75% de la media de la Unión Europea. Por ello, recomienda va-

lorar otras opciones que permitan aumentar los recursos del sistema contributivo público a través, por ejemplo, del desarrollo de un sistema de capitalización, con sus ventajas e inconvenientes.

Con estas reflexiones, el organismo urge a abordar reformas en el sistema de pensiones para que se implanten de forma gradual antes de que los efectos del envejecimiento de la población se produzcan con «mayor virulencia».

El documento señala que la brusca reducción de la natalidad y el aumento de la esperanza de vida está cambiando la estructura de la pirámide poblacional en España, cada vez más envejecida.



## BONOLOTO

Lunes 20 de abril

1 5 14 24 33 45

Complem. 7 Reintegro 2

## BONOLOTO

Martes 21 de abril

5 8 21 24 34 41

Complem. 28 Reintegro 2

## BONOLOTO

Miércoles 22 de abril

7 10 15 23 28 32

Complem. 20 Reintegro 4

## BONOLOTO

Viernes 17 de abril

2 11 24 25 33 44

Complem. 34 Reintegro 1

## LOTería PRIMITIVA

Jueves 16 de abril

8 11 14 19 20 47

Complem. 40 Reintegro 0

## LOTería PRIMITIVA

Sábado 18 de abril

3 5 7 9 16 31

Complem. 11 Reintegro 4

## GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de abril

4 15 28 39 46

Nº Clave (Reintegro) 9

## EUROMILLONES

Viernes 17 de abril

7 4 21 44 47

Estrellas 1 5

## EL 7/39

Jueves 16 de abril

8 13 16 20 26

28 31 Reintegro 4

Domingo 19 de abril

3 13 14 16 22

30 31 Reintegro 4

## ONCE

Miércoles 22 de abril

20172

Martes 21 de abril

81617

Lunes 20 de abril

06055

Domingo 19 de abril

00949

Sábado 18 de abril

64710

Viernes 17 de abril

80331

Jueves 16 de abril

80766

## EL TIEMPO



SOLEADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LLUVIOSO



NIEBLA



GRANIZO



TORMENTA



NIEVE



El sol sale a las 07:26 y se pone a las 21:05



La luna sale a las 06:08 y se pone a las 19:34

## EN SEGOVIA

## HOY

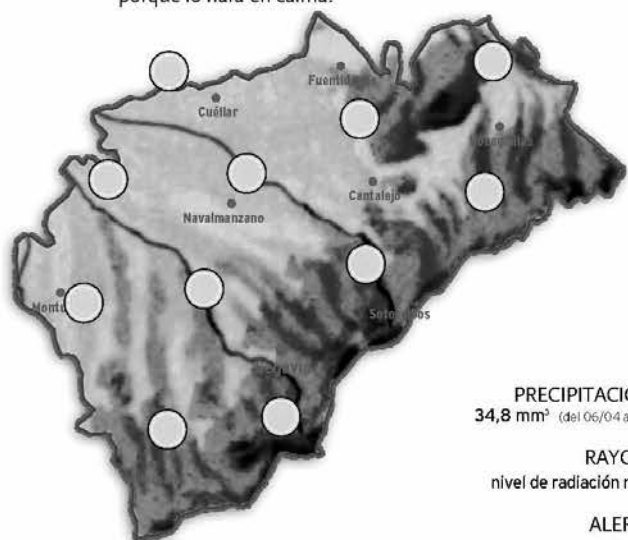
22° MÁXIMA  
MÍNIMA 5°

## Sol y calor

Seguirán predominando los cielos despejados, a lo largo de esta jornada de jueves, sin presencia de nubes de importancia, ni precipitaciones. Además, continuarán subiendo las temperaturas, tanto las máximas como las mínimas. El viento soplará suave, porque lo hará en calma.

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| SENSACIÓN TÉRMICA            | 22°      |
| PUNTO DEL ROCÍO              | -0       |
| HUMEDAD                      | 10%      |
| VIENTO                       | En calma |
| POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN | 10%      |

previsiones para mediodía

PRECIPITACIONES  
34,8 mm<sup>3</sup> (del 06/04 al 15/04)RAYOS UV  
nivel de radiación normalALERGIAS  
nivel bajo

## NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 06 al 14 de abril de 2009



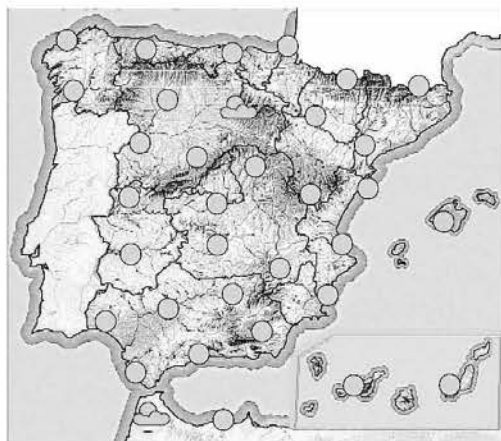
## EN ESPAÑA

## HOY

Las altas presiones aseguran una jornada de ambiente soleado en la península y en los dos archipiélagos. Por la tarde-noche aparecerán nubes altas en el tercio occidental. La noticia meteorológica más significativa será un nuevo ascenso de las temperaturas, que dejará una jornada de calor primaveral en todas las comunidades. Los termómetros rozarán los 30 grados a primeras horas de la tarde en el Valle del Guadiana y del Guadalquivir, y se situarán entre los 20 y los 25 grados en el resto del país y en los dos archipiélagos.

## TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

| ESPAÑA    | Máx. | Mín. | Máx.        | Mín. | Máx. | Mín. |
|-----------|------|------|-------------|------|------|------|
| Albacete  | 24   | 7    | Cádiz       | 22   | 14   |      |
| Alicante  | 24   | 11   | Castellón   | 24   | 13   |      |
| Almería   | 22   | 12   | Ceuta       | 20   | 16   |      |
| Ávila     | 21   | 3    | Ciudad Real | 23   | 8    |      |
| Badajoz   | 27   | 11   | Córdoba     | 27   | 9    |      |
| Barcelona | 24   | 17   | Coruña, La  | 21   | 12   |      |
| Bilbao    | 23   | 9    | Cuenca      | 23   | 5    |      |
| Burgos    | 23   | 6    | Girona      | 24   | 8    |      |
| Cáceres   | 25   | 10   | Gijón       | 18   | 8    |      |
|           |      |      | Granada     | 22   | 7    |      |
|           |      |      | Guadalajara | 22   | 6    |      |
|           |      |      | Huelva      | 26   | 12   |      |
|           |      |      | Huesca      | 25   | 9    |      |
|           |      |      | Ibiza       | 21   | 10   |      |
|           |      |      | Jaén        | 25   | 10   |      |
|           |      |      | León        | 24   | 4    |      |
|           |      |      | Logroño     | 25   | 7    |      |
|           |      |      | Lugo        | 24   | 6    |      |



## MAÑANA

## Sol y altas temperaturas

La noticia meteorológica más significativa en la jornada del viernes serán las altas temperaturas, con máximas que se situarán entre los 25 y los 30 grados en gran parte del país, con ambiente algo más fresco en el extremo norte.

## SÁBADO

## Ambiente más inestable

Aumentará la nubosidad en buena parte del país, a lo largo de la jornada del sábado, con precipitaciones más abundantes en Galicia y el área Cantábrica. Además, tenderán a bajar las temperaturas de forma generalizada.

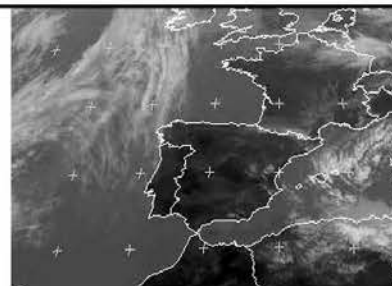
## EN EUROPA

## HOY

Este jueves la inestabilidad atmosférica se va a centrar en el noroeste, pero también en el mediterráneo oriental. Por un lado, el tiempo tenderá a empeorar en las Islas Británicas. Este tiempo más desapacible llegará de la mano de un sistema frontal asociado a una borrasca que avanzará este jueves de oeste a este y que dejará lluvias a su paso, más probables en la segunda mitad del día.

## PRÓXIMOS DÍAS

La situación meteorológica no variará demasiado, a lo largo de la jornada del viernes. Seguirán dominando las altas presiones y el ambiente será estable y soleado en la mayor parte del territorio. Sólo en el mediterráneo oriental se espera de nuevo tiempo más inestable, con precipitaciones que afectarán principalmente a las zonas limítrofes con el Mar Adriático.



| EUROPA     | Máx. | Mín. |
|------------|------|------|
| Amsterdam  | 17   | 4    |
| Atenas     | 17   | 11   |
| Berlin     | 17   | 6    |
| Bruselas   | 17   | 3    |
| Copenhague | 15   | 5    |
| Estocolmo  | 15   | 4    |
| Ginebra    | 18   | 6    |
| Lisboa     | 27   | 14   |
| Londres    | 19   | 8    |
| Moscú      | 10   | -3   |
| Oslo       | 15   | 2    |
| París      | 18   | 8    |
| Praga      | 12   | 4    |
| Roma       | 20   | 11   |
| Viena      | 16   | 10   |
| Zurich     | 12   | 6    |

combatir el hambre,  
proyecto de todos



**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

| MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE |                    |                   |                           |                     |               |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|---------------------|---------------|
| TREN                                                         | MADRID - CHAMARTÍN | SEGOVIA - GUIOMAR | VALLADOLID - CAMPO GRANDE | DÍAS DE CIRCULACIÓN | OBSERVACIONES |
| 8089                                                         | 8:30               | 9:01              | 9:40                      | L M X J V           | 1             |
| 8109                                                         | 10:30              | 11:00             |                           | L M X J V           | 1             |
| 8109                                                         | 10:30              | 11:01             | 11:40                     | S D                 | 2             |
| 8129                                                         | 12:00              | 12:30             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8159                                                         | 15:30              | 16:01             | 16:40                     | L M X J V S D       |               |
| 8169                                                         | 16:30              | 17:01             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8179                                                         | 17:30              | 18:00             |                           | L M X J S D         | 3             |
| 8179                                                         | 17:30              | 18:01             | 18:40                     | V                   | 4             |
| 8199                                                         | 19:15              | 19:46             |                           | L M X J V S D       |               |
| 8219                                                         | 21:00              | 21:31             | 22:10                     | L M X J V S D       |               |

| VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN |                           |                   |                    |                     |               |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---------------|
| TREN                                                         | VALLADOLID - CAMPO GRANDE | SEGOVIA - GUIOMAR | MADRID - CHAMARTÍN | DÍAS DE CIRCULACIÓN | OBSERVACIONES |
| 8078                                                         |                           | 7:00              | 7:32               | L M X J V           | 1             |
| 8278                                                         | 6:45                      | 7:23              | 7:55               | L M X J V           | 1             |
| 33078                                                        |                           | 7:33              | 8:05               | L M X J V           |               |
| 8088                                                         |                           | 8:00              | 8:32               | L M X J V           | 5             |
| 8098                                                         |                           | 9:05              | 9:37               | S D                 | 2             |
| 8108                                                         | 9:20                      | 9:58              | 10:30              | S D                 | 2             |
| 8158                                                         |                           | 15:25             | 15:57              | L M X J V S D       |               |
| 8168                                                         | 15:30                     | 16:08             | 16:40              | L M X J V S D       |               |
| 8188                                                         |                           | 18:20             | 18:52              | L M X J V S D       |               |
| 8198                                                         | 19:35                     | 20:13             | 20:45              | L M X J V S D       |               |
| 8218                                                         |                           | 20:58             | 21:30              | L M X J S D         | 3             |
| 8218                                                         | 20:20                     | 20:58             | 21:30              | V                   | 4             |

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte         |               |               |               |               |               |             |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid             | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia               |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo       |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa                |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega            |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander              |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún                |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| León                   |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Pola de Lena           |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Mieres (Puente)        |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Oviedo                 |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Gijón (cercanías)      |               |               | 20:02 H       |               |               |             |
| Burgos                 | 10:22 H       |               |               | 18:37 H       |               |             |
| Miranda de Ebro        |               |               |               | 19:31 H       |               |             |
| Vitoria                |               |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga              |               |               |               | 20:43 H       |               |             |
| Tolosa                 |               |               |               | 21:11 H       |               |             |
| San Sebastián          |               |               |               | 21:32 H       |               |             |
| Irún                   |               |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya                |               |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao                 | 12:46 H       |               |               |               |               |             |
| Hacia Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     | 9:37 H        | 11:43 H       | 13:53 H       | 19:23 H       | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:23 H       |               | 22:00 H       |               |             |
| Alicante               |               | 15:50 H       |               | 23:30 H       |               |             |
| Desde el Norte         |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao                 |               |               |               |               |               | 17:10 H     |
| Irún                   |               |               | 8:15 H        |               |               |             |
| San Sebastián          |               |               | 8:32 H        |               |               |             |
| Tolosa                 |               |               | 8:51 H        |               |               |             |
| Zumárraga              |               |               | 9:22 H        |               |               |             |
| Vitoria                |               |               | 10:09 H       |               |               |             |
| Miranda de Ebro        |               |               | 10:30 H       |               |               |             |
| Burgos                 |               |               | 11:25 H       |               |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercanías)      |               |               |               | 14:00 H       |               |             |
| Oviedo                 |               |               |               | 14:28 H       |               |             |
| Mieres (puente)        |               |               |               | 14:46 H       |               |             |
| Pola de Lena           |               |               |               | 15:00 H       |               |             |
| León                   |               |               |               | 16:24 H       |               |             |
| Sahagún                |               |               |               | 16:54 H       |               |             |
| Palencia               |               |               |               | 17:25 H       |               |             |
| Santander              |               | 7:05 H        |               |               |               |             |
| Torrelavega            |               | 7:30 H        |               |               |               |             |
| Reinosa                |               | 8:19 H        |               |               |               |             |
| Aguilar de campo       |               | 8:43 H        |               |               |               |             |
| Palencia               |               | 9:47 H        |               |               |               |             |
| Valladolid             | 8:30 H        | 10:19 H       | 12:33 H       | 17:59 H       | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 18:46 H       | 20:10 H       | 21:24 H     |
| Desde Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D   | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H       |               | 14:05 H       |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H       |               | 15:22 H       |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H       | 16:10 H       | 18:05 H       | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |
| 7.00 S                     | 7.15 S  | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  |
| 8.30 S                     | 9.00 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R |
| 11.00 D                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D |
| 13.30 D                    | 14.00 D | 14.30 R | 14.45 D | 15.00 D |
| 15.30 D                    | 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D |
| 18.00 S                    | 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  |
| 9.30 D                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                              |  |
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                            |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                            |  |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                   |  |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                            |  |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                 |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                            |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                |  |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                      |  |
| FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                |  |
| FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                       |  |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                  |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                   |  |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                   |  |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                           |  |
| MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                       |  |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                          |  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                               |  |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.                                  |  |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                    |  |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                               |  |
| RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                      |  |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                        |  |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                           |  |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                 |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                         |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                        |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                    |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                 |  |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                   |  |
| TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) |  |
| VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                           |  |
| VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                               |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                      |  |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                    |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                    |  |

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORALES                                                              |  |
| ALDEALCORVO: 7:00 horas.                                                               |  |
| ABADES: 10:50 y 16:20 horas.                                                           |  |
| AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.                                               |  |
| AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) |  |
| AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.                                                             |  |
| BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)                                                |  |
| BERNARDOS: 8:10 horas.                                                                 |  |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                               |  |
| CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)                                    |  |
| CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.                                                        |  |
| COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.                                                 |  |
| CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.                                                        |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.                                                        |  |
| ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                      |  |
| FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)                                         |  |
| FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)                                            |  |
| FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.                                                |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS                                                                    |  |
| AYLLON: 18:30 horas.                                                                   |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.                                                 |  |
| FUENTESAUCO: 19:30 horas.                                                              |  |
| NAVAS DE ORO: 18:30 horas.                                                             |  |
| PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.                                                |  |
| PRADENA: 18:30 horas.                                                                  |  |
| RIAZA: 18:30 horas.                                                                    |  |
| SACRAMENIA: 19:30 horas.                                                               |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.                                      |  |
| SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.    |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.                                                     |  |
| TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.                                                  |  |
| VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas                                |  |



EL SEÑOR

D. Fermín García Serrano

Ha descansado en la paz del Señor en Nava de la Asunción el día 21 de abril de 2009

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Pilar Jiménez Sánchez; hijos, Enrique, Clara, José-Luis y María Pilar García Jiménez; hijos políticos, Carmen Cancho, Juan Díez, Almudena Esteban y Javier Gregorio; nietos, Mercedes, Laura, Adrián, Héctor, Enrique y Ana-Belén; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Fernando Carnero Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 22 de abril de 2009

A los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, José Manuel, Mari Carmen, Javier y Carlos Carnero Rodríguez; hermanos políticos, Tere, Reque, Lola y Amalia; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 24, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Resurrección del Señor. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Resurrección del Señor. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 23, a las 11:00 de la mañana en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  |
|-------------------------|-------------|-------------------------|
| 13:00H                  | 13:50H      | 14:45H                  |
| 18:15H                  | 19:00H      | 20:00H                  |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | SEPULVEDA               |
| 12:00H                  | 12:50H      | 13:30H                  |
| 14:00H                  | 14:50H      | 15:30H                  |
| 18:15H                  | 19:00H      | 19:25H                  |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   | ARANDA                  |
| 19:15H                  | 20:00H      | (SOLO VIERNES LECTIVOS) |
| SEGOVIA                 | BOCEGUILLAS |                         |
| 14:00H                  | 15:35H      |                         |
| SEGOVIA                 | CANTALEJO   |                         |
| 21:00H                  | 21:50H      |                         |
| (SOLO VIERNES LECTIVOS) |             |                         |

SABADOS

| SEGOVIA | CANTALEJO | ARANDA    |
|---------|-----------|-----------|
| 13:00H  | 13:50H    | 14:45H    |
| SEGOVIA | CANTALEJO | SEPULVEDA |
| 14:00H  | 14:50H    | 15:30H    |
| SEGOVIA | CANTALEJO |           |
| 18:00H  | 18:50H    |           |

DOMINGOS

| SEGOVIA | CANTALEJO | ARANDA |
|---------|-----------|--------|
| 13:00H  | 13:50H    | 14:45H |
| 19:30H  | 20:20H    | *****  |

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

|                         | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Segovia                 | 7:45                       | 14:00                      | 9:00                        | 18:00                       |
| Llegada a Ávila         | 8:45                       | 15:00                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila         | 9:00                       | 15:15                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Peñaranda de Bracamonte | 9:55                       | 16:10                      | 11:10                       | 20:10                       |
| Salamanca               | 10:30                      | 16:45                      | 11:45                       | 20:45                       |

Salamanca - Ávila - Segovia

|                         | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Salamanca               | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                        | 17:30                       |
| Peñaranda de Bracamonte | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                        | 18:05                       |
| Llegada a Ávila         | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila         | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Segovia                 | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                       | 20:15                       |

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

| ESTACIONES                  | L - V (A partir 12 enero) | 17122 L - V (1) | 17126 DIARIO | 17128 DIARIO | 17130 DIARIO | 17132 DIARIO (2) | 17134 DIARIO (3) | 17136 L - V (1) |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|
| Segovia                     | 6:20                      | 7:55            | 10:55        | 12:55        | 14:55        | 16:50            | 18:55            | 20:55           |
| Navas de Riofrío            |                           | 8:04            | 11:03        | 13:03        | 15:04        | -                | 19:04            | 21:02           |
| Ortigosa del Monte          |                           | 8:08            | 11:07        | 13:07        | -            | -                | 19:07            | 21:05           |
| Otero Herreros              |                           | 8:12            | 11:13        | 13:13        | 15:11        | -                | 19:11            | 21:10           |
| Los ángeles San Rafael      |                           | 8:15            | 11:16        | 13:16        | 15:14        | 17:10            | 19:14            | 21:13           |
| El Espinar                  |                           | 8:21            | 11:20        | 13:20        | 15:18        | 17:14            | 19:18            | 21:18           |
| San Rafael                  |                           | 8:24            | 11:23        | 13:23        | 15:21        | 17:17            | 19:21            | 21:21           |
| Tablada                     |                           | -               | 11:29        | -            | -            | 17:24            | -                | -               |
| Cercedilla                  | 7:05                      | 8:37            | 11:35        | 13:35        | 15:33        | 17:35            | 19:33            | 21:35           |
| Villalba de Guadarrama      |                           | 9:00            | 11:58        | 13:58        | 15:58        | 17:58            | 20:00            | 21:58           |
| Madrid - Chamartín          |                           | 9:38            | 12:37        | 14:37        | 16:37        | 18:37            | 20:37            | 22:36           |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                           | 9:43            | 12:42        | 14:42        | 16:42        | 18:42            | 20:42            | 22:41           |
| Madrid - Recoletos          |                           | 9:47            | 12:46        | 14:46        | 16:46        | 18:46            | 20:46            | 22:45           |
| Madrid - Atocha             |                           | 9:51            | 12:50        | 14:50        | 16:50        | 18:50            | 20:50            | 22:49           |

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

| ESTACIONES                  | L - V (A partir 12 enero) | 17121 L - V (1) | 17125 DIARIO (2) | 17127 DIARIO | 17129 DIARIO | 17133 DIARIO (3) | 17135 DIARIO | 17137 L - V (1) |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|
| Madrid - Atocha             |                           | 7:33            | 10:01            | 12:02        | 14:01        | 16:02            | 18:02        | 20:02           |
| Madrid - Recoletos          |                           | 7:36            | 10:04            | 12:05        | 14:04        | 16:05            | 18:05        | 20:05           |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                           | 7:40            | 10:08            | 12:09        | 14:08        | 16:09            | 18:09        | 20:09           |
| Madrid - Chamartín          |                           | 7:47            | 10:16            | 12:16        | 14:15        | 16:16            | 18:16        | 20:16           |
| Villalba de Guadarrama      |                           | 8:30            | 10:57            | 12:57        | 14:57        | 16:57            | 18:57        | 20:57           |
| Cercedilla                  | 7:05                      | 8:58            | 11:21            | 13:21        | 15:20        | 17:21            | 19:22        | 21:23           |
| Tablada                     |                           | -               | 11:26            | -            | -            | -                | 19:27        | -               |
| San Rafael                  |                           | 9:08            | 11:36            | 13:36        | 15:34        | 17:31            | 19:35        | 21:43           |
| El Espinar                  |                           | 9:11            | 11:40            | 13:39        | 15:37        | 17:34            | 19:38        | 21:46           |
| Los Ángeles San Rafael      |                           | 9:16            | 11:45            | 13:44        | 15:42        | 17:38            | 19:43        | 21:51           |
| Otero Herreros              |                           | 9:19            | 11:48            | 13:47        | 15:45        | -                | 19:46        | 21:54           |
| Ortigosa del Monte          |                           | 9:23            | 11:53            | -            | 15:50        | -                | 19:50        | 21:59           |
| Navas de Riofrío            |                           | 9:26            | 11:56            | 13:54        | 15:54        | 17:48            | 19:54        | 22:03           |
| Segovia                     | 7:50                      | 9:35            | 12:04            | 14:02        | 16:03        | 17:57            | 20:03        | 22:13           |

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Gana 2 entradas  
para asistir a  
la película que desees  
en las Salas de Cinebox,  
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 12 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELERERA DE CINE

**Cinebox**

Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**Fast & Furious: Aún más rápido**

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30  
Viernes y Sábados: 0.45  
Sábados y domingo: 15.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

El fugitivo y ex preso Dominic Toretto (Vin Diesel) y el detective Brian O'Conner (Paul Walker) vuelven a encontrarse en Los Angeles y siguen llevándose igual de mal. Sin embargo, obligados a enfrentarse a un enemigo común, no les queda más remedio que unir sus fuerzas si quieren vencerle. Después del atraco a un convoy, los dos protagonistas descubrirán que si quieren vengarse, deberán llegar al límite de sus posibilidades al volante.

**La montaña embrujada**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20  
Viernes y Sábados: 0.40  
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Durante años, han circulado historias sobre un lugar secreto en medio del desierto de Nevada, conocido por fenómenos inexplicables y extraños avistamientos. Se llama "Witch Mountain", y cuando un taxista de Las Vegas (Dwayne Johnson) se encuentra con dos críos con poderes sobrenaturales a bordo de su vehículo, se da cuenta de que se encuentra en medio de algo que no puede explicar...

**Dragonball Evolution**

Todos los días: 18.15, 20.15  
Sábados y domingo: 16.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

La aventura de Goku ¿con nada menos que el destino de nuestro mundo en juego? comienza de forma bastante inocente en el exterior de la casa de su abuelo, donde Gohan está adiestrando al joven en unas exóticas técnicas marciales. Goku cumple ese día 18 años, y el regalo de Gohan a su nieto es una Bola de Dragón, una esfera pequeña y redonda cuya superficie es blanda y anaranjada pero con una blanca translucidez que le proporciona profundidad....

**Gran Torino**

Todos los días: 19.00, 21.45  
Viernes y Sábados: 0.15  
Sábados y domingo: 16.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Walt Kowalski (Clint Eastwood), un trabajador del automóvil jubilado, ocupa su tiempo con reparaciones domésticas, cerveza y visitas mensuales al peluquero. Aunque el último deseo de su difunta esposa fue que se confesara, para Walt, un resentido veterano de la Guerra de Corea que mantiene su rifle M-1 limpio y listo, no hay nada que confesar. Y del único que se fía lo suficiente como para confesarse es de su perra, Daisy...

**Duplicity**

Todos los días: 22.15  
Viernes y Sábados: 0.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Claire Sternick, ex agente de la CIA, y Ray Koval, ex agente del MI6, han abandonado el mundo del espionaje nacional para aprovecharse de la lucrativa guerra fría existente entre dos multinacionales rivales. ¿Su misión? Conseguir la fórmula para un producto que hará ganar una auténtica fortuna a la empresa que la tenga primero. Sus jefes, el tío de la industria Howard Tully y el desaparecido consejero delegado Dick Garsik, están dispuestos a todo...

**Monstruos contra Alienígenas**

Todos los días: 18.00, 20.00  
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cuando a la californiana Susan Murphy le cae encima un meteorito lleno de pringue espacial y crece rápidamente hasta los 15 metros de altura, la capturan y la encierran en una zona de contención secreta del gobierno. Allí, Susan (ahora llamada Genórnica) se ve rodeada de otros monstruos encarcelados: el inteligente, aunque con cabeza de insecto, Dr. Cucaracha; el machote medio simio medio pez Eslabón; el gelatinoso e indestructible B.O.B.,...

**Señales del futuro**

Todos los días: 17.55, 20.10, 22.30  
Viernes y Sábados: 0.50  
Sábados y domingo: 15.40

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Un profesor de astronomía viudo abre una cápsula del tiempo que ha estado enterrada durante años en el colegio de su hijo. En ella encuentra predicciones escalofriantes, algunas de las cuales ya han sucedido mientras que otras aún no. Poco a poco, empieza a darse cuenta de que ese descubrimiento no es casual y que él y su familia juegan un papel fundamental en los importantes acontecimientos que están a punto de producirse....

**Los abrazos rotos**

Todos los días: 22.00  
Viernes y Sábados: 0.40

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Un hombre escribe, vive y ama en la oscuridad. Catorce años antes sufrió un brutal accidente de coche, donde no sólo perdió la vista sino que también murió Lera, la mujer de su vida. Este hombre tiene dos nombres, Harry Caine, lúcido seudónimo bajo el que firma sus trabajos literarios, relatos y guiones, y Mateo Blanco, su nombre de pila real, con el que vive y firma las películas que dirige. Después del accidente, Mateo Blanco se convierte en su seudónimo...

**La sombra del poder**

Todos los días: 19.15, 22.00  
Viernes y Sábados: 0.50  
Sábados y domingo: 16.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Russell Crowe es Cal McCaffrey, un periodista de Washington D.C., cuyo oficio le lleva a desenmarañar los misteriosos asesinatos de algunas de las figuras más prometedoras de la política y de la gran empresa. El apuesto e imperturbable congresista Stephen Collins (Ben Affleck) representa el futuro de su partido: debido a su honradez, ha sido elegido presidente del comité que supervisa los gastos de Defensa...

**Mentiras y gordas**

Todos los días: 18.20  
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

**La Lista**

Todos los días: 20.25, 22.30  
Viernes y Sábados: 0.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

**Artesiete**

C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

**La duquesa**

Lunes y martes: 22.10  
Miércoles, viernes y sábado: 22.10 - 24.20  
Jueves 23 y domingo: 22.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Hermosa, glamurosa y adorada por el pueblo, Georgiana fue, como su descendiente Diana de Gales, la mujer más fascinante de su época. Pero mientras se le escapó, Casado muy joven con uno de los hombres más ricos de Inglaterra, el Duque de Devonshire, fue confidente íntima de ministros y de la Casa Real, llegando a ser un icono de la moda....

**La sombra del poder**

Lunes y martes: 19.00 - 21.30  
Miércoles y viernes: 19.00 - 21.30 - 24.00  
Sábado: 16.30 - 19.00 - 21.30 - 24.00  
Jueves 23 y domingo: 16.30 - 19.00 - 21.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Russell Crowe es Cal McCaffrey, un periodista de Washington D.C., cuyo oficio le lleva a desenmarañar los misteriosos asesinatos de algunas de las figuras más prometedoras de la política y de la gran empresa. El apuesto e imperturbable congresista Stephen Collins (Ben Affleck) representa el futuro de su partido: debido a su honradez, ha sido elegido presidente del comité que supervisa los gastos de Defensa. ....

**Al final del camino**

Lunes y martes: 18.00 - 20.15 - 22.30  
Miércoles y viernes: 18.00 - 20.15 - 22.30 - 24.30  
Sábado: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30 - 24.30  
Jueves 23 y domingo: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Nacho es fotógrafo. Pilar periodista. Se odia. Sin embargo, tendrán que hacerse pasar por una pareja para hacer un reportaje Olmo, gurú que resuelve la crisis de pareja haciendo El Camino de Santiago. Durante seis días de viaje a través de Galicia se verán envueltos en todo tipo de situaciones absurdas, delirantes y románticas ... y es que ya se sabe que hasta el final del camino todo puede ocurrir.

**La montaña embrujada**

Lunes y martes: 18.10 - 20.10 - 22.10  
Miércoles y viernes: 18.10 - 20.10 - 22.10 - 24.10  
Sábado: 16.10 - 18.10 - 20.10 - 22.10 - 24.10  
Jueves 23 y domingo: 16.10 - 18.10 - 20.10 - 22.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Durante años, han circulado historias sobre un lugar secreto en medio del desierto de Nevada, conocido por fenómenos inexplicables y extraños avistamientos. Se llama "Witch Mountain", y cuando un taxista de Las Vegas (Dwayne Johnson) se encuentra con dos críos con poderes sobrenaturales a bordo de su vehículo, se da cuenta de que se encuentra en medio de algo que no puede explicar.

**Señales del futuro**

Lunes y martes: 19.30 - 22.00  
Miércoles y viernes: 19.30 - 22.00 - 24.20  
Sábado: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 24.20  
Jueves 23 y domingo: 16.00 - 18.30 - 20.15 - 22.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Un profesor de astronomía viudo abre una cápsula del tiempo que ha estado enterrada durante años en el colegio de su hijo. En ella encuentra predicciones escalofriantes, algunas de las cuales ya han sucedido mientras que otras aún no. Poco a poco, empieza a darse cuenta de que ese descubrimiento no es casual y que él y su familia juegan un papel fundamental en los importantes acontecimientos que están a punto de producirse....

**Fast & Furious 4**

Lunes y martes: 18.15 - 20.15 - 22.15  
Miércoles y viernes: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15  
Sábado: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15  
Jueves 23 y domingo: 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

El fugitivo y ex preso Dominic Toretto (Vin Diesel) y el detective Brian O'Conner (Paul Walker) vuelven a encontrarse en Los Angeles y siguen llevándose igual de mal. Sin embargo, obligados a enfrentarse a un enemigo común, no les queda más remedio que unir sus fuerzas si quieren vencerle. Después del atraco a un convoy, los dos protagonistas descubrirán que si quieren vengarse, deberán llegar al límite de sus posibilidades al volante.

**Dragonball Evolution**

Lunes y martes: 18.10 - 20.10  
Miércoles y viernes: 18.10 - 20.10  
Sábado: 16.10 - 18.10 - 20.10  
Jueves 23 y domingo: 16.10 - 18.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

La aventura de Goku ¿con nada menos que el destino de nuestro mundo en juego? comienza de forma bastante inocente en el exterior de la casa de su abuelo, donde Gohan está adiestrando al joven en unas exóticas técnicas marciales. Goku cumple ese día 18 años, y el regalo de Gohan a su nieto es una Bola de Dragón, una esfera pequeña y redonda cuya superficie es blanda y anaranjada pero con una blanca translucidez que le proporciona profundidad....

**Monstruos vs Alienígenas**

Lunes y martes: 18.05 - 20.05  
Miércoles y viernes: 18.05 - 20.05  
Sábado: 16.05 - 18.05 - 20.05  
Jueves 23 y domingo: 16.05 - 18.05 - 20.05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cuando a la californiana Susan Murphy le cae encima un meteorito lleno de pringue espacial y crece rápidamente hasta los 15 metros de altura, la capturan y la encierran en una zona de contención secreta del gobierno. Allí, Susan (ahora llamada Genórnica) se ve rodeada de otros monstruos encarcelados: el inteligente, aunque con cabeza de insecto, Dr. Cucaracha; el machote medio simio medio pez Eslabón; el gelatinoso e indestructible B.O.B.,...

**París París**

Lunes y martes: 22.00  
Miércoles, viernes y sábado: 22.00 - 24.20  
Jueves 23 y domingo: 20.00 - 22.30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los creadores de Los chicos del coro nos traen París, París, una comedia agri-dulce ambientada en el París de 1936. En ella, un grupo de hombres en paro deciden juntar sus habilidades y ofrecer un espectáculo inolvidable en el teatro del barrio. Encabeza el reparto Gérard Jugnot, quien ya nos hizo disfrutar con su entrañable interpretación del profesor Mathieu en Los chicos del coro.

**CINE-CLUB STUDIO XXVI CURSO 2008/2009**

**Programación principal**

|        |                |            |
|--------|----------------|------------|
| 24-abr | Tropa de elite | J. Padilha |
| 15-may | Wonderful town | A. Assarat |

**Ciclos "Estrenos nacionales"**

|        |                       |            |
|--------|-----------------------|------------|
| 30-abr | Creadores de imágenes | I. Bergman |
|--------|-----------------------|------------|

**Proyecciones en San Ildefonso**

|        |                                    |            |
|--------|------------------------------------|------------|
| 16-may | Wonderful town                     | A. Assarat |
| 08-may | Hermanos Oligor                    | J. López   |
| 09-may | Team America, la policía del mundo | T. Parker  |

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 72 61  
Telf. publicidad 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32  
www.eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com  
eladelantado@eladelantado.com

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**ar HOTELES**

**LOS ARCOS**

\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### TRABAJO

#### RESIDENCIA PARA MAYORES PRECISA

**ATS/DUE**  
PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA.  
Condiciones económicas negociables  
**609 25 26 27 / 607 16 09 75**

**SE NECESITA** limpiadora para hotel en Segovia. Tífn: 620862278.

**GUARDERIA INFANTIL** busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados 634666206/ 635808652.

**INMOBILIARIA NECESITA** gente joven ambos sexos. Ganas trabajar 605315033/ 699014564.

**PLANCHADORAS POR** horas en domicilios particulares. Contrato por empresa 905445658

**SU PROPIA** empresa desde 90 €/ mes. Altos ingresos garantizados local opcional. Sector en auge. Solicite dossier información. 692175236..

**GANAR DINERO** en casa. Doblar folletos, otros. Manual, infórmate. 607077864.

**SE NECESITA** persona con conocimientos básicos de programación y diseño para página web. 15.000 euros brutos anuales. 653994013. 656947218.

### VENTAS

#### SUPEROFERTA SE VENDE PISO EN SAN LORENZO

2 dormitorios. 1 baño. Planta baja 50 metros. 88.000 Reformado totalmente  
**637 92 56 84**

**SE VENDE** carbón de cok para naves ganaderas. Teléfono 609704535.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia) 150 m². 667565642.

**ALQUIL BAR** en Segovia. Con cocina y totalmente equipado. Con cierres y alarma. Teléfono 609850743/9.

### PÉRDIDAS

**SE HA EXTRAVIADO UN CORDÓN CON MEDALLA EN FORMA DE SOL, de oro, con un gran valor sentimental SE OFRECE RECOMPENSA**  
**921 42 70 87**  
**650 050 013**

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**SUPERNOVEDAD. TRAVESTI** Marcela. 20 añitos. Guapísima. Superfemenina. Delgada. Discretísima. Activa/ pasiva. 22 dotación. 692801412.

**ARGENTINA. 20** años. Guapa. Servicios completos. Desplazamiento. 633345665.

**CAROL** de 23 años. Guapa. Todos los servicios. Masajes. Desplazamiento. 658027589.

**ESPAÑOLA, CARIBEÑA, 20-25** añitos. Rubia, morena. Todos los servicios. 634695738.

**RECIÉN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

**CASADA CON** anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905445027.

**SUPERNOVEDAD BETY.** Rubia, jovencita. Guapísima, cuerpo modelo. Culito respingón. Cariñosa, complaciente. Viciósima. Francés enloquecedor... Fliparás. 696023258. www.de-seos.blogspot.es.

### CONTACTOS

**www.linternaroja.com GUÍA** erótica, www.linternaroja.com, chicas, www.linternaroja.com, travestís, www.linternaroja.com, clubes, www.linternaroja.com

**MADURITA. ADINERADA.** Sexo esporádico. Sin límites. Te recojo. Gratifico. 630749696.

**PURO FUEGO!!**  
**803 553 652**  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**AGENCIA BUSCA** hombres para sexo con señoras. Altos ingresos. 902501996.

**SOLO CHICOS**  
**CONTACTOS REALES**  
**803 423 507**  
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

## Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

DISPONIBLE 24H



### ANÚNCIATE GRATIS

**902 887 421**

- ESCUCHA Y CONTESTA
- RECOGE RESPUESTAS
- HABLA EN DIRECTO

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

#### CHICA busca CHICO

**Nieves**, de Cuellar, Segovia. 45 años, separada, 2 hijos, alegre, abierta. Me gusta lectura, campo. Busco persona para algo serio. Buzón: 613948 SMS

**Chica** de Ávila, divorciada, con 2 hijos mayores, gordita, busca amigo especial, sincero y cariñoso. Ávila. Buzón: 613833 SMS

**Lali**, 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

**Rocio**, 29 años, sencilla, sincera, alegre, sociable. Busco persona entre 30-35 años, soltero, sin hijos, alegre, divertido, sincero, cariñoso. Madrid. Buzón: 619884 SMS

**Virginia**, deportista, pintora, vida sana. Me gusta viajar, pintura. Me gustaría conocer hombre para amistad sincera. Madrid. Buzón: 615970 SMS

**Mujer** de buen físico desea conocer persona cariñosa, no muy mayor de apariencia, físico bueno, buen nivel, alegre, cariñoso, sincero. Buzón: 613812 SMS

**Divorciada**, 55 años, hijos mayores, 1,57, 58 kg, busca caballero entre 55-61 años, 1,70-1,80, para amistad. Abstenerse malos rollos. Seriedad. Buzón: 455368 SMS

**Bofia**, sincera, divertida, estudiante, trabajadora. Busco chico responsable, serio para relación seria. Buzón: 615874 SMS

**Esther**, 39 años, no aparentados, extrovertida. Me gusta música, deporte, viajar. Busco chico afín, para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 614238 SMS

**Universitaria**, 58 años, alto nivel socio cultural, prejubilada, sin cargas, gustando viajar, arte, música clásica, muy activa, atractiva, busca caballero no mayor de 62 años, similar. Madrid. Buzón: 551896 SMS

**Mujer** de 53 años, divorciada, funcionaria, elegante, desea conocer caballero entre 50-60 años, alto, para relación seria. Sólo sms. Madrid. Buzón: 585506 SMS

**Carla**, buena, con gran corazón. Deseo conocer chico sincero, con ideas claras, mínimo 1,85, delgado, sin tripa, velludo, guapo. Madrid. Buzón: 614149 SMS

**Sara**, viuda, 60 años, estudios medios. Me gusta teatro. Deseo conocer hombre bueno, agradable, para viajar, distraernos y vivir. Madrid. Buzón: 615810 SMS

**Carmen**, 60 años, bien de salud, delgada, rubia, 1,60. Me gusta campo, playa, lectura. Busco hombre alto, delgado, culto. Buzón: 615813 SMS

**Maria Jesús**, rubia, rellenita, trabajando en lavandería, Me gusta pasear, cine, conocer gente nueva. Deseo conocer chico. Madrid. Buzón: 615783 SMS

**Soltera**, 41 años, sin hijos, busca hombre cariñoso y bueno, para relación estable y compartir vidas. Arganda del Rey. Buzón: 555228 SMS

**Ana**, 50 años, sincera, fiel. Deseo conocer un hombre entre 47-55 años, formal, cariñoso, fiel, para amistosa, sincera o relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 555160 SMS

**Dama** atractiva, dulce, culta, cuarentañera, busca caballero mayor,

culto, ético, libre, buen nivel económico social. Abstenerse otros. Madrid. Buzón: 221116 SMS

**Mujer** comprensiva, alegre, estatura normal, con deseos de salir, compartir, dialogar, desea conocer hombre jovial, cualquier parte de España. Madrid. Buzón: 615746 SMS

**Alicia**, extrovertida, atractiva. Me gusta paddle, bicicleta, senderismo, viajar, salir. Deseo conocer chico similar, con quien compartir aficiones. Madrid. Buzón: 615698 SMS

**Viuda** de 53 años, atractiva, con sentido del humor, culta, busca persona entre 50-55 años, divorciada, viuda, sentido humor. Madrid. Buzón: 454104 SMS

**Chica** activa, bien parecido, aparentando menos edad, gustando bailar, caminar, naturaleza, deportes, desea conocer chico similares aficiones, caballero. Valdemoro, Madrid. Buzón: 614005 SMS

**Silvia**, 39 años, atractiva. Me gusta submarinismo, cine, teatro, salir, viajar. Deseo conocer una persona con similares aficiones. Madrid. Buzón: 613997 SMS

**Chica** de Murcia en Madrid estudiando Arquitectura y Filosofía, alta, atractiva, aires del sur, desea conocer chico. Madrid. Buzón: 613954 SMS

**Pilar**, vivo en Madrid. Me gustaría conocer personas afines, sanos, no fumadores, para amistad, lo que surja. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 613864 SMS

#### CHICO busca CHICA

**Luis** Mariano, de Segovia, rubio, bajito, sincero, gran corazón, sincero. Me gusta deportes, fútbol, pasear. Busco persona similar. El Espinar. Buzón: 615207 SMS

**Victor**, 42 años, de Guinea Ecuatorial. Deseo conocer mujer para amistad, relación estable o lo que surja. Segovia. Buzón: 614661 SMS

**Chico** busca amiga especial, entre 18-40 años. Segovia. Buzón: 529359 SMS

**Hombre** casado, 43 años, busca mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas y mucha discreción. Segovia. Buzón: 529300 SMS

**José**. Me gustaría conocer chica para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 707798 SMS

**Álvaro**, 32 años, 1,82, fuerte, definido, pelo rizado, moreno de piel, atractivo. Busco chica atractiva. Segovia. Buzón: 613027 SMS

**Roberto**, 49 años, funcionario. Me gusta cultura, deportes, viajar. Busco persona que crea en amor. Ávila. Buzón: 613856 SMS

**Chico** de 48 años, 1,62, 65 kg, busca chica para amistad, compañía o lo que pueda surgir. Ávila. Buzón: 229948 SMS

**Chico** de 34 años, casado, busca mujer en similar situación, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 644226 SMS

**Separado** de 45 años, 1,78, aspecto agradable, cariñoso, apasionado busca mujer para complicidad y amistad. Madrid. Buzón: 585012 SMS

**Chico** extrovertido, aventurero, gustando viajar, salir, no gustando monotonía, busca persona. Madrid. Buzón: 613493 SMS

**Chico** de 18 años, 1,80, ojos marrones, moreno, estudiando finanzas, gustando deporte, busca chica para relación. Madrid. Buzón: 612676 SMS

**Chico** de 35 años, alto, moreno, casado, desea conocer mujer entre 30-50 años, para relaciones esporádicas. Abstenerse gente sin ideas claras. Madrid. Buzón: 555250 SMS

**José Luis**, joven de 52 años, 77 kg, 1,73, soltero, aficionado a casi todo un poco. Busco señorita joven, para salir y conocernos. Madrid. Buzón: 555158 SMS

**Casado** de 40 años, no fumador, estable, buen físico, desea conocer mujer casada, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 554901 SMS

**Chico** divorciado de 49 años, cariñoso, simpático, busca chica para amistad y posible relación estable. Zona Corredor del Henares, Madrid. Buzón: 231868 SMS

**Chico** de 38 años, moreno, atractivo, 1,82, busca mujer atractiva, sin hijos, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 585554 SMS

**Manuel**, 48 años, 1,68, serio. Busco chicas entre 40-50 años, serias, sin malos rollos, sin importar físico. Sólo sms. Madrid. Buzón: 585527 SMS

**Separado** de 43 años, alto, moreno, ojos pardos, busca mujeres de Madrid y Comunidad, hasta 50 años. Sólo sms. Madrid. Buzón: 585270 SMS

**Separado** de 44 años, educado y buena presencia, busca buena mujer para compartir el amor y la vida. Madrid. Buzón: 585185 SMS

#### AMISTAD

**Alicia**. Me gustaría conocer gente para divertirme y salir. Segovia. Buzón: 529349 SMS

**Busco** amigas y amigos, de Ávila, Salamanca y alrededores, sintiéndose solos, tristes, faltando cariño, afecto. Yo, romántica, auténtica, muy sensible. Buzón: 234831 SMS

**Rocio**, 28 años. Busco chicas y chicos entre 25-35 años, viviendo en Arganda del Rey y alrededores, para buena amistad. Buzón: 586108 SMS

**Maika**, 53 años, separada. Me gusta música, arte, deporte. Deseo conocer amigos y amigas, entre 50-58 años, con gustos afines. Madrid. Buzón: 974392 SMS

**Separada** busca amigas entre 50-60 años, con buen nivel cultural, para salir fines de semana. Madrid. Buzón: 585552 SMS

#### CHICO busca CHICO

**Chico** busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

**Casado**, 47 años, moreno, majete, leal, activo, busco chico hasta 35 años, para relaciones esporádicas o estables. Ávila y cercanías. Buzón: 453610 SMS

**Hombre** de 37 años, casado, pasivo, busca hombre casado, entre 40-60 años, atractivo, bien dotado, activo, para buenos momentos. Madrid. Buzón: 585514 SMS

### CONTACTA por SMS

\*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

### ¿No puedes acceder a nuestro servicio?



**¡llama al 902 440 140 y te ayudaremos!**

buena persona, divertida y seria. Madrid. Buzón: 587416 SMS

**Mujer** de 47 años, sencilla, trabajadora, busca persona para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 583709 SMS

#### OTRAS RELACIONES

**Casado** de 59 años, nivel medio alto, activo, discreto, educado, sin experiencia, busca matrimonio para relaciones esporádicas. respeto y discreción. Castilla la Mancha, Madrid y provincia. Buzón: 555254 SMS

**Hombre** maduro, con experiencia busca matrimonio únicamente para observar. Madrid. Buzón: 555130 SMS

**Chica** guapa, bisexual y chico con cuerpo de deportista, interesantes y muy atractivos, buscan chica bisex. Dejad teléfono. Madrid. Buzón: 453152 SMS

Tú crees que las cosas en el mundo podrían cambiar.  
Nosotros lo sabemos.

ONGD Jóvenes del Tercer Mundo

20 años trabajando para llevar la Educación y el Desarrollo a las zonas más desfavorecidas de América Latina, África y Asia  
[www.jovenestercermundo.org](http://www.jovenestercermundo.org)





# INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas**

VENDE APARTAMENTO EN  
ESPIRDO. 1 DORMT. EN  
ESQUINA, CON GARAJE Y  
TRASTERO. ¡110.000 €!  
¡18.400.000 PTAS!  
REF.9345

VENDE DÚPLEX EN SAN  
CRISTÓBAL. 2 DORMT.  
2 BAÑOS. CALEFACCIÓN  
INDIVIDUAL. ZONAS  
COMUNES CON PISCINA.  
¡174.300 €! ¡29.000.000 PTAS!  
REF.9542

VENDE APARTAMENTO EN  
TORRECABALLEROS.  
2 AMPLIOS DORMITORIOS  
CON ARMARIOS EMPOTRADOS.  
¡TERRAZA DE 12 M² Y  
GARAJE! ¡152.000 €!  
¡25.300.000 PTAS!  
REF.9589

VENDE APARTAMENTO EN  
LA LASTRILLA. 1 DORMT.  
AMUEBLADO. COCINA  
AMUEBLADA INDEPENDIENTE.  
¡SÓLO 117.000 €!  
¡19.450.000 PTAS!  
REF.10257

¡¡¡OFERTA!!! VENDE APAR-  
TAMENTO DE 2 DORMT. EN LA  
HIGUERA. BUENAS CALIDADES.  
ASCENSOR. POSIBILIDAD  
DE GARAJE Y TRASTERO.  
¡A ESTRENAR! ¡102.770 €!  
¡17.100.000 PTAS! REF.10305

VENDE APARTAMENTO  
DE 2 DORMT. EN BERNUY  
DE PORREROS. COCINA  
INDEPENDIENTE. GARAJE  
Y TRASTERO. GRAN  
TERRAZA. ¡A ESTRENAR!  
¡138.500 €! (23.000.000 PTAS)  
REF.10313

VENDE APARTAMENTO  
SEMINUEVO EN PALAZUELOS  
DE ERESMA. 2 DORMT.  
2 BAÑOS. AMPLIO SALÓN.  
COCINA AMUEBLADA. GARAJE  
Y TRASTERO. ¡EN ESQUINA  
MUY LUMINOSO! ¡134.600 €!  
(22.395.000 PTAS) REF.10771

VENDE APARTAMENTO DE  
1 Y 2 DORMT. EN VALVERDE  
CON GARAJE Y TRASTERO.  
POSIBILIDAD DE AMUEBL. AR.  
¡DESDE 113.400 €!  
(18.800.000 PTAS) REF.10989

VENDE APARTAMENTO  
EN EL SOTILLO. 1 DORMT.  
CON GARAJE.  
AMUEBLADO. ¡PRECIO  
111.200 €! REF.11108

VENDE APARTAMENTO EN  
TABANERA DEL MONTE.  
1 DORMT. 1 BAÑO. SALÓN  
Y COCINA AMUEBLADA.  
GARAJE-TRASTERO. ¡ZONAS  
COMUNES CON PISCINA!  
¡PRECIO: 103.600 €!  
¡17.237.600 PTAS! REF.11154

**TELF.: 921 44 30 31**

# MOHERCO

GRUPO INMOBILIARIO

**COMPRA AHORA  
y CONSIGA UNA VIVIENDA DE REGALO**

**FINANCIACIÓN 100%**



**VIVIENDAS CON GARAJE Y TRASTERO**

**1 DORMITORIO DESDE 90.100 €**

**2 DORMITORIOS DESDE 112.300 €**

**PISCINA Y ZONA INFANTIL**

- \* ACABADOS EN PRIMERAS CALIDADES
- \* PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO
- \* ASCENSOR DESDE EL GARAJE
- \* CALLES TOTALMENTE URBANIZADAS

**350€  
MES**

**OFICINA DE VENTAS: 647 94 49 71**

**ARCO**

**921471474**

FINANCIA

**caja segovia**

**EL 100%**



**4ª FASE**

**ESTUDIOS,  
APARTAMENTOS  
PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES  
con trasteros  
y aparcamientos**

**CHALETs en  
parcelas  
de 350 y 1.000  
m² de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller,  
oficina,  
garaje, bodega,  
sala de juegos,  
estudio,  
etc.**

**OFERTA  
20% descuento  
+  
Cocina  
amueblada**

**Visite  
PISO  
PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE**



**CALIDAD**

**C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com**



**Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

**Departamento de Publicidad  
921 43 72 61**

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

**EL ADELANTADO**  
ELADELANTADO.com

**¡Ocasión!**  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA



**¡Última  
vivienda  
unifamiliar  
a estrenar!**

**228.000,00 €**

**\* También Alquiler  
con opción a Compra \***

- 200 m² aprox. construidos cada una.
- Escalera y barandilla de roble.
- Bodega con chimenea francesa y cocina alicatada.
- Techos de bajo cubierta en madera.
- 2 cuartos de baño completos y 1 aseo.
- Garaje individual con mando a distancia.
- Caldera y tanque individual de gasoil.
- Fachada con encanto en madera y ladrillo.
- Sin gastos de Comunidad.

**Teléfono de contacto:  
607-85-22-34**







## Estrellas de EEUU para nuestro cine

Álex de la Iglesia contará con Hugh Laurie, *House*, y Kiefer Sutherland (24) como protagonistas de su nueva película *La marca amarilla*. Se trata de una adaptación del cómic ideado por Edgard P. Jacobs en los años 50, que formaba parte de la serie *Las aventuras de Blake y Mortimer*.



La periodista Sara Carbonero.

## Sara Carbonero se pasa a Telecinco

La periodista Sara Carbonero se incorpora al equipo de Informativos Telecinco, concretamente a la subdirección de Deportes dependiente de José Javier Santos. Carbonero será una de las integrantes del equipo que la cadena trasladará a Sudáfrica para ofrecer la Copa FIFA Confederaciones de Fútbol.

## La televisión altera la atención de los niños

Los menores de dos años que ven la televisión entre tres y cuatro horas al día tienen un riesgo entre 30 y 40 por ciento mayor de sufrir un trastorno por déficit de atención con hiperactividad (TDAH), una patología que afecta a entre el 7 y 15 por ciento de los niños en España, según la Asociación de Pediatría (AEP).

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Criticable

Existió un tiempo, se lo juro, en el que el periodismo respetaba ciertas reglas. La fundamental, exceptuando el *periodismo-gonzo* que provenía de los Estados Unidos, era la de no convertirse en parte de la noticia, respetar el límite entre narrador y noticia, entrevistador y entrevistado. El periodista no reclamaba absolutamente nada para sí mismo, y asumía su papel (aparentemente secundario, eminentemente protagonista) de exprimir desde la sombra todo lo que tenía el personaje o la situación que le tocaba en gracia.

Hace poco ha caído en mis manos una crítica televisiva, supongo que de algún allegado de Javier Sardá, o de Mercedes Milá, en la que la pluma destilaba cierto pique por la crítica masiva que ha recibido *La Tribu* como perfecto ejemplo de un duelo de egos sin límites. El cronista se pregunta, atribulado, si no es otra *tribu de egos* el ejercicio semanal de los periodistas de *¿Dónde estás corazón?*.

No me queda más remedio que darle la razón, pero no es esa la cuestión. Se supone que si la Patiño, la Chelo y los mariachis de Cantizano han instaurado un estilo bizarro e inconfundible, tan criticable es una cosa como la otra. Esos límites a los que antes me refería se han tirado por los suelos y pisoteado. El presentador, entrevistador o tertuliano es arte, parte, protagonista y figurón.

¿Hasta qué punto, entonces, nos puede sorprender un nuevo ejercicio de *ombliguismo*? Y al final de todas las posibles respuestas, una conclusión inequívoca: es posible que ya no sorprenda, lo que no quiere decir que no sea amplia y justamente criticable. Crear expectación y polémica son elementos *sine qua non* a cualquier proyecto de Sardá, maestro de la provocación.

# TELEVISIÓN 49

## Antena 3 enchufa el domingo su propia máquina del tiempo

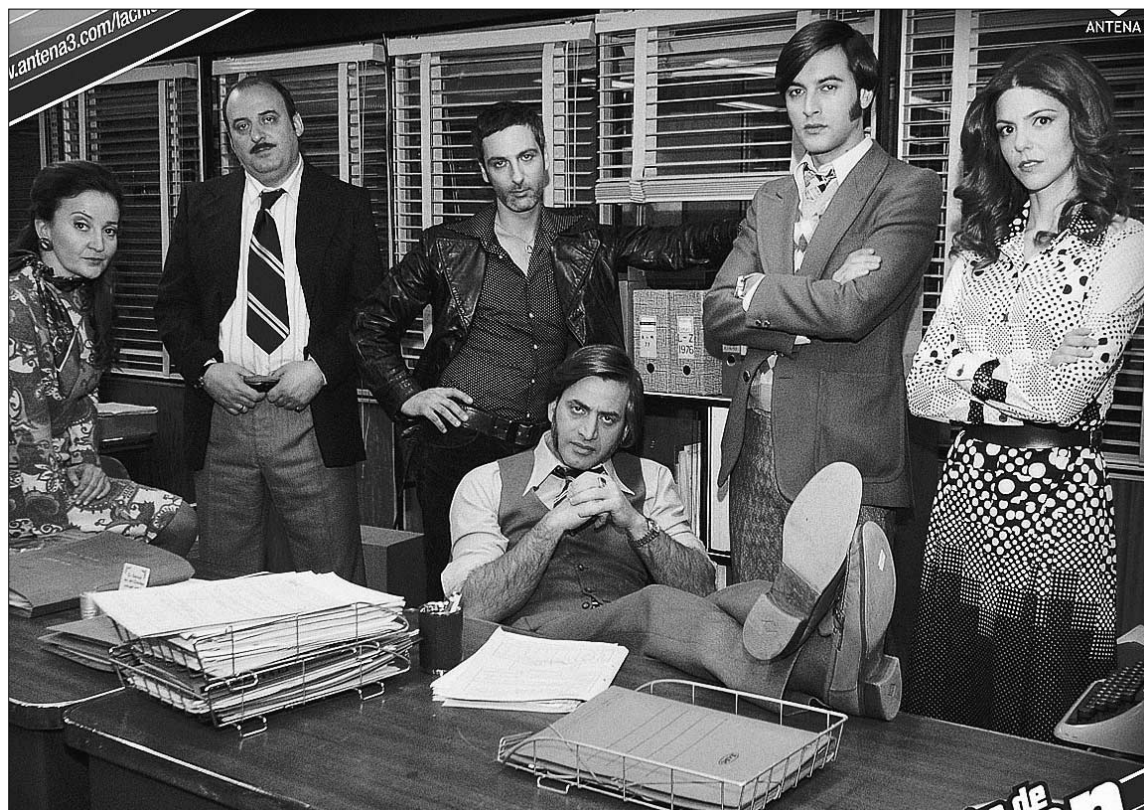
La cadena de Planeta estrena por fin 'La chica de ayer', la versión española de la serie de la BBC 'Life on mars', en la que el personaje que interpreta Ernesto Alterio regresa al pasado

• La producción narra la historia de un agente de Policía que sufre un accidente de tráfico y despierta a finales de los 70, donde percibirá los cambios acaecidos en España.

### MARÍA QUIJANO (FAX PRESS)

La máquina del tiempo de Antena 3 ha tardado más de la cuenta en ponerse en marcha; sin embargo, el viaje que protagoniza Ernesto Alterio a la España de 1977 en la nueva apuesta de ficción de la cadena, *La chica de ayer*, comenzará finalmente el próximo domingo 26 de abril a las 22,15 horas. Se trata de una adaptación a la española del éxito de la BBC *Life on mars*, que, en clave de comedia y con más sentimentalismo, muestra una España machista, homófoba y reprimida desde la perspectiva de un hombre del siglo XXI.

Pese a retratar tiempos pasados, esta serie de época se ha adaptado a los tiempos que corren en televisión y, en lugar de grabar 13 capítulos -cifra que tradicionalmente componía una temporada- la productora Ida y Vuelta ha optado por rodar ocho entregas y dos finales diferentes en función de la respuesta del público. «Su continuidad dependerá de la audiencia. Si responde bien, se emitirá un final abierto y si no, se ofrecerá un episodio con un final cerrado»,



Ernesto Alterio protagoniza la serie 'La chica de ayer'. / ANTENA 3

explicó Sonia Martínez, directora de Ficción de Antena 3, durante la presentación de la serie.

Con un inexplicable viaje en el tiempo como telón de fondo, esta nueva ficción que protagonizan Ernesto Alterio, Manuela Velasco y Antonio Garrido, muestra el germen de los profundos cambios políticos y sociales que se han producido en

España en los últimos 30 años en materia de derechos sociales, justicia y la situación de la mujer.

*La chica de ayer* narra la historia de Samuel, un agente de Policía que sufre un desafortunado accidente de coche mientras trata de salvar a su novia y compañera de trabajo. Cuando despierta, el hombre aparece en 1977 en un barrio

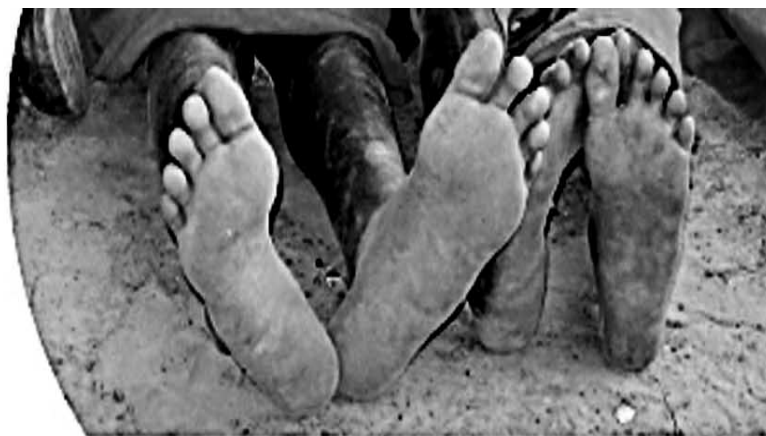
de Madrid. Desorientado, descubre que trabaja para un anticuado cuerpo, donde conoce a Ana, la única que cree su historia. Además, se reencuentra con sus padres antes de que su progenitor les abandonara. Entonces, Samuel se percató de que su extraño viaje puede tener un objetivo claro: descubrir algo importante de su pasado.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO  
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años  
disminuyendo  
diferencias  
Ayuda en Acción  
www.ayudaenaccion.org  
902 402 404





LO MEJOR DEL DÍA



### Diego y Elena terminan su fugaz romance, en ‘Cuestión de sexo’

En esta última entrega, Diego y Elena, la mujer de Gabi, no son capaces de continuar su aventura amorosa. Pero cuando finalmente deciden poner fin a su idilio, Sofía les descubre y piensa en decírselo a su madre, la mujer de Diego. CUATRO. 00,10 HORAS.



### Especial en directo desde Villalar, hoy en La Siete

Enrique Berzal y Alejandra Abad, acompañados por Ernesto Escapa, entrevistarán a representantes políticos y agrupaciones sociales y culturales de la Comunidad que se den cita en la campa de Villalar, con reportajes y actuaciones de todo tipo. CYL 7. 11,00 HORAS.

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

| LA PROGRAMACIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tve1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | tve2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | cuatro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | cyl7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>07:00 Telediario matinal</b><br/><b>09:00 Los desayunos de TVE</b><br/><b>10:15 Saber vivir.</b> Espacio sobre la salud que conduce Manuel Torreiglesias.<br/><b>11:30 Esta mañana</b><br/><b>14:00 Informativo territorial</b><br/><b>14:30 Corazón.</b> Con Anne Igartiburu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>06:45 That's English</b><br/><b>07:00 Los Lunnis.</b> Espacio pensado para el público infantil que incluye <i>10+2</i>, <i>Edebíts</i>, <i>Pocoyo</i>, <i>Juega conmigo</i> <i>sesamo</i>, <i>Harry y su cubo de dinosaurios</i>, <i>iBucea Olly!</i><br/><b>09:45 Aquí hay trabajo</b><br/><b>10:15 La aventura del saber</b><br/><b>11:20 Los pueblos</b></p>                                                                                                                                                                                                | <p><b>06:30 Las noticias de la mañana</b><br/><b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso presenta este programa de actualidad.<br/><b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Con Jorge Fernández.<br/><b>14:00 Los Simpson.</b> Los expedientes de <i>Springfield</i> y <i>El retorcido mundo de Marge</i>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>08:30 Bola de dragón</b><br/><b>09:00 Suerte por la mañana!</b> Concurso.<br/><b>10:00 Por un tubo.</b> Concurso.<br/><b>11:15 Alerta Cobra.</b> Arenas mortales.<br/><b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Concha García Campoy y su equipo de colaboradores repasan la actualidad.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal</b><br/><b>08:30 La mirada crítica.</b> Con María Teresa Campos.<br/><b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Con Ana Rosa Quintana y sus colaboradores.<br/><b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina</b><br/><b>14:30 El juego del Euromillón.</b> Con Eva González.</p>                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>07:10 El abogado</b><br/><b>08:10 Turno de guardia</b><br/><b>09:00 Despierta y gana</b><br/><b>10:30 Cocina con Bruno.</b> De la mano de Bruno Oteiza, este espacio ofrece las mejores recetas.<br/><b>11:00 Crímenes imperfectos.</b><br/><b>13:00 Crímenes imperfectos: ricos y famosos</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>07:30 CYL 7 Noticias</b><br/><b>08:30 Primera hora.</b> Con conexiones desde Villalar.<br/><b>10:00 María Emilia</b><br/><b>11:00 Especial Villalar.</b> En directo, programa especial desde el set de Castilla y León Televisión en la campa de Villalar. Presentado por Enrique Berzal, Alejandra Abad y Ernesto Escapa.</p>                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Presentado por Ana Blanco. Jesús Álvarez se encarga de las noticias de Deportes.<br/><b>15:55 El tiempo</b><br/><b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> La presente temporada se está centrando en lo social, en las pequeñas historias que viven los protagonistas, aunque siempre teniendo como telón de fondo la situación que se vive en la España franquista.<br/><b>17:30 Victoria.</b> Telenovela.<br/><b>18:00 España directo.</b> Programa de actualidad con conexiones en directo.<br/><b>20:00 Gente</b></p> | <p><b>11:50 Premios Cervantes 2009</b><br/><b>13:40 Comecaminos.</b> Incluye <i>La abeja maya</i>, <i>Mix master</i>, <i>El rey de las cartas</i>, <i>El búho</i>, <i>Pacific blue</i>.<br/><b>15:30 Saber y ganar.</b> Veterano concurso con Jordi Hurtado, que examina los conocimientos culturales de los participantes.<br/><b>16:00 Grandes documentales.</b> <i>Elefantes asesinos</i>.<br/><b>17:00 Tenís ATP.</b> Torneo Conde de Godó.<br/><b>19:00 En construcción.</b> Espacio que está pensado para los jóvenes. Incluye: <i>Buffy cazavampiros</i>.</p> | <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán, Roberto Arce y Ángel Rodríguez.<br/><b>16:00 Tal cual lo contamos.</b> Programa presentado por Cristina Lasvignes en el que se trata la actualidad. Además, el grupo de colaboradores hace un repaso a la crónica social.<br/><b>19:00 El diario.</b> Presentado por Sandra Daviú.<br/><b>20:15 Ven a cenar conmigo.</b> Concurso en el que varios participantes optan a un premio económico por ser el mejor anfitrión de todos los asistentes.</p>                                                        | <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b><br/><b>15:15 Fama ía bailar! La escuela en directo</b><br/><b>15:30 Fama ía bailar!</b><br/><b>17:30 Elígeme.</b> Concurso presentado por Carlos Baute.<br/><b>18:35 20P.</b> Concurso presentado por Josep Lobató. Por primera vez en televisión, la inteligencia humana se enfrentará a la artificial en un rápido desfile de preguntas y respuestas que supondrá todo un reto para ambas partes.<br/><b>19:40 Snacks</b><br/><b>19:50 Password.</b> Concurso que está presentado por Luján Argüelles.</p>                                  | <p><b>15:00 Informativos Telecinco</b><br/><b>15:45 Supervivientes diario.</b> Con Mario Picazo.<br/><b>16:45 Guerra de sesos</b><br/><b>18:00 Yo soy Bea.</b> Capítulo 692. Diego y Adri, resignados a no ser capaces de encontrar una boda que les guste a ambos, deciden casarse por lo civil. Sin embargo, reflexionarán y, dándose cuenta de que lo importante es lo mucho que se quieren, decidirán celebrar una boda de verdad.<br/><b>19:00 Mujeres y hombres y viceversa</b><br/><b>20:15 Pasapalabra</b></p>                               | <p><b>14:00 La Sexta Noticias</b><br/><b>14:55 Padre de familia</b><br/><b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde, Ángel Martín y los colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran en los diferentes programas televisivos dedicados al mundo del corazón.<br/><b>17:25 Estados Alterados Maitena.</b> Serie de humor.<br/><b>19:00 Jag: alerta roja.</b> Serie de acción.<br/><b>20:00 Fútbol 1ª División.</b> Partido perteneciente a la 32 jornada entre el Villarreal y el Recreativo de Huelva.</p>         | <p><b>14:30 CYL 7 Noticias.</b> En directo desde Villalar, segunda edición del informativo presentado por Álvaro Elúa y Natividad Melendre. Fernando Escudero repasarán los deportes.<br/><b>15:30 Documental</b><br/><b>16:30 Tal como somos Castilla y León</b><br/><b>18:30 Gata salvaje.</b> Telenovela.<br/><b>20:00 Rex.</b> La serie está ambientada en Viena y se centra en tres hombres de la Brigada de Homicidios de Austria, los cuales comparan su quehacer diario con el protagonista de la serie, Rex.</p>                       |
| <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Presentado por Lorenzo Milá. María Escario se encarga de los Deportes.<br/><b>22:00 Águila roja.</b> Un tranquilo padre de familia, Gonzalo de Villamor, decide vengar la muerte de su mujer y en la búsqueda del culpable acaba convirtiéndose en un secreto héroe justiciero, al que se conocerá como <i>Águila roja</i> (ver <i>Las series</i>).<br/><b>23:50 En noches como ésta</b><br/><b>01:00 Repor.</b> Programa de reportajes que reflejan diferentes situaciones de la vida cotidiana.</p>                   | <p><b>20:10 La 2 noticias express</b><br/><b>20:15 Baloncesto liga ACB.</b> Tau Cerámica / FC Barcelona. Incluye el <b>Sorteo Lotería nacional y primitiva</b>.<br/><b>22:00 Días de cine</b><br/><b>23:20 Paddock GP.</b> Actualidad del mundial de motociclismo.<br/><b>00:15 La 2 Noticias</b><br/><b>00:45 El tiempo</b><br/><b>00:50 Tras La 2</b><br/><b>01:15 Premios Sant Jordi de cinematografía</b><br/><b>02:00 Cine de madrugada.</b> <i>¿Dónde vas triste de ti?</i> (ver <i>Las películas</i>).<br/><b>03:35 Teledeporte</b></p>                       | <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Con Matías Prats, Mónica Carrillo y José A. Luque.<br/><b>21:50 Fuga de cerebros: la premiere</b><br/><b>22:10 Sin rastro.</b> Séptima temporada de esta serie sobre la brigada de personas desaparecidas de FBI. Se emite el capítulo <i>Última llamada</i>. Posteriormente, se emiten las repeticiones de los capítulos <i>Uno y solo</i>, <i>Dos de nosotros</i> y <i>El principio</i>.<br/><b>01:30 The inside.</b> Serie que narra la historia de la Agente Especial Rebecca Locke. Hoy se emite el capítulo titulado <i>Niña perdida</i>.</p> | <p><b>20:55 Noticias Cuatro</b><br/><b>21:25 Perdidos unplugged</b><br/><b>21:30 El hormiguero.</b> El programa recibe a la cantante Malú.<br/><b>22:20 Gossip girl.</b> Se emiten los capítulos: <i>Semana universitaria</i> y <i>Malas noticias</i>, <i>Blair</i>.<br/><b>00:10 Cuestión de sexo.</b> <i>Para tener pareja, ¿hay que echarle valor o estar loco?</i>. Nueva entrega de esta serie española en la que Diego y Elena dan por terminado su frustrado romance.<br/><b>01:20 The closer.</b> <i>Sirviendo al rey 2ª parte</i>.<br/><b>02:30 Marca y gana</b></p> | <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentados por Pedro Piqueras.<br/><b>21:45 Supervivientes.</b> Un recóndito, exótico e inhóspito enclave de Honduras se convertirá en el asentamiento temporal de un grupo de famosos concursantes, que dejarán atrás las comodidades de su vida cotidiana para poner a prueba su fortaleza ante condiciones extremas y en situaciones límite.<br/><b>01:15 Sálvame.</b> Los entresijos de <i>Supervivientes</i> serán analizados por los invitados a este debate presentado por Jorge Javier Vázquez.</p> | <p><b>22:00 Fútbol 1ª División.</b> Mallorca y Valladolid ponen fin a la jornada en el Ono Estadi. El club balear recibe en su feudo al conjunto pucelano en un choque que enfrenta a dos equipos que están en el ecuador de la tabla. Antonio Esteva estará al frente de la narración del duelo, que también contará con Kiko y Gica Craioveanu.<br/><b>00:00 Buenafuente</b><br/><b>01:15 El rey de la colina.</b> Tragicomedia de animación para adultos que sigue el día a día de las actividades de Hank Hill, su familia y sus vecinos de un pequeño pueblo.</p> | <p><b>21:00 CYL 7 Noticias</b><br/><b>22:00 Castilla y León: la fuerza de una marca.</b> Programa especial con testimonios de personalidades de la cultura, la investigación, las letras y el deporte de Castilla y León.<br/><b>22:20 Cine.</b> <i>Alí</i>. Con determinación y resistencia física, agresividad e inteligencia, Muhammad Alí, llamado antes de convertirse al islam Cassius Clay, transformó para siempre la vida de muchos americanos (ver <i>Las películas</i>).<br/><b>00:45 CYL 7 Noticias.</b> Con Juan Manuel Pérez.</p> |
| <div>01:00</div> <div></div> <div><b>Repor</b><br/>Reportajes elaborados al pie de la calle que reflejan diferentes situaciones de la vida cotidiana.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div>23:20</div> <div></div> <div><b>Paddock GP</b><br/>Magacín que aborda la actualidad del campeonato del mundo de motociclismo.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div>22:10</div> <div></div> <div><b>Sin rastro</b><br/>Un grupo de agentes del FBI se encarga de solucionar las desapariciones de todo tipo de personas.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <div>22:20</div> <div></div> <div><b>Gossip girl</b><br/>Nuevo episodio de esta serie juvenil en el que Blair y Serena emprenden un acercamiento.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div>19:00</div> <div></div> <div><b>Mujeres y hombres y...</b><br/>Conocer a la persona idónea para entablar una relación sentimental: éste es el reto del programa.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div>15:25</div> <div></div> <div><b>Sé lo que hicisteis...</b><br/>Parodia con mucho humor de los programas del corazón y de algunos de sus personajes.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>14:30</div> <div></div> <div><b>CYL 7 Noticias</b><br/>Segunda edición del informativo, en directo desde el set de CYLTV en la campa de Villalar.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



OFERTAS ESPECIALES

Aeribic Step

Nuevos Grupos

Batuka Fitness

Gimnasio Mario Muniesa

Infórmate

CALLE DE SAN ROQUE

cerca estación autobuses

Tel 921 43 30 22



**BUTACA DE CINE**

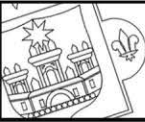
|     |                          |       |           |
|-----|--------------------------|-------|-----------|
| ★   | Escalofríos              | 10:35 | Digital + |
| ★★  | Leones por corderos      | 17:47 | Digital + |
| ★★★ | Alí                      | 22:20 | CYL 7     |
| ★   | Guardianes de día        | 23:00 | Digital + |
| ★   | ¿Dónde vas triste de ti? | 02:00 | TVE 2     |

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

|                                                 |       |                  |
|-------------------------------------------------|-------|------------------|
| Tenis. Torneo Conde de Godó                     | 17:00 | TVE 2            |
| Fútbol. Primera División. Villarreal-Recreativo | 20:00 | La Sexta         |
| Baloncesto. Liga ACB. Tau-Barcelona             | 20:15 | TVE 2            |
| Fútbol. Primera División. Mallorca-Valladolid   | 22:00 | La Sexta         |
| Baloncesto. NBA. Utah-Lakers                    | 04:30 | Canal + (Dial 9) |



**El Fogón Sefardí**  
RESTAURANTE

**Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde 1,80 €/unidad. Otra manera de cenar...**  
Tel. 921 466 250   [www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com)   C/ Judería Vieja 17

**Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.**



**09:30** Municipal  
**10:30** Magazine  
**12:00** Mujer de madera  
**13:45** Hoy en escena  
**14:00** Documental. Ciudades para el siglo XXI.  
**14:30** Documental  
**15:00** Matrícula  
**15:30** Muchachitas  
**17:00** La zona que mola  
**18:30** Date el bote  
**19:30** Engancha2  
**20:15** Hoy en escena  
**20:30** CYL 8 Noticias  
**21:00** Documental  
**21:30** Alex Mack  
**22:00** Cine. En el lago del bosque.  
**23:30** CYL 8 Noticias  
**00:00** Engancha2  
**00:45** Cine. Pasos.



**09:30** Buenos días, Madrid  
**12:15** Walker Texas Ranger  
**13:15** Alto y claro  
**14:00** Telenoticias  
**15:00** El tiempo/Deportes  
**15:35** Cifras y letras  
**16:30** Cine western  
**18:15** Madrid directo  
**19:45** Madrid a la última  
**20:30** Telenoticias  
**21:20** El tiempo  
**21:30** Deportes  
**21:40** Gabinete de crisis  
**22:05** Madrid opina. Invitados: Luis Herrero (eurodiputado PP); Eduarne Uriarte (columnista ABC); Casimiro García Abadillo (vicepresidente El Mundo); Luis R. Aizpeolea (periodista El País); Esther Jaen (columnista El Mundo); Andrés Aberasturi (periodista y escritor) y Ángela Vallvey (escritora).

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**SERIE Y PELÍCULAS**

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena



TVE 1 22:00  
**ÁGUILA ROJA**

**Gonzalo trata de detener un atentado contra el monarca**

Estuarda confirma a Sátor que él es el padre de Gabi, pero que no puede ejercer como tal pues el niño cree que su progenitor fue un gran general muerto en la batalla. Al tratar de defender al niño de los ataques de Nuño y sus lacayos, Sátor acaba en la cárcel junto Gabi. Mientras, el barrio se prepara para recibir al Rey durante las fiestas de San Felipe. La Logia planea atentar contra el monarca durante el recorrido de la comitiva real. Catalina escucha una conversación entre los conspiradores y, desconcertada, se lo cuenta a Gonzalo. Por otro lado, el Comisario aumenta la recompensa destinada a quien entregue a Águila Roja.

TVE 2 02:00  
**¿DÓNDE VAS TRISTE DE TI?**

★

**Problemas de sucesión en la corte de Alfonso XII**

**Ficha técnica:** Drama histórico. España, 1960. **Dirección:** Alfonso Balcázar, Guillermo Cases. **Interpretes:** Vicente Parra, Marga López, José Marco Davó, Tomás Blanco, Marta Padován. 99 m.

Después de la muerte de la reina Mercedes, la primera esposa de Alfonso XII, se plantea el problema de la sucesión. La monarquía necesita un heredero, y el rey elige a María Cristina de Habsburgo como futura reina de España. El recuerdo de Mercedes se interpondrá en el matrimonio. Y el ansiado hijo varón nacerá cuando Alfonso ya ha muerto.

DIGITAL + 23:00  
**GUARDIANES DEL DÍA**

★

**Choque entre las fuerzas de la luz y de la oscuridad**

**Ficha técnica:** Fantástico. Rusia, 2006. **Dirección:** Timur Bekmambetov. **Interpretes:** Konstantin Khabensky, Aleksei Chadov, Gosha Kutsenko, Igor Lifanov, Zhanna Friske. 124 m.

Secuela del popular filme fantástico ruso *Guardianes de la noche*, la trama de esta historia está ambientada en el Moscú de nuestros días y gira en torno al conflicto y al equilibrio que vienen manteniendo las fuerzas de la luz y la oscuridad como consecuencia de una tregua establecida desde la Edad Media entre ambos bandos contrapuestos.

DIGITAL + 17:47  
**LEONES POR CORDEROS**

★★

**La guerra en Afganistán desde tres puntos de vista**

**Ficha técnica:** Drama. EEUU, 2007. **Dirección:** Robert Redford. **Interpretes:** Tom Cruise, Robert Redford, Meryl Streep, Derek Luke, Michael Peña, Andrew Garfield, Peter Berg. 90 m.

Narra tres historias interconectadas: Tom Cruise interpreta a un congresista que concede una exclusiva a una periodista, Meryl Streep, al tiempo que Robert Redford hace de un profesor que trata de motivar a un alumno. En la tercera historia, dos soldados destinados en Afganistán, ambos antiguos alumnos de Redford, se encuentran heridos en territorio enemigo.



cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos





**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

**Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00**  
[www.calvoymunar.com](http://www.calvoymunar.com)

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA**



| LA ÚLTIMA | J.H. / SEGOVIA



Las hermanas Martín se definen como artistas 'tardías', aunque disfrutan al máximo de su trabajo. / KAMARERO

## Arte en familia

Las hermanas Toñi, Chon y Esperanza, 'Tché Martín', dan por finalizado su primer trabajo conjunto, con una exposición de sus obras en el Convento de Mínimos

El restaurante Convento de Mínimos de Segovia acoge desde esta semana la muestra conjunta 'Tres en raya' de las hermanas Toñi, Chon y Esperanza, 'Tché Martín', un trabajo de pintura y 'collage' en tela que estas segovianas han paseado ya por la provincia desde el año pasado.

Estas artistas "tardías", tal y como se definen ellas mismas, decidieron en la Semana Santa de 2008 unir fuerzas y elaborar un trabajo artístico conjunto. Toñi es la más veterana, es ilus-

tradora y da clases en el taller de las artes de Segovia. Estudió en la Casa de los Picos e hizo un curso de Bellas Artes, siendo alumna de Mon Montoya. Toñi ya tenía experiencia con diversas exposiciones por la provincia. Utiliza una técnica mixta de óleo y pintura y le gusta pintar en especial paisajes con puertas, ventanas, tierra o figuras abstractas. Chon también pinta al óleo, figuras, bodegones y flores, "inspiradas en el Mediterráneo", ya que reside en Valencia. Esperanza, por su parte, trabaja con telas, con "mis

camisetas y yo". Es un trabajo diferente, que destaca por su color, fundamentalmente rojo y negro, con matices. Su afición por la pintura con telas vino después de asistir a un taller de 'collages' en el Museo Esteban Vicente.

A través de su muestra han tratado de fusionar sus técnicas y personalidades distintas, y en cada lugar en el que han expuesto han incorporado trabajos nuevos, dependiendo del espacio y la sala. En el caso del Convento de Mínimos, al contar con un espacio muy amplio, han podido

colgar prácticamente toda su obra, que ya ha generado mucha curiosidad entre los segovianos que se han acercado al restaurante. Las hermanas están sorprendidas por la aceptación que está teniendo la exposición, por lo que ya están pensando en la posibilidad de realizar otro trabajo conjunto, aunque después de un pequeño descanso, ya que además de su arte, también son mujeres trabajadoras y con familia. "Nuestra idea es continuar, aunque ya veremos", concluye Toñi.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 75 años

### La Comisión de Vecinos entrega sus conclusiones

HOY HA ENTREGADO ESTA COMISIÓN A LOS DIPUTADOS A CORTES POR LA PROVINCIA DE SEGOVIA, señores marqueses de Lozoya, Cano de Rueda, Reboñar y Fernández de Córdoba, las conclusiones acordadas en el mitin popular celebrado el miércoles último en el teatro Cervantes para protestar contra la aprobación de la Ordenanza municipal del agua, en cuyo acto, como es sabido, se pidió al señor ministro de la Gobernación la destitución del Ayuntamiento de esta capital.

A las muchísimas personas que nos preguntan la fecha en que ha de celebrarse la manifestación proyectada nos complacemos en hacerles presente que ésta tendrá lugar en tiempo oportuno, que comunicaremos con la debida anticipación, así como cuantos detalles estime-mos indispensables para llevar adelante nuestro propósito hasta conseguir el fin apetecido.

Aconsejamos, pues, a nuestros comunicantes moderen sus impacencias, porque el asunto está en curso y acerca de su favorable solución alentamos fundadas esperanzas, tanto por el fondo de justicia de nuestra aspiración, como por el espíritu, rectitud y sentido democrático de las autoridades llamadas a intervenir en este malaventurado pleito, sostenido entre la ciudad y su Ayuntamiento...

**PARA MULLIR LA TIERRA SIN ESFUERZO**

WOLF 27cm MIB2 Motor Subaru  
WOLF 45cm MEB Motor Subaru  
WOLF 60cm MOB2 Motor Subaru

**LAS MOTOAZADAS CON LA FIRMA DE OUTILS WOLF**

CONSEJERO DISTRIBUIDOR:  
**COMERCIAL AGRÍCOLA BARRERO**  
C/Julián María Otero 6  
Frente Estación de Autobuses  
**921 461 474**

MOF 2.09QE

**Outils WOLF**

**1ª MUESTRA** *tierra de sabor*

**Segovia** Paseo del Salón  
21 al 26 de abril · 2009

MÁS DE 30 EXPOSITORES DE ALIMENTOS DE CASTILLA Y LEÓN  
Alimentos artesanos y ecológicos

Cata de quesos · Cata de vinos D.O. Castilla y León · Degustación de una canal de ternera de producción ecológica asada "al espeto"

asociación artesanos alimentarios Castilla y León

Agricultura Industrial Ministerio de Agricultura

Junta de Castilla y León

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú cuentas**

**eladelantado.com**